



România liberă

REDACȚIA: Piața Ștefăni, Telefon 17 60 10.
Administrația 17 60 10. Interioară 14 00.
Telex: 179 — București

ORGANUL SFATURILOR POPULARE DIN REPUBLICA SOCIALISTĂ ROMÂNIA

In Editura Politică a apărut:

NICOLAE CEAUȘESCU

„Planul cincinal — o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului român, în înflorirea României Socialiste“

Broșura a fost tipărită într-un tiraj de masă

LUCRĂRILE SESIUNII MARI ADUNĂRI NAȚIONALE

Sedinte din ziua de 29 iunie

Expunerea cu privire la Planul de Stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970 prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer

Miercuri dimineața, la ora 10, la Palatul Marii Adunări Naționale au început lucrările celei de a V-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România.

Actuala sesiune este supusă spre examinare și aprobare Planul de stat al economiei noastre naționale pe perioada 1966—1970, care reprezintă o nouă etapă de progres și prosperitate în viața poporului nostru, în înflorirea României socialiste. Planul cincinal sintetizează direcțiile principale ale politicii partidului, în etapa actuală, de continuare pe o treaptă superioară, pe baza directivelor celui de-al IX-lea Congres al P.C.R., a procesului de desăvârșire a construcției socialiste în patria noastră.

Conducătorii de partid și de stat intră în sală întâmpinați de aplauze puternice și îndelungi ale deputaților și invitaților.

În loja din dreapta au luat loc tovarășii: Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birlădeanu, Emil Bodnăraș, Alexandru Drăghici, Paul Niculescu-Mizil, Ilie Verdet, Maxim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Leontin Sălăjan.

În loja din stînga se află vicepreședinții, secretarii și membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii participă numeroși invitați: membri și membri supleanți ai C.C. al P.C.R., miniștri, con-

ducători de instituții centrale și organizații obștești, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucureștene, academicieni și alți oameni de știință și cultură, generali, șefi ai cultelor, ziariști români și străini.

Sînt de față șefi ai misiunilor diplomatice acreditate la București.

Președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec, deschide lucrările sesiunii. La propunerea sa, cei prezenți păstrează un moment de reculegere în memoria deputaților Gheorghe Marin, Vasile Titorencu și acad. Nicolae Gh. Lupu.

Deputații votează apoi, în unanimitate, ordinea de zi a celei de a V-a sesiuni a Marii Adunări Naționale:

1. Verificarea legalității alegerii deputatului declarat ales în circumscripția electorală nr. 12 Sulina din regiunea Dobrogea;

2. Proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970;

3. Proiectul de lege privind înființarea, organizarea și funcționarea li-celor de specialitate;

4. Proiectele de legi pentru aprobarea decretelor cu putere de lege, emise de Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinii de zi, pe baza raportului prezentat de deputatul

(Continuare în pag. a 6-a)

Expoziție consacrată dezvoltării economiei naționale în anii cincinalului

Ieri, după închiderea sesiunii de dimineață a sesiunii Marii Adunări Naționale, conducătorii de partid și de stat au vizitat expoziția „Dezvoltarea economiei Republicii Socialiste România în perioada 1966—1970“, organizată, cu prilejul sesiunii, în Palatul Marii Adunări Naționale.

Expoziția cuprinde machete, hărți și grafice care ilustrează principalele prevederi ale planului cincinal. O mare hartă a României redă o imagine de ansamblu a dezvoltării economiei naționale. Lumini ce se aprind succesiv indică locul marilor obiective ale cincinalului: combinate și uzine, centrale electrice, exploatare miniere, marcate pe hartă de siluete miniaturale, simbolice. Două machete — ale Combinatului de îngrășăminte chimice de la Turnu Măgurele și Rafinării Brazi — simbolizează dimensiunile impunătoare ale progresului industrial al României.

Aceste imagini grăitoare ale puterii economice pe care o va atinge țara noastră în anul 1970 sînt completate de tabloul prefacerilor înnoitoare prin care va trece fiecare regiune a țării: mari panouri cuprind hărți cu obiective industriale

și social-culturale ce vor fi construite, a-lături de cele existente, precum și date comparative, sugestive în ceea ce privește ritmul de creștere al industriei și agriculturii fiecărei regiuni, ponderea lor în volumul investițiilor cincinalului. Pe o altă hartă sînt prezentate raioanele țării, cu nivelul lor economic actual. Sînt scoase în evidență raioanele în raza căror vor fi construite în perioada cincinalului obiective industriale de importanță republicană, reflectînd preocuparea pentru o mai justă repartizare a forțelor de producție pe întreg teritoriul țării.

O parte din expoziție cuprinde panouri care oglindesc indicatorii principali ai dezvoltării economiei naționale a ramurilor industriale, a nivelului de trai material și cultural, la care se va ajunge în anul 1970.

Oprindu-se îndelung în fața exponatelor, tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer și ceilalți conducători de partid și de stat au avut un schimb de păreri asupra dezvoltării armonioase economice și social-culturale a tuturor regiunilor și raioanelor țării.

(Agerpres)

Stimați tovarășii,

Examinăm în sesiunea actuală a Marii Adunări Naționale proiectul planului cincinal, program vast care va orienta, pe ansamblul perioadei 1966—1970 și pe fiecare an în parte, întreaga activitate constructivă a poporului nostru, consacrată propășirii continue a României Socialiste.

Așa cum a apreciat recenta plenară a C.C. al P.C.R., care a dezbătut proiectul de plan, prevederile noului cincinal sînt axate pe linia Directivelor Congresului al IX-lea al partidului. Ideea care a călăuzit întreaga muncă de elaborare a planului a fost aceea de a mobiliza toate rezervele existente pentru îndeplinirea importanțelor obiective fixate prin Directive, de a intensifica acțiunea tuturor factorilor care accentuează caracterul dinamic și modern al economiei naționale. Și este îmbucurător că, în ansamblul lor, lucrările de întocmire a proiectului de plan au dus la identificarea unor noi posibilități de creștere a producției industriale și agricole și de sporire a livrărilor pentru export, de îmbunătățire a structurii fondului de mărfuri destinate consumului populației; în cursul lui s-a verificat și a putut fi întărită baza materială a amplului program de investiții ce urmează să fie îndeplinit.

Elaborarea noului cincinal este rodul unei activități laborioase, desfășurate de organele de partid și de stat, cu participarea unui mare număr de specialiști și oameni de știință, sub îndrumarea permanentă a conducerii de partid, a tovarășului Nicolae Ceaușescu personal, care a examinat sistematic lucrările și a dat indicații concrete asupra modului de rezolvare a diferitelor probleme. În cursul acestei activități a fost analizată temeinic și în mod critic întreaga experiență dobîndită în dezvoltarea planificată a României, și mai ales unele elemente noi, intervenite în ultimul timp în îndeplinirea planurilor de producție și de investiții, în pro-

ducția agricolă, precum și alte fenomene din viața economică și socială a țării. Astfel, au fost elaborate o serie de studii pe probleme de mare însemnătate ale economiei, cum sînt creșterea producției de mașini-unelte, a producției electronice și electrotentive, precum și de piese de schimb. Analize

tui an în toate întreprinderile. De o deosebită însemnătate pentru valorificarea experienței acumulate și găsirea celor mai potrivite căi și mijloace de îndeplinire a sarcinilor trasate prin Directive au fost consfătuirile pe țară ale lucrătorilor din construcții, din comerț și din industria construcțiilor de mașini, convocate de partid și guvern.

Una dintre principalele concluzii, pe care le-a impus judecarea critică a experienței de pînă acum a fost defalcarea sarcinilor cincinalului pe fiecare an. Practica ne-a arătat că metoda folosită în trecut, de a limita planificarea de lungă durată la schițarea cadrului general de dezvoltare, la fixarea parametrilor finali, nu a asigurat coordonatele necesare unei munci ritmice în întreaga economie, a lipsit minișterele și întreprinderile de o perspectivă clară a sarcinilor, a îngreunat soluționarea corresponsabilității a unor probleme. Spre a evita repetarea unor asemenea neajunsuri, noul cincinal concretizează sarcinile fiecărei ramuri și întreprinderi, pe întreaga perioadă a celor cinci

ani și pentru fiecare an în parte. O asemenea planificare este logică, firească, răspunde unei cerințe vitale pentru oricare activitate economică, cu un grad mai mare de complexitate. Stîndu-se pe o perioadă mai îndelungată, minișterele și întreprinderile vor putea lua, din timp, măsurile ce se impun pentru îndeplinirea obiectivelor prevăzu-

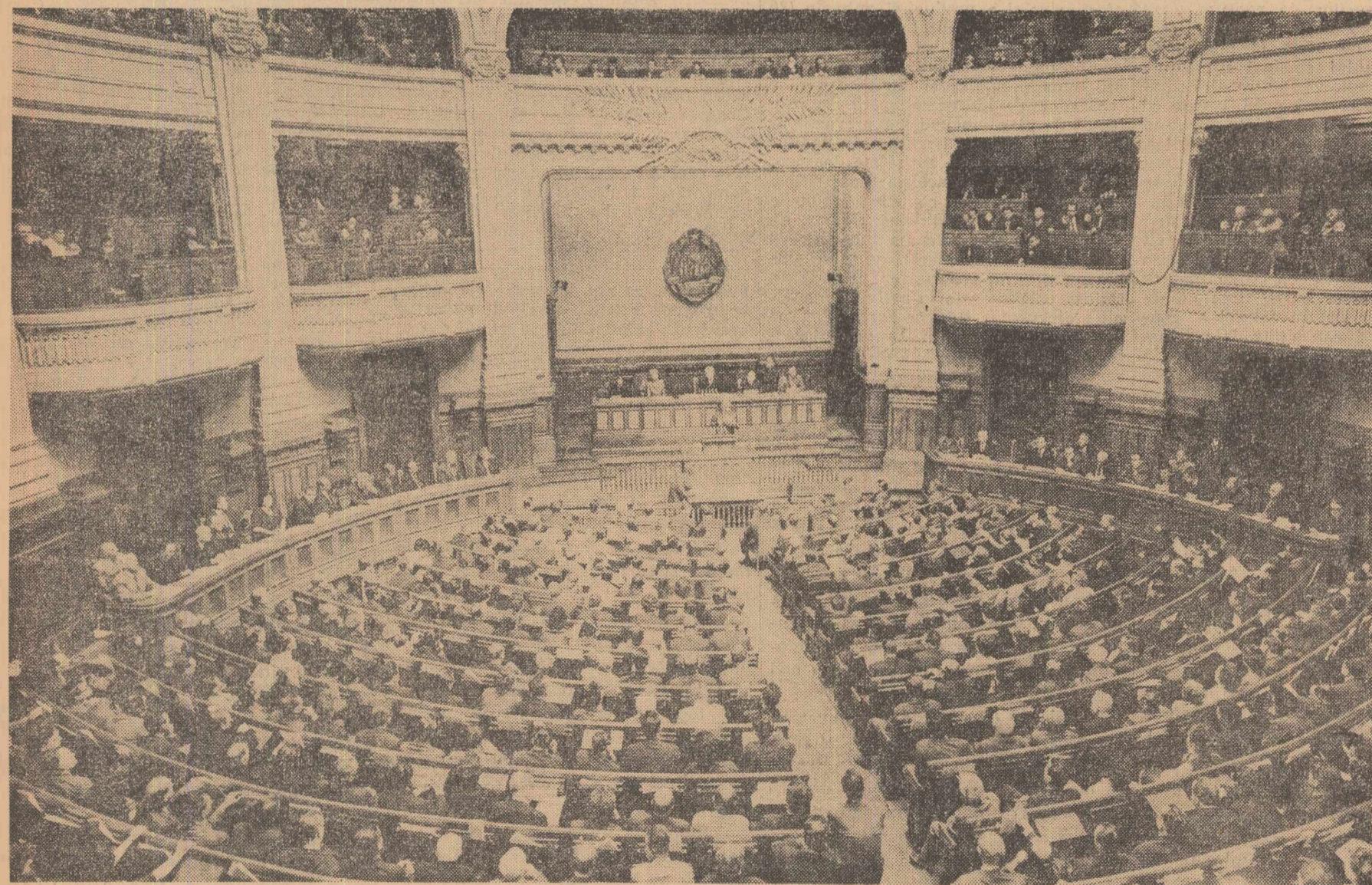
te, vor putea organiza mai bine munca, îndeosebi în domeniile unde este necesară o pregătire de durată: investiții, asimilarea de produse noi, introducerea de tehnologii moderne, cercetarea științifică, pregătirea cadrelor și altele. Sînt asigurate astfel, în toate ramurile economice, premisele unei activități continuu ascendente, ritmice, ale cărei efecte se vor răsfrînge pozitiv asupra productivității muncii, prețului de cost și rentabilității, asupra eficienței producției în general.

Intensa muncă colectivă, care a stat la baza elaborării planului cincinal, profundimea și minuțiozitatea cu care au fost studiate problemele pe care le ridică îndeplinirea lui ne îndreptătesc să conchidem că documentul supus acum spre aprobare Marii Adunări Naționale este științific elaborat, realist, reflectă cu fidelitate resursele de care dispunem și necesitățile economiei naționale pînă la sfîrșitul acestui deceniu. Prin votul Marii Adunări Naționale, actualul cincinal va căpăta putere de lege, prevederile lui devenind astfel obligatorii pentru minișterele și celelalte instituții centrale, pentru staturile populare, ca și pentru toate întreprinderile și organizațiile economice și de stat. Transformările care se petrec continuu în viața economică și socială a țării ne obligă să urmărim însă, permanent, realitățile și, din mers, ori de cîte ori va fi nevoie, să adaptăm munca noastră la noile condiții.

Legea pentru adoptarea planului cincinal stabilește modalitățile prin care fenomenele neprevăzute, ce ar putea apărea într-o perioadă atît de îndelungată, sau cele ce s-ar manifesta cu o amplasare și intensitate diferite de cele avute în vedere inițial să-și găsească reflectarea corresponsabilă în planurile anuale de stat.

Îngăduiți-mi, tovarășii, ca în cele ce urmează să mă opresc asupra princi-

(Continuare în pag. a 2-a)



Aspect din timpul lucrărilor

Foto: AGERPRES

COMUNICAT COMUN

cu privire la vizita de stat în Republica Socialistă România a Excelenței Sale generalul Ne Win, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane

La invitația președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, Excelența Sa generalul Ne Win, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, a făcut o vizită de stat în România între 24—27 iunie 1966. Excelența Sa generalul Ne Win a fost însoțit în vizita sa de doamna Ne Win, de comandorul Thang Tin, ministrul minelor, colonelul Maung Shwe, ministrul industriei și muncii, colonelul Than Sein, ministrul transporturilor și comunicațiilor, Daw Khin May Aye și alte oficialități ale Uniunii Birmane.

În timpul șederii în Republica Socialistă România, președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, generalul Ne Win, și suita sa au luat cunoștință de dezvoltarea industrială a României și de aspectele istorice și culturale din viața poporului român. Președintele Consiliului Revoluționar și persoanele care îl însoțesc au vizitat orașul București, obiective economice și centre industriale din regiunile Ploiești și Bacău, fiind întâmpinați prețu-

ospitalitate, expresie a sentimentelor de sinceră prietenie și respect reciproc dintre cele două popoare. La 25 iunie, secretarul general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Nicolae Ceaușescu, împreună cu președintele Consiliului de Stat, Chivu Stoica, președintele Consiliului de Miniștri, Ion Gheorghe Maurer, și prim-vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Alexandru Birlădeanu, a avut o întrevvedere cu președintele Consiliului Revoluționar, generalul Ne Win.

La întrevvedere au fost de față Ilie Murgulescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Andrei Păcuraru, membru al C.C. al P.C.R., Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, și Gheorghe Popescu, ambasadorul Republicii Socialiste România la Rangoon.

Din partea birmană au fost prezenți comandorul Thang Tin, ministrul minelor, colonelul Maung Shwe, ministrul industriei și muncii, colonelul Than Sein, ministrul transporturilor și comunicațiilor, U Ba Saw, ambasadorul Uniunii Birmane în Republica

și colonelul Ko Ko, secretarul Consiliului Revoluționar.

În cursul vizitei, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, a avut convorbiri cu președintele Consiliului Revoluționar al Uniunii Birmane, generalul Ne Win, la care au participat din partea română: Alexandru Birlădeanu, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Ilie Murgulescu, vicepreședinte al Consiliului de Stat, Grigore Gheamănu, secretarul Consiliului de Stat, Corneliu Mănescu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Ciocară, ministrul comerțului exterior, Eduard Mezincescu, adjunct al ministrului afacerilor externe, Gheorghe Popescu, ambasadorul Republicii Socialiste România în Uniunea Birmană, iar din partea birmană: comandorul Thang Tin, ministrul minelor, colonelul Maung Shwe, ministrul industriei și muncii, colonelul Than Sein, ministrul transporturilor și comunicațiilor, U Ba Saw, ambasadorul Uniunii Birmane în Republica

(Continuare în pag. a 7-a)

Expunerea cu privire la Planul de Stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970

(Urmare din pag. 1)

palelor prevederi ale proiectului de plan cincinal și să insist asupra citorva probleme reieșite din lucrările plenare, încheiate ieri, a C.C. al P.C.R. Din expunerea ținută la plenară de tovarășul Nicolae Ceaușescu se desprind concluzii de o deosebită importanță, care vor trebui să stea în atenția organelor și organizațiilor de partid, a organelor de stat centrale și locale, a întreprinderilor, a tuturor colectivelor de oameni ai muncii.

Experiența a arătat cu prisosință că industrializarea constituie condiția esențială, determinantă, pentru desfășurarea viguroasă a întregii vieți economice și social-culturale, pentru ridicarea României la nivelul statelor dezvoltate din punct de vedere economic, creșterea sistematică a nivelului de trai al poporului, asigurarea independenței și suveranității naționale. Aceasta constituie temeiul consecvenței cu care partidul nostru concentrează principalele eforturi în opera de construire a socialismului spre înfăptuirea industrializării socialiste.

Noul cincinal exprimă și el, cu fidelitate, această constantă a politicii partidului nostru. După cum ați văzut, studiile pregătitoare au scos în evidență faptul că, în perioada 1966—1970, producția industrială globală poate crește cu 73 la sută, într-un ritm mediu anual de 11,6 la sută în loc de 10,5 la sută cit s-a prevăzută în Directivele Congresului. Astfel, în raport cu calculele anterioare, producția industrială a anului 1970 va fi mai mare cu peste 7 miliarde lei, iar pe întreaga perioadă de cinci ani — cu peste 14 miliarde lei.

Ritmuri înalte de creștere a producției sînt prevăzute pentru toate ramurile industriale și mai cu seamă pentru cele care dețin un rol decisiv în economie: energia electrică, metalurgia, construcțiile de mașini, îndeosebi electronica și electrotehnica, chimia. În 1970 numai aceste ramuri industriale vor furniza la un loc peste 50 la sută din producția globală industrială a țării. Asigurind, prin continua lor dezvoltare, o structură modernă a industriei, creăm implicit condiții mai favorabile pentru înfăptuirea reproducției largite pe ansamblul economiei naționale, pentru promovarea progresului tehnic în toate ramurile de producție și valorificarea superioară a resurselor materiale.

Potrivit orientării noastre generale, de a folosi la maximum bogățiile țării, un obiectiv important al proiectului de plan îl constituie lărgirea continuă a bazei de materii prime și energetice. Marile eforturi pe care le facem în această direcție se materializează în nivelul ridicat al investițiilor în geologie; ele însumează pe întreaga perioadă de cinci ani aproape 17 miliarde de lei și reprezintă aproximativ 11 la sută din volumul total al investițiilor industriale. În centrul preocupărilor rămîn cercetările pentru identificarea a noi rezerve de purtători de energie, peste două treimi din fondurile alocate lucrărilor geologice fiind destinate cercetării structurilor de țevi și gaz metan.

Asigurarea unui raport optim între resursele și consumul de țevi și gaz metan, sporirea rezervelor și menținerea extracției în limitele unui coeficient rațional de utilizare constituie o orientare caracteristică a politicii noastre energetice de perspectivă. Pe baza studiilor suplimentare efectuate pentru dimensionarea producției de energie electrică și creșterea resurselor de energie primară, proiectul de plan include sarcini menite să consolideze acest echilibru; astfel, este majorată extracția de cărbune peste limita superioară prevăzută pentru anul 1970 în Directive. Ca urmare a folosirii mai bune a capacității miniere, îmbunătățirii indicilor de recuperare la prepararea hulei la Valea Jiului și reducerii pierderilor la lignit, producția de cărbune va putea fi, pe întreaga perioadă de cinci ani, cu un milion de tone mai mare decît s-a avut în vedere anterior.

Dezvoltarea bazei energetice în proporțiile prevăzute permite ca producția de energie electrică, devansind continuu producția industrială în ansamblu, să se dubleze pînă în 1970, și să ajungă la 34 miliarde kWh, atît cît s-a stabilit ca limită superioară în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Practica din țara noastră și din alte țări a demonstrat multiplele avantaje economice ale concentrării producției de energie electrică în centrale mari, dotate cu grupuri de puteri unitare ridicate. Fructificînd această experiență, planul cincinal orientează principalele eforturi spre marile centrale de la Portile de Fier și Craiova, avînd fiecare peste 1 000 MW, precum și spre centralele termoelectrice de la Luduș și Deva, fiecare cu o putere instalată de 800 MW. În 1970 se prevede ca puterea medie a agregatelor cu turbine de abur să fie de două ori mai mare decît în 1965. Paralel cu sporirea puterii instalate în centrale, proiectul de plan prevede o dezvoltare importantă a sistemului de transport și distribuție a energiei electrice prin construirea de linii de 400 și 220 kilovolți, care vor constitui baza sistemului nostru electroenergetic național, precum și de linii de 110 kilovolți. Prin dotarea instalațiilor cu dispozitive de protecție și automatizări, prin întărirea controlului preventiv al instalațiilor și ridi-

carea continuă a calificării personalului, la nivelul complexității tehnice a acestora, va trebui să asigurăm sporirea gradului de siguranță în exploatarea sistemului electro-energetic.

Corespunzător necesităților industrializării țării noastre, proiectul planului cincinal stabilește o creștere puternică a producției de oțel și metale neferoase. Caracteristic pentru dezvoltarea siderurgiei în cincinalul actual este sporirea masivă a producției de oțeluri aliate, factor hotărîtor în ridicarea eficienței economice și a calității mașinilor și utilajelor. Prevedem ca în 1970 producția de oțeluri aliate să reprezinte 8,6 la sută din producția totală de oțel a țării, față de 5,5 la sută în 1965, urmînd ca în viitor să crească și mai mult. Este un obiectiv de mare însemnătate, a cărui înfăptuire ridică probleme complexe, atît sub raportul creării condițiilor tehnico-materiale, cît și al pregătirii cadrelor.

Lărgirea bazei de metal va fi determinată în măsură hotărîtoare de intrarea în funcțiune a noilor unități siderurgice, aflate în prezent în construcție; ele urmează să asigure la sfîrșitul cincinalului aproximativ 70 la sută din sporul de producție. Continuarea lucrărilor la marile centrale siderurgice de la Galați se înserie ca obiectivul principal al dezvoltării industriei noastre siderurgice. Aici urmează să fie concentrate aproape două treimi din totalul fondurilor de investiții alocate siderurgiei. Prin ponderea sa în producția de oțel și laminat a țării, Combinatul „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de la Galați va avea o importanță considerabilă pentru dezvoltarea economiei în general, a industriei construcțiilor de mașini în special. Obiective de însemnătate deosebită sînt, totodată, Uzina metalurgică București și blumingul de la Hunedoara.

Datorită creșterii industriei siderurgice, în 1970 vom fi în măsură să acoperim din producție internă circa 95 la sută din consumul total de laminate al economiei naționale, față de 79 la sută în 1965. Producția de metale neferoase va asigura integral necesitățile de zinc, plumb și aluminiu, creînd și însemnate disponibilități pentru export; nevoile mult sporite de cupru vor fi satisfăcute din resurse interne în proporție de peste treizeci pînătrîm.

Firește, sarcinile pe care ni le pune în actualul cincinal în domeniul dezvoltării bazei de materii prime și energetice, al mobilizării și valorificării resurselor interne sînt mari și necesită o serioasă concentrare de forțe, dar avem convingerea că, prin realizarea lor vom consolida fundamentul pentru desfășurarea în ritm susținut a operei de industrializare a țării.

Tovarăși,

Ținînd seama de rolul determinant, vital, pe care îl are industria construcțiilor de mașini pentru menținerea dinamismului industrial și modernizarea continuă a întregii economii naționale, în cadrul lucrărilor de elaborare a proiectului de plan cincinal, acestei ramuri i s-a acordat o atenție deosebită. Studiile efectuate cu acest prilej au urmărit găsirea de posibilități suplimentare pentru creșterea producției și a ponderii produselor complexe, de tehnicitate înaltă, cu un grad superior de valorificare a metalului. Este de relevat că pînă în 1970 producția industriei construcțiilor de mașini aproape se va dubla, în raport cu 1965, iar producția de mașini-unelte pentru așchiere metalelor va crește de două ori, în loc de 1,4 ori cît s-a prevăzută în Directive. Prin îmbunătățirea structurii producției de mașini-unelte, ca urmare a orientării mai hotărîte spre fabricarea de tipodimensiuni de complexitate ridicată, cu parametri tehnici superiori, la sfîrșitul cincinalului vom putea să acoperim din producția internă cea mai mare parte din nevoile de asemenea mașini.

Interese majore ale economiei naționale impun eforturi stăruitoare pentru a lichida într-un termen cît mai scurt rămînerea în urmă a industriei electrotehnice și electronice, pîrgihie hotărîtoare pentru progresul tehnic contemporan. De această cerință au ținut seama Directivele Congresului al IX-lea al partidului stabilind în industria electrotehnică și electronică un ritm de dezvoltare mai rapid decît cel pentru ansamblul industriei construcțiilor de mașini. Studiile întocmite ulterior au arătat posibilitatea de a intensifica și mai mult progresul acestei subramuri. În proiectul planului cincinal se fixează un ritm mediu anual de creștere a producției de circa 21 la sută, față de peste 16 la sută cît era înscris în Directive. Printre produsele care se vor fabrica în cantități mult mai mari decît s-a avut în vedere inițial, se numără: mijloace de automatizare, motoare electrice, transformatoare de forță, cabluri electrice, acumulatori cu plăci de plumb, echipamente telefonice.

Condițiile de dezvoltare a economiei noastre naționale fac posibilă și necesară lărgirea nomenclaturii de mașini și utilaje. Proiectul cincinalului prevede, în consecință, sarcini mari în domeniul asimilării, preconizînd însușirea în fabricație a unor echipamente tehnice variate și complexe, precum și dezvoltarea producției de linii tehnologice complete atît pentru nevoile interne, cît și pentru export. Măsura eforturilor și prevederilor de înnoire a gamei de mașini și utilaje în cinci-

nalul actual ne-o dă faptul că în anul 1970, produsele noi vor constitui aproximativ 30 la sută din întreaga producție a Ministerului Industriei Construcțiilor de Mașini. Asemenea sarcini cer intensificarea preocupării de a ține pasul cu tot ceea ce este nou pe plan mondial, accentuarea muncii de cercetare, pentru a realiza echipamentele tehnice la nivelul celor mai bune produse similare fabricate în străinătate.

Se știe că funcționarea normală a mașinilor și utilajelor depinde mult, între altele, de asigurarea pieselor de schimb în cantitățile și sortimentele necesare. Producția pieselor de schimb constituie un sector rămas în urmă al industriei construcțiilor de mașini și de aceea în acest domeniu s-au prevăzut sarcini care să asigure remediarea situației. În 1970 vom fabrica un volum de piese de schimb de 2,3 ori mai mare decît în 1965.

Ne exprimăm convingerea că indicațiile partidului, bogatul schimb de experiență realizat cu ocazia recentei consfătuiri pe tară a lucrătorilor din industria construcțiilor de mașini vor duce la îmbunătățirea muncii în această ramură, astfel încît ea să devină în anii cincinalului un factor și mai puternic al progresului tehnic în economia noastră națională.

Actualul plan cincinal situează în continuare industria chimică pe primul loc în ce privește ritmul de creștere a producției. Factorul determinant al dinamismului și diversificării producției acesteia îl constituie, ca și pînă acum, industria petrochimică — subramură esențială a industriei chimice moderne. Numai pentru dezvoltarea ei vor fi cheltuite jumătate din fondurile de investiții ale industriei chimice, cu care se vor construi 30 de uzine și secții noi.

Analiza stadiului lucrărilor de investiții în industria chimică, a modificărilor intervenite în termenele de livrare a unor instalații a pus în evidență necesitatea revederii unora dintre sarcinile stabilite inițial. O serie de unități, pentru care nu s-au putut clarifica pe deplin toate problemele legate de eficiența economică și de tehnologiile folosite, n-au mai fost incluse în proiectul de plan cincinal. În același timp, au fost prevăzute alte obiective industriale, în special dezvoltări de capacități de producție, care oferă condiții de realizare într-un termen mai scurt și asigură, totodată, o eficiență economică superioară.

Țin să subliniez însă, că structura și eșalonarea programului de investiții, așa cum au fost înscrise în proiectul de lege pentru planul cincinal nu diminuează nivelele de producție stabilite pentru 1970 la nici unul dintre produsele prevăzute în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Din contra, sarcinile prevăzute sînt mai mari la o serie de produse, cum ar fi: mase plastice, fibre și fire chimice, anvelope, hîrtie și altele. Între anii 1966—1970 industria chimică va livra agriculturii 3,7 milioane tone de îngrășăminte, va acoperi 80 la sută din consumul de antidunători și va asigura integral necesarul de biostimulatori pentru creșterea animalelor pe bază de furaje combinate în complexe industriale. Considerabil mai mare decît în perioadele anterioare va fi aportul industriei chimice la dezvoltarea industriei textile. Vom asigura din producția internă circa 83 la sută din consumul total de fibre și fire chimice, ceea ce înseamnă că în actualul cincinal creăm practic baza chimică proprie a industriei textile.

Succesele de pînă acum în domeniul industrializării ne permit să sporim producția bunurilor de consum, care contribuie direct și imediat la ridicarea nivelului de viață al populației. Proiectul planului cincinal urmărește ca, prin volumul, varietatea și calitatea ei, producția industriei ușoare și alimentare să satisfacă într-un grad cît mai înalt cerințele consumatorilor.

Lucrările de elaborare a proiectului de plan cincinal au arătat că este posibil ca pînă în 1970, producția industriei ușoare să crească cu 60 la sută față de 1965, în loc 50—55 la sută cît s-a prevăzută în Directive. În industria alimentară, lărgirea bazei de materii prime, concomitent cu mărirea numărului de schimburi în fabrici și construirea de noi capacități de producție, vor permite creșterea producției în decurs de cinci ani cu 56 la sută, față de 50 la sută cît s-a stabilit în Directive. Și în această ramură gama sortimentelor se va lărgi simțitor, mai ales cu produse de valoare nutritivă ridicată, în concordanță cu necesitatea de a asigura populației condiții pentru o alimentație mai rațională.

Reflectînd orientarea cererii populației spre bunurile de folosință îndelungată, s-au stabilit creșteri importante la producția de televizoare, aparate de radio, mașini de spălat rufe, frigidere, mobilă și altele.

Tovarăși,

Congresul al IX-lea al partidului a trasat un program complex în vederea dezvoltării intensive și multilaterale a agriculturii. Rezolvarea, în linii generale, pînă în 1970 a problemelor mecanizării complexe și chimizării producției agricole, extinderea lucrărilor de hidroameliorații, în special a suprafețelor irigate, ridicarea nivelului tehnic și organizatoric al producției în toate unitățile agricole socialiste constituie obiectivele principale a căror îndepl-

nire va asigura dezvoltarea acestei importante ramuri în pas cu progresul general al economiei naționale, va face să sporească aportul ei la mărirea veniturii naționale.

Măsurile inițiate de partid, în perioada care s-a scurs de la Congres, pentru perfecționarea conducerii și planificării agriculturii, înființarea uniunilor cooperatiste au creat un cadru organizatoric cu mult mai bun, mai adecvat pentru descoperirea și valorificarea marilor rezerve ale agriculturii socialiste. La începutul acestui an a fost efectuat recensămîntul animalelor, care a pus în evidență eficacitatea măsurilor înfăptuite de partid și guvern pentru sporirea cîntărilor materiale a țăranilor în dezvoltarea sectorului zootehnic și, implicit, posibilitatea de a se prevedea creșteri mai însemnate ale efectivelor și producției animale. În același timp, studiile de fundamentare a proiectului de plan au arătat că, printr-o utilizare mai judicioasă a fondurilor de către gospodăriile de stat și printr-o participare mai activă a cooperativelor agricole de producție, se pot executa lucrări de irigații pe suprafețe mai mari decît cele avute în vedere inițial. Ținînd seama de toate aceste elemente noi, precum și de propunerile făcute de unitățile agricole cu ocazia dezbaterilor proiectului de plan, legea planului cincinal prevede pentru perioada 1966-1970 o producție agricolă cu 26—32 la sută mai mare decît media anilor 1961—1965, în loc de circa 20 la sută cît s-a prevăzută în Directive.

Este bine cunoscut faptul că baza producției agricole o formează cerealele. Tocmai de aceea, sporirea recoltelor de cereale constituie în continuare principalul obiectiv în producția vegetală. În condițiile economice, tehnice și organizatorice existente și în curs de creare în agricultură, este pe deplin posibil ca în perioada cincinalului să obținem în medie anual pe tară o producție de 1685—1760 kg de grîu la hectar și de 2190—2250 kg de porumb la hectar. Gospodăriile agricole de stat pot recolta de pe un hectar și mai mult — 2300 kg de grîu și 3370 kg de porumb. După cum știți, asemenea producții au fost de altfel obținute în ultimii ani de numeroase unități agricole și pe suprafețe întinse.

În anii noului cincinal se vor accentua eforturile îndreptate spre mărirea efectivelor de animale și îmbunătățirea calității lor, creșterea producției animale. Apreciem că există posibilități ca în anul 1970 să dispunem de efective mai mari de animale decît s-a prevăzută în Directive: 5,2—5,4 milioane de bovine, 6,9 milioane de porcine, 13,8—14,4 milioane de ovine. Pentru aceasta este însă absolut necesar să se acorde maximum de atenție lărgirii puterice a bazei furajere, prin intensificarea acțiunilor de îmbunătățire a pășunilor și finetelor naturale, sporirea producției de furaje concentrate, extinderea suprafețelor cultivate cu lucernă, trifoi, boreaguri și sporirea producției la hectar.

Creșterea producției vegetale și animale este susținută prin întărirea și modernizarea bazei tehnico-materiale a agriculturii. Potrivit legii planului cincinal statul investește în agricultură, în perioada 1966—1970, circa 36 miliarde de lei. Aceste fonduri sînt orientate în primul rînd spre mărirea și diversificarea parcului de tractoare și mașini agricole (unde se alocă 36 la sută din totalul investițiilor), extinderea lucrărilor de hidroameliorații mai ales de irigații (peste 24 la sută din aceste investiții), precum și spre crearea bazei materiale necesare sporirii efectivelor și a producției animale (26 la sută din investiții).

Consider necesar să subliniez din nou însemnătatea deosebită pe care o are buna pregătire și desfășurare a lucrărilor de hidroameliorații. În proiectul de plan cincinal s-a prevăzută amenajarea pentru irigații, din fondurile statului, a unei suprafețe de peste 400 000 hectare. În același timp, datele centralizate arată că din fondurile proprii ale cooperativelor agricole de producție se vor amenași încă 250 000—300 000 ha. Sînt lucrări de mare amploare, a căror executare necesită o strînsă colaborare și o activitate susținută din partea tuturor organelor și instituțiilor interesate. În mod deosebit trebuie luate măsuri pentru asigurarea din timp a documentațiilor tehnice. Lipsa acestora a reprezentat în trecut și reprezintă, din păcate, și în acest an o piedică principală în executarea lucrărilor. Este de datoria Consiliului Superior al Agriculturii să grăbească înfăptuirea măsurilor de îmbunătățire a activității de proiectare, să urmărească elaborarea din timp a proiectelor și adoptarea, în fiecare caz în parte, a celor mai economice soluții. Se impune, de asemenea, concentrarea lucrărilor pe un număr restrîns de șantieri pentru a se asigura darea în folosință a terenurilor în termene cît mai scurte.

Atenția pe care partidul și guvernul o acordă dezvoltării gospodăriilor agricole de stat se concretizează în faptul că lor le sînt destinate 63 la sută din totalul investițiilor pentru agricultură. Potrivit prevederilor cincinalului, mai mult de 50 la sută din producția de carne de porc, 21 la sută din producția de lapte și aproape întreaga producție de ouă din gospodăriile agricole de stat

se vor obține în anul 1970 în unități de tip industrial pentru creșterea animalelor. Este necesar ca acțiunea de profilare, începută în perioada anterioară, să fie lărgită și să cuprindă cea mai mare parte din gospodării, astfel încît unitățile agricole de stat să-și dezvolte producția într-o măsură tot mai mare pe principiile specializării, să-și îmbunătățească și pe această cale activitatea lor economică și financiară.

Constituirea, la începutul acestui an, a uniunilor cooperatiste, a reprezentat un eveniment important în viața țăranimii noastre, creînd condiții pentru participarea ei mai activă la rezolvarea problemelor agriculturii, pentru folosirea mai rațională a pămîntului în cooperativele agricole de producție, dezvoltarea creșterii animalelor, precum și pentru utilizarea mai eficientă a creditelor acordate de stat și a fondurilor proprii destinate producției. Este necesar ca în tot cursul cincinalului, Consiliul Superior al Agriculturii și Uniunea Națională a Cooperativelor Agricole, într-o strînsă colaborare, să urmărească folosirea cît mai judicioasă a mijloacelor de producție, iar pe baza sarcinilor de dezvoltare a agriculturii și a contractelor încheiate cu statul, să orienteze producția cooperativelor potrivit condițiilor pedoclimatice și economice din fiecare unitate.

Marile investiții făcute de stat, măsurile luate pentru îmbunătățirea conducerii agriculturii vor putea da toate rezultatele scontate numai în măsura în care ele vor fi strîns îmbinate cu aplicarea agrotehnicii moderne, în funcție de caracteristicile terenurilor cultivate, cu folosirea pe scară largă a cuceririlor științei și tehnicii agricole.

Creșterea considerabilă a producției, amplificarea legăturilor dintre ramurile economice, dintre regiunile și raioanele țării, determină sporirea corespunzătoare a transporturilor de mărfuri. Proiectul planului cincinal stabilește ca în perioada 1966—1970 volumul total al transporturilor de mărfuri cu mijloace de deservire generală să crească cu 65 la sută, față de 55-60 la sută cit s-a prevăzută în Directive.

Ceea ce se urmărește în primul rînd în ramura transporturilor și telecomunicațiilor este creșterea și modernizarea bazei tehnico-materiale. Pentru a mări eficacitatea economică și viteza transporturilor pe calea ferată, se va continua acțiunea de înlocuire a tracțiunii cu abur prin locomotive Diesel și prin extinderea electrificării, astfel încît în 1970 aproximativ 80 la sută din întregul trafic feroviar să se efectueze cu tracțiune Diesel și electrică. Ținînd seama de importanța crescîndă pe care o are în condițiile actuale transportul rutier de mărfuri, proiectul de plan prevede dezvoltarea parcului auto de folosință generală și modernizarea a 2 900 km de drumuri. Va fi construit un pod nou peste Dunăre la Hirsova. Capacitatea de transport a flotei maritime și fluviale se va mări prin înzestrarea acestora cu noi cargouri, tancuri petroliere și nave de tonaj sporit, în bună parte fabricate în țară. În același timp, va fi dezvoltată capacitatea porturilor și îndeosebi a celui de la Constanța. În domeniul transporturilor aeriene va continua acțiunea de dotare cu avioane de viteză și capacitate sporite și se va amenaja un aeroport internațional, la București, care va putea primi, fără restricții, cele mai noi tipuri de avioane.

Tovarăși,

Progresul continuu și rapid al întregii economii naționale este susținut prin înfăptuirea unui program amplu de investiții. Studiile efectuate au confirmat posibilitatea de a alocă din fondurile statului, în perioada 1966—1970, un volum de investiții însumînd, după cum știți, peste 280 miliarde de lei, simțitor sporit față de cel stabilit în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Manifestînd un înalt spirit de răspundere față de fondurile statului, colectivele care au întocmit lucrările de fundamentare a proiectului de plan au identificat noi și importante rezerve de folosire mai judicioasă a capacităților de producție existente; în locul construirii anumitor obiective noi s-a propus reutilizarea sau dezvoltarea unor întreprinderi. Pentru o serie de obiective prevăzute în plan au fost găsite soluții constructive mai economice, ceea ce a permis includerea unor lucrări și acțiuni suplimentare. Pe aceste căi, este pe deplin posibil ca în unele ramuri să se asigure, cu investiții mai reduse și în timp mai scurt, creșterile de producție stabilite. Concomitent, ca rezultat al necesității de dezvoltare mai rapidă a unor sectoare rămase în urmă — bunăoară din industria construcțiilor de mașini, și ca urmare a precizării valorilor de deviz și încheierii contractelor de achiziționare a utilajelor, s-a impus alocarea de fonduri mai mari pentru unele obiective. Sototim însă indicat să subliniem că repartizarea volumului total de investiții pe ramuri ale economiei naționale, astfel cum s-a prevăzută în legea proiectului de plan cincinal, corespunde, în esență, orientării date de Congres.

Volumul de investiții ce urmează a fi realizat în perioada 1966—1970 reprezintă un însemnat efort pentru economia națională, mai cu seamă în primii ani ai perioadei, cînd urmează

să intre în exploatare un număr apreciabil de obiective. Spunînd aceasta, vreau să accentuez asupra necesității respectării cu strictețe a tuturor prevederilor înscrise în legea pentru adoptarea planului cincinal, în vederea creșterii eficienței investițiilor. Este necesar ca, încă din faza de proiectare a noilor obiective, să se adopte procedee tehnologice și utilaje de înaltă productivitate, să se acorde cea mai mare atenție dimensionării uzinelor, alegerii unor amplasamente judicioase, folosirii soluțiilor constructive care determină micșorarea ponderii construcțiilor în volumul total de investiții.

Cu mai mult spirit de răspundere decît pînă acum trebuie organizată elaborarea proiectelor de execuție, contractarea și urmărirea livrării utilajelor din țară și din import, pentru a crea condițiile unui ritm susținut de lucru pe șantieri și a asigura punerea în funcțiune a obiectivelor la datele prevăzute. Însemnătatea acestor sarcini se conturează cu atît mai clar, cu cît analiza critică a experienței din anii trecuți arată că greutățile în îndeplinirea planului de investiții sînt generate, în multe cazuri, tocmai de deficiențe organizatorice. În aceeași ordine de idei, atragem încă odată atenția asupra importanței ce trebuie acordată atingerii cît mai grabnice, la noile capacități de producție, a indicatorilor proiectați. Numai aceasta poate da măsura reală a întregii activități în domeniul investițiilor, a roadelor ce se obțin de pe urma eforturilor materiale și financiare făcute de stat.

În ultimul timp, conducerea partidului și guvernului au studiat modalitățile prin care titularii de investiții ar putea fi stimulați mai activ în ridicarea eficienței economice a fondurilor alocate. S-a adoptat hotărîrea ca economiile realizate din reducerea costului investițiilor să rămînă la dispoziția titularilor, pentru a executa lucrări suplimentare.

Una dintre preocupările centrale în cadrul lucrărilor de elaborare a proiectului de plan cincinal a fost îmbunătățirea în continuare a repartizării teritoriale a forțelor de producție — sarcină economică și socială deosebit de importantă — cuprinsă în documentele Congresului al IX-lea al partidului. Pentru aceasta a fost nevoie de o muncă susținută, de analize minuțioase, chibzuitoare, spirit de răspundere. În alegerea amplasamentelor pentru noile obiective industriale s-a urmărit cu consecvență, în fiecare caz în parte, strînsa îmbinare a criteriilor de eficiență economică, cu prioritatea ce trebuie acordată raioanelor, respectiv orașelor mai slab dezvoltate. Din volumul total de investiții repartizat pe regiuni, o treime urmează să fie îndreptată în acest cincinal, spre regiunile mai puțin dezvoltate cum sînt, Argeș, București, Iași, Oltenia și Suceava.

Merită să fie relevat în mod special faptul că în noul cincinal vom construi fabrici în aproape 70 la sută din raioanele cu o slabă dezvoltare industrială, urmînd ca după 1970 să fie cuprinse și celelalte, aflate în această situație. Suflî înviorat al industriei va pătrunde și în orașe ca Alexandria, Slobozia, Bistrița, Rădăuți, Dorohoi, Băilești, Caracal, Tecuci, Vaslui care dispun de resurse de apă potabilă și industrială, forță de muncă și au o așezare avantajoasă în raport cu zonele de consum sau de materii prime.

Desigur, acordînd o atenție sporită raioanelor și orașelor mai puțin dezvoltate, ne preocupăm în continuare de ridicarea tuturor regiunilor și orașelor țării, de dezvoltarea armonioasă a întregului complex economic național.

Politica fermă de industrializare constituie factorul hotărîtor care determină și în cincinalul actual creșterea numărului populației ocupate și modificarea structurii acesteia. La sfîrșitul cincinalului vor lucra în economia națională cu 562 000 de persoane mai mult decît în 1965. Întreg acest spor urmînd a se înregistra în ramurile neagricole și în primul rînd în industrie. Numărul total al salariaților în economie va ajunge la circa 5,2 milioane de persoane, adică la nivelul prevăzută în documentele Congresului al IX-lea al partidului. Potrivit calculelor, creșterea numărului de salariați se va face pe seama populației în vîrstă aptă de muncă, precum și a circa 450 000 de persoane, care în prezent lucrează în agricultură. În 1970, la 1 000 de locuitori vor fi 265 de salariați, față de 225 în 1965. Deși cifrele nu sînt mari, ele arată o tendință pozitivă, reflectînd un proces care, după cum se știe, are multiple consecințe economice și sociale și duce la accentuarea treptată, în întreaga viață a țării, a trăsăturilor proprii țărilor înaintate din punct de vedere economic.

Tovarăși,

Complexitatea problemelor economice pe care le avem de soluționat în anii noului cincinal reliefează și mai pregnant importanța pe care trebuie să o acordăm promovării largi și în ritm cît mai rapid a tehnicii celei mai înaintate. A devenit, cred, atît de limpede necesitatea de a ține pasul cu progresul tehnic contemporan, încît socotesc de prisos să o mai argumentez, să mai insist asupra atenției deosebite pe care ministerele, întreprinderile trebuie să o a-

(Continuare în pag. a 3-a)

Expunerea cu privire la Planul de Stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970

(Urmare din pag. a 2-a)

corde îndeplinirii sarcinilor care condiționează introducerea tehnicii noi.

În etapa contemporană, cînd știința, o nemijlocită forță de producție, capătă o însemnătate din ce în ce mai mare în viața societății, oricare stat, în plină dezvoltare, se preocupă de extinderea cercetării științifice proprii, prin valorificarea cît mai bună a potențialului uman și material. Ținînd seama de acest imperativ, partidul și guvernul orientează cercetarea științifică în primul rînd spre efectuarea de studii care să contribuie la progresul economiei naționale. Comitetul de Stat al Planificării, într-o strînsă colaborare cu Consiliul Național al Cercetării Științifice, cu ministerele, cu oamenii de știință, au selectat un număr de 480 de teme de cercetare de importanță deosebită, din toate domeniile științei, pe care le-au inclus în proiectul de plan. Este de remarcă faptul că, circa 70 la sută din teme privesc cercetări în domeniul științelor tehnice, cele mai multe dintre ele fiind orientate spre elaborarea de produse noi, a înlocuitorilor de metal sau altor materiale deficitare, precum și spre studierea unor tehnologii noi.

Prioritatea acordată cercetărilor tehnice cu aplicatie directă în rezolvarea problemelor economiei naționale nu exclude, în concepția noastră, dezvoltarea celorlalte științe. Programul stabilit stimulează deopotrivă cercetarea în toate ramurile științei și urmărește realizarea echilibrului necesar între cercetarea activă și cea fundamentală, ambele trebuind să aibă finalitate practică, să slujească în ultimă instanță stăpînirii naturii de către om.

Fondurile alocate pentru lărgirea bazei tehnico-materiale a cercetării științifice — aproximativ 1,9 miliarde de lei — vor crea condiții mai bune de lucru pentru oamenii noștri de știință. Sotocess necesar să subliniez din nou că, în activitatea de cercetare va trebui evitată extinderea tematicii pe un front exagerat de larg, necorelat cu baza materială și cu numărul de cadre existent. Vor fi prevenite astfel cazurile de prelungire a duratei unor cercetări, creîndu-se premise pentru o eficiență superioară a muncii depuse.

Perseverența cu care este promovată știința și tehnica modernă, ridicarea calificării profesionale a cadrelor, îmbunătățirea organizării producției, ne îndreptătesc să prevedem, în actualul cincinal, o importantă sporire a productivității muncii în toate sectoarele de activitate. Lucrările pregătitoare ale proiectului de plan cincinal au dovedit că, în principalele ramurile de producție se pot stabili sarcini de creștere a productivității la un nivel superior celui prevăzut în Directive, astfel încît pe această cale să se obțină aproximativ două treimi din sporul producției pe ansamblul industriei.

În majoritatea întreprinderilor și ramurilor economice se găsesc numeroase și variate rezerve, a căror punere în valoare face posibilă creșterea în măsură însemnată a forței pro-

ductive a muncii. Din păcate însă, nu pretutindeni există preocuparea cuvenită pentru a pune în mișcare aceste rezerve, ceea ce determină în anumite locuri, menținerea productivității la un nivel nesatisfăcător. Neajunsuri uneori serioase se manifestă în domeniul organizării producției și a muncii, al utilizării timpului de lucru. Se impune, așa cum se prevede în legea planului cincinal, ca în toate întreprinderile să fie luate măsuri pentru folosirea mai eficientă a capacităților de producție, creșterea coeficientului de schimburi, îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, extinderea și perfecționarea normării tehnice a muncii. Așezarea pe baze științifice a organizării producției și a muncii reclamă, firește, din partea ministerelor și a întreprinderilor o activitate asiduă de studii și cercetări, care, în multe cazuri, se poate solda, așa cum arată experiența, cu rezultate pozitive neabătute.

O problemă de permanentă actualitate economică o constituie creșterea rentabilității producției prin reducerea continuă a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație. Nu sînt necesare prea multe argumente pentru a demonstra că, fără aceasta nu este posibilă realizarea obiectivelor pe care ni le-am propus în actualul cincinal.

Proiectul de lege privind planul cincinal include sarcini de reducere a prețului de cost și a cheltuielilor de circulație identice cu cele înscrise în Directive. Aceste sarcini trebuie considerate însă ca minimele, ele putînd fi simțitor depășite prin întărirea spiritului gospodăresc din întreprinderi. În prezent, consumul specific de materii prime și materiale este, în numeroase cazuri, relativ ridicat, ceea ce se răfrînge asupra prețului de cost al produselor și, totodată, asupra balanțelor materiale ale economiei naționale. Reexaminarea normelor de consum, acolo unde ele se dovedesc necorespunzătoare, și luarea de măsuri menite să asigure respectarea strictă a consumurilor stabilite în condițiile îmbunătățirii calității produselor, constituie o necesitate imperioasă pentru a obține rezultate mai bune în domeniul micșorării prețului de cost.

Nivelul mereu mai înalt la care se desfășoară întreaga activitate economică implică preocupări sistematice pentru sporirea interesării materiale a lucrătorilor în rezultatele muncii lor. În lumina acestei necesități, din indicația conducerii de partid și de stat se studiază noi măsuri care să lege și mai strîns cîștigurile salariaților de aportul lor la realizările efective din producție. Prin propuneri și sugestii, colectivele din întreprinderi pot da un sprijin prețios la elaborarea acestor măsuri, la găsirea mijloacelor care să stimuleze mai activ inițiativa în producție a oamenilor muncii.

Tovarăși,

Valorificarea la un nivel superior a resurselor naturale de care dispunem, diversificarea producției și promovarea

continuă a progresului tehnic creează condiții pentru creșterea sistematică a schimburilor comerciale externe, pentru participarea din ce în ce mai activă a României la diviziunea internațională a muncii. Ați luat cunoștință de prevederile legii planului cincinal, potrivit căreia volumul total al comerțului exterior urmează să fie, în 1970, cu circa 55 la sută mai mare decît în 1965, în loc de peste 40 la sută cît se indicase în Directive. Comerțul exterior cu țările socialiste ocupă, în continuare, primul loc în cadrul relațiilor noastre comerciale internaționale. Volumul schimburilor cu aceste țări s-a stabilit, potrivit acordurilor comerciale de lungă durată, care au fost încheiate în cursul anilor 1965 și 1966 și care au avut în vedere asigurarea unei părți cît mai mari din importurile necesare economiei pe perioada cincinală, concomitent cu plasarea unui volum corespunzător de produse românești la export. Se prevede, totodată, dezvoltarea comerțului exterior cu celelalte țări, la nivelul posibilităților și necesităților create de progresul economiei naționale. La baza întregului său comerț exterior, țara noastră așează principiile egalității în drepturi, avantajului și respectului reciproc.

Principala trăsătură a structurii exportului constă în creșterea ponderii produselor industrializate și cu deosebire mașini-unelte, utilaje și instalații, produse petrochimice de sinteză, îngrășăminte azotoase, mase plastice, fire și fibre sintetice, cauciuc sintetic — al căror volum la export va fi în 1970 cu 62 la sută mai mare decît în 1965. Pentru îndeplinirea acestei sarcini este necesar ca organele de comerț exterior să desfășoare o acțiune susținută și permanentă de prospectare și cunoaștere a cerințelor pieței externe, iar împreună cu ministerele furnizoare să asigure adaptarea rapidă a producției la cerințele cumpărătorilor și termene de livrare competitive.

Reflectînd cerințele dezvoltării economice în noul cincinal, importul va cuprinde în proporție de aproape 90 la sută materii prime și materiale pentru producția industrială, precum și mașini, utilaje și instalații de înalt nivel tehnic, volumul său total în 1970 urînd să-l depășească pe cel din 1965 cu 52 la sută.

Ca urmare a măsurilor luate și pe care le vom mai lua în vederea lărgirii bazei proprii de materii prime și materiale, importul acestora sporește într-un ritm relativ mai redus, comparativ cu creșterea importului total și a producției industriale. Unele importuri se mențin totuși la un nivel ridicat, ceea ce impune examinarea în continuare a posibilităților de sporire a resurselor interne, prin dezvoltarea capacităților proprii de prelucrare a unor materii prime de care dispunem și folosirea mai largă a înlocuitorilor.

Pe de altă parte, volumul mare al importului de instalații complexe face necesară cunoașterea „la zi” a celor mai bune rezultate obținute în alte țări la instalații similare în funcțiune, a tot

ceea ce este nou și valoros pe plan mondial în domeniul tehnic respectiv. Procedînd astfel, vom avea posibilitatea să alegem mai judicios și să contractăm în condiții cît mai favorabile. Pe parcursul proiectării și al contractării instalațiilor va trebui, totodată, să analizăm posibilitățile de participare în măsură mai mare a industriei noastre constructoare de mașini la realizarea instalațiilor necesare economiei naționale.

Tovarăși,

Pentru partidul și guvernul nostru, dezvoltarea economiei naționale, creșterea continuă a producției industriale și agricole nu constituie un scop în sine. Îndreptăm însă eforturile întregului popor în aceste direcții, deoarece stim că numai astfel poate fi atins telul suprem pe care-l urmărim — creșterea sistematică a nivelului de trai material și cultural, făurirea bunăstării tuturor cetățenilor patriei.

Noul cincinal reflectă și el indisolubila legătură dintre progresul economic și îmbunătățirea condițiilor de viață ale populației. Se prevede ca venitul național — sursa reproducției lărgite și a ridicării nivelului de trai — să fie în anul 1970 cu peste 47 la sută mai mare decît în 1965, sporînd în medie anual cu 8 la sută.

Aceasta garantează sporirea sistematică a veniturilor întregii populații a țării. Există posibilitatea ca salariul real să crească pînă în 1970 cu circa 25 la sută față de 1965, asigurîndu-se astfel realizarea prevederilor din Directive la limita superioară. Calea principală de îndeplinire a acestei sarcini o va constitui ridicarea salariilor nominale prin obținute creșteri anuale, precum și printr-o nouă acțiune de majorare generală a salariilor, diferențiată pe ramuri și categorii de salariați.

Manifestînd în continuare grijă pentru asigurarea unei bătrîneți liniste celor care au muncit vreme îndelungată ca salariați, statul nostru socialist asigură, pe măsura creării condițiilor materiale necesare, sporirea pensiilor. După cum se arată în proiectul de lege, la începutul anului viitor vor fi luate măsuri pentru îmbunătățirea tuturor categoriilor de pensii.

În ce privește veniturile țărănimii, calea principală de creștere a acestora va fi mărirea producției-marfă și valorificarea ei în măsură sporită către stat. Adăugînd la veniturile din producția agricolă, pe cele ce vor fi obținute din fondurile sociale, veniturile reale ale țărănimii calculate pe o persoană urmează să fie în 1970 cu 20—25 la sută mai mari față de 1965.

Correspunzător creșterii veniturilor și puterii de cumpărare a populației, în perioada cincinalului va sporii volumul desfacărilor de mărfuri. Fondul de mărfuri ce va fi livrat comerțului socialist a fost astfel dimensionat încît să asigure aprovizionarea continuă a unităților comerciale, precum și stocurile necesare formării unui sortiment cît mai bogat în magazine. În cursul îndeplinirii planului cincinal va trebui

acordată întreaga atenție realizării și livrării ritmice a produselor pentru fondul pieții, cît și examinării sistematice a posibilităților de depășire a producției la sortimentele cerute de populație. O contribuție mai mare la creșterea resurselor de mărfuri și la lărgirea varietății de produse pe piață o pot aduce unitățile industriei locale și ale cooperației meșteșugărești, în special în cazul produselor de serie mică, al articolelor mărute de uz casnic, care să completeze gama de sortimente fabricate în industria republicană.

Problemele îmbunătățirii sub toate aspectele a activității comerțului socialist au fost amplu analizate, după cum știți, în consfătuirea pe țară a lucrătorilor din această ramură, care a avut loc nu de mult. Pe baza numeroaselor propuneri și sugestii făcute, a concluziilor consfătuirii s-au elaborat planuri de măsuri concrete de către Ministerul Comerțului Interior și Centrocoper. Aplicarea perseverentă a acestor măsuri va determina, fără îndoială, ridicarea la un nivel superior a activității comerțului de stat și cooperatist, în interesul întregii populații.

Efecte favorabile asupra nivelului de trai decurg și de pe urma cheltuielilor statului pentru acțiuni social-culturale. Aceste cheltuieli vor ajunge în 1970 la 31 miliarde de lei, ceea ce înseamnă aproximativ 5 000 lei scototi pe o familie.

Atenția acordată unei cît mai largi răspîndiri a cunoștințelor științifice și formării noilor generații la nivelul cerințelor societății moderne, cu un înalt grad de cultură, se reflectă în fondurile de investiții destinate lărgirii bazei materiale a învățămîntului de toate gradele și care însumează aproape 3,7 miliarde de lei, cu 67 la sută mai mult decît în cei cinci ani anteriori.

În mod firesc, nevoile economiei naționale ne obligă ca, odată cu dezvoltarea învățămîntului de cultură generală, să punem accentul pe calificarea muncitorilor prin școli și pregătirea cadrelor cu studii medii de specialitate în meseriile legate nemijlocit de promovarea progresului tehnic, în primul rînd, în ramurile de bază ale industriei. În învățămîntul profesional și mediu de specialitate se vor construi și da în folosință 1 250 de săli de clasă și peste 48 000 de locuri în internate. Este necesar ca, paralel cu aplicarea de măsuri pentru darea în folosință, la termenele planificate, a capacităților de școlarizare, să se examineze de către toate ministerele posibilitatea sporirii numărului de elevi prin utilizarea mai bună a spațiilor de școlarizare și a locurilor de practică, alternînd în mod judicios orele de predare cu practica în producție și dezvoltînd învățămîntul seral.

În același timp, vom extinde rapid învățămîntul tehnic și economic superior pentru a asigura, în cursul cincinalului și după anul 1970, cadre cu o înaltă pregătire și competență profesională, în stare să organizeze și să

conducă după criterii științifice moderne procesele de producție, activitatea economică.

În anii care urmează, vom construi noi edificii de cultură și artă, printre care Teatrul Național din București și teatrele din Craiova și Tg. Mureș, două studii de televiziune în București, precum și 11 stații noi de radio-emisie și 8 stații de televiziune, care vor asigura recepția în bune condiții a programelor centrale pe întreg teritoriul țării.

Sînt prevăzute, de asemenea, fonduri de investiții cu peste 90 la sută mai mari decît în cei cinci ani anteriori pentru extinderea în continuare a rețelei de spitale și policlinici și înzestrarea acestora cu aparatură modernă. Creșterea numărului de cadre medicale cu pregătire superioară și medicale cu îmbunătățită asistență sanitară a populației. În stațiunile balneare cu eficiență terapeutică recunoscută, vor fi construite din fondurile statului noi complexe de cazare și tratament, totalînd circa 3 100 de locuri.

Proiectul de plan cincinal continuă măsurile din anii anteriori pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit, unul dintre obiectivele de prim ordin în creșterea nivelului de trai al populației. Cu prilejul lucrărilor de elaborare a planului s-au confirmat posibilitățile de a construi în actualul cincinal, din fondurile statului, cele 300 000 de apartamente prevăzute în Directive. Statul va sprijini, totodată, construirea de locuințe proprietate personală la orașe, din fondurile populației. De asemenea, se va dezvolta în continuare construcția de locuințe la sate, din fondurile proprii ale țărănimii. Prin noile construcții de locuințe, ca și prin lucrările de modernizare prevăzute, orașele și satele țării noastre vor căpăta o înfățișare tot mai frumoasă, vor oferi condiții de viață mai civilizate.

Stimați tovarăși,

Prezentînd succint principalele prevederi și sarcini ce decurg din proiectul de lege al planului cincinal, pe care îl dezbate în aceste zile Marea Adunare Națională, țin să subliniez din nou caracterul pe deplin realist al obiectivelor înscrise în plan. De altfel, rezultatele obținute în primele luni ale anului în curs confirmă și ele acest caracter, demonstrează că există toate condițiile pentru îndeplinirea sarcinilor ce ni le propunem. Pretutindeni în țară se simte pulsul viu al activității creatoare a poporului, hotărît să transpună în viață prevederile programului de înflorire a României socialiste. Avem certitudinea că la sfîrșitul anului 1970 vom putea constata cu satisfacție și mîndrie că țara noastră este mai puternică, mai bogată, iar nivelul de trai al celor ce muncesc mai ridicat. În făpturile planului cincinal va apropia perspectiva lăunioasă a vieții de înaltă bunăstare, civilizație și cultură, pe care și-o făurește poporul român, a desăvîririi construcției socialiste în patria noastră. (Aplauze puternice, prelunge-gite).

Raportul Comisiei economico-financiare prezentat de deputatul Manea Mănescu

Comisia economico-financiară a Marii Adunări Naționale, întrunită în ședințe de lucru în perioada 21—29 iunie 1966, a examinat proiectul planului de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970 și proiectul de lege pentru adoptarea planului.

Analizînd proiectul planului cincinal, Comisia apreciază că dinamica dezvoltării economiei naționale, nivelele, ritmurile și proporțiile de dezvoltare ale tuturor sectoarelor vieții sociale, în perioada 1966—1970, se încadrează în sarcinile stabilite de Congresul al IX-lea al Partidului Comunist Român cu privire la întărirea potențialului economic al țării, ridicarea bunăstării materiale și spirituale a poporului român.

Lucrările pentru elaborarea planului cincinal, desfășurate sub directă îndrumare a conducerii partidului, sînt rezultatul unei munci vaste în care organele și organizațiile de partid, întreprinderile, sfaturile populare, ministerele și celelalte instituții economice centrale au lucrat cu pasiune aducînd o contribuție de seamă la făurirea acestui document de mare însemnătate națională, politică și socială în dezvoltarea României socialiste, expresie a gândirii și intellectionului poporului nostru.

Pornind de la întreprinderi, unde se hotărăște producția materială a societății și pînă la nivelul organelor centrale — lucrările de elaborare a planului cincinal constituie o reflectare eloventă a aplicării în practică a principiilor muncii colective în conducerea și planificarea economiei naționale, lărgirea democrației socialiste. Participarea a zeci de mii de specialiști, ingineri, economiști, lucrători cu înaltă calificare, oameni de știință, activiști de partid și de stat a permis adîncirea fundamentării și întărirea caracterului

realist al planului, a făcut posibilă identificarea unor importante rezerve suplimentare și pe această bază s-au adus îmbunătățiri prevederilor Directivelor Congresului.

Elaborarea planului cincinal desfășurată pe ani, prevăzînd obiectivele de perspectivă ale activității ministerelor, instituțiilor centrale și întreprinderilor, reprezintă ridicarea sistemului de planificare din țara noastră pe o treaptă superioară, corespunzător cerințelor obiective ale activității economice, ale mersului înainte al societății românești în actuala etapă de desăvîrire a construcției socialiste.

Avînd o puternică influență mobilizatoare asupra organelor și organizațiilor economice, planul cincinal întărește totodată, răspunderea ministerelor, întreprinderilor, a tuturor oamenilor muncii în îndeplinirea mărețelor sarcini de dezvoltare economică și culturală a patriei.

Comisia economico-financiară consideră că metoda de elaborare a noului plan cincinal, indicată de conducerea partidului și statului, reprezintă una din principalele măsuri luate de partid pentru perfecționarea continuă a activității de conducere a economiei, hotărîtă de Congresul Partidului Comunist Român.

Tovarăși deputați,

La recenta plenară a partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretarul general al Comitetului Central al partidului, definind cu toată claritatea orientarea dezvoltării economiei noastre în anii 1966—1970 sublinia că noul plan cincinal „sintetizează coordonatele principale ale politicii partidului în etapa actuală, reflectă direcțiile fundamentale ale dezvoltării României, stabilește de Congresul al IX-lea în vederea continuării pe o treaptă superioară

a procesului de desăvîrire a construcției socialiste”.

Rolul primordial în dezvoltarea economiei il va avea și în viitor promovarea consecventă a procesului de industrializare a țării. Proiectul planului cincinal prevede ca, în această perioadă, producția industrială să crească cu 73 la sută. Realizarea acestui ritm susținut de industrializare va contribui la valorificarea superioară a resurselor naturale ale României, va asigura creșterea productivității muncii sociale și va sporii aportul ramurilor industriale respective la creșterea venitului național și bunăstării poporului.

Cît de sugestiv se prezintă potențialul industrial al țării la finele cincinalului, cînd gîndim că producția întregii industrie din anul 1938 va fi realizată în 1970 în numai trei săptămîni.

Orientarea fundamentală a industriei în următorii cinci ani o constituie dezvoltarea preponderentă a mijloacelor de producție, care va înregistra un ritm mediu anual de 12 la sută. Se prevede creșterea mai rapidă a producției de energie electrică, a siderurgiei, a construcțiilor de mașini și a chimiei, ramuri care condiționează dezvoltarea proporțională și ascendentă a întregii economii și promovarea progresului tehnic în toate domeniile de activitate. Ținînd seama de sporirea continuă a veniturilor populației și de cerințele mereu crescînde ale acesteia, planul cincinal prevede creșterea cu un ritm mediu de 10,5 la sută a producției bunurilor de consum.

În domeniul agriculturii, prin extinderea folosirii mijloacelor de producție avansate

— chimizare, irigații, mecanizare — care vor influența tot mai mult factorii naturali și ca urmare a măsurilor luate pentru îmbunătățirea condițiilor și planificării agriculturii, se creează condiții pentru ca în 1966—1970 producția să crească cu 26—32 la sută, față de perioada precedentă de cinci ani, ceea ce va asigura aprovizionarea tot mai bună a populației cu produse agro-alimentare, creîndu-se totodată importante rezerve.

Dezvoltarea industriei, agriculturii și celorlalte ramuri economice în ritmurile și proporțiile prevăzute în proiectul planului cincinal sînt susținute de un amplu program de investiții, al cărui volum de 280,5 miliarde lei este egal cu totalul investițiilor făcute în 15 ani precedenți. Din totalul investițiilor prevăzute a se realiza în acest cincinal, mai mult de jumătate sînt destinate dezvoltării economice.

Comisia economico-financiară apreciază că o măsură de mare importanță faptul că în domeniul repartizării teritoriale a investițiilor s-a acordat o atenție deosebită amplasării unor obiective în regiunile și raioanele rămase în urmă din punct de vedere economic, asigurîndu-se crearea unei baze industriale în 70 de raioane care în prezent sînt lipsite sau nu au o industrie dezvoltată. Aceasta va contribui la înfăptuirea politicii Partidului Comunist Român și a guvernului Republicii Socialiste România de dezvoltare armonioasă a forțelor de producție, de ridicare economică și social-culturală a tuturor regiunilor, raioanelor și localităților țării, condiție obligatorie pentru îmbunătățirea nivelului de trai al celor ce muncesc, pentru progresul general al societății noastre.

Creșterea diversificată a producției și promovarea progresului tehnic creează condiții pentru lărgirea relațiilor economice externe ale țării. Volumul total al comerțului exterior va crește în perioada cincinalului cu 55 la sută. Se vor dezvolta schimburile comerciale cu țările socialiste, care dețin și în viitor ponde-

rea principală în comerțul nostru exterior; se vor extinde, în continuare, legăturile economice cu toate țările pe baza avantajului reciproc, a egalității în drepturi, a respectării independenței și suveranității naționale.

Un obiectiv principal al planului cincinal îl reprezintă creșterea productivității muncii sociale și reducerea prețului de cost. Se prevede o sporire a productivității muncii cu 45 la sută în industrie și cu 35 la sută în construcții; reducerea prețului de cost cu 10 la sută în industria republicană și cu 14,5 la sută în transporturi.

Creșterea însemnată a producției materiale în perioada anilor 1966—1970 și sporirea eficienței economice vor determina dezvoltarea susținută a economiei naționale în ansamblul său și vor asigura mărirea venitului național cu 47 la sută. Pe această bază, proiectul planului cincinal prevede ridicarea continuă a nivelului de trai al celor ce muncesc și creșterea fondurilor alocate pentru dezvoltarea științei, culturii. Învățămîntului și ocrotirii sănătății. În perioada cincinalului salariul real va spori cu 25 la sută, iar veniturile reale ale țărănimii cu 20—25 la sută.

Volumul desfacărilor de mărfuri prin comerțul socialist va crește în 1970 cu 59 la sută față de anul 1965, asigurîndu-se o varietate tot mai mare de produse și de o mai bună calitate, corespunzător tendințelor previzibile în cererea populației.

Se vor îmbunătăți, în continuare, condițiile de locuit și de deservire economică și culturală a populației de la orașe și sate.

Tovarăși deputați,

Îndeplinirea prevederilor planului cincinal pune în fața ministerelor, sfaturilor populare, întreprinderilor, sanțelor și instituțiilor, cadrelor de conducere din toate sectoarele economiei și în fața tuturor oamenilor muncii, sarcini de mare răspundere.

Comisia economico-financiară consideră necesar să sublinieze că principala sarcină a ministerelor, organelor economice centrale și întreprinderilor o constituie sporirea eficienței economice în toate domeniile de activitate. Valorificarea deplină a rezervelor și posibilităților de care dispune economia noastră națională, asigurarea unui volum sporit de producție cu cheltuieli de muncă și materiale cît mai reduse, constituie principala cale pentru ridicarea rentabilității întreprinderilor, pentru sporirea acumulărilor socialiste și creșterea venitului național.

În acest scop, se impune luarea măsurilor necesare pentru folosirea rațională a capacităților de producție și a suprafețelor construite, organizarea științifică a producției și a muncii, introducerea pe scară largă a progresului tehnic în toate ramurile economiei, asigurarea calificării cadrelor la nivelul cerințelor impuse de producția modernă, de progresul tehnic — științific contemporan.

Examinînd prevederile proiectului de plan, Comisia economico-financiară a remarcat că un accent deosebit se pune pe introducerea progresului tehnic în întreaga economie. Aceasta sporește importanța sarcinilor privind asimilarea de noi tipuri de mașini, utilaje, instalații, materiale și produse. Comisia consideră util să semnalizeze necesitatea de a se da prioritate dotării industriei, construcțiilor de mașini, pentru ca ministerul acestei ramuri să poată aduce în anii ce urmează o contribuție și mai mare la înzestrarea cu mașini și utilaje moderne a celorlalte ramuri ale economiei naționale, precum și pentru asigurarea propriilor dotări.

Ținînd seama de amploarea și intensitatea eforturilor pe care le va face economia și finanțele statului pentru asigurarea reproducției socialiste lărgite, Comisia economico-financiară subliniază importanța ce trebuie să fie acordată eficienței economice a investițiilor. Este necesar

să sporească grija, preocuparea și răspunderea conducerii ministerelor și întreprinderilor pentru alegerea soluțiilor tehnologice și constructive ieftine, reducerea ponderii construcțiilor în totalul investițiilor, mai buna organizare a activității pe sanțiere, aprovizionarea ritmică a acestora cu materiale, cu utilaje și instalații. În mod deosebit va trebui urmărită punerea în funcțiune la termen a capacităților planificate, realizarea parametrilor tehnico-economici proiectați, asigurarea producției și a rentabilității întreprinderilor.

Comisia economico-financiară apreciază că elaborarea planului cincinal cu defalcarea sarcinilor pe ani, ministere și întreprinderi, stabilirea de la început a amplasamentelor noilor obiective creează condiții pentru înlăturarea deficiențelor care au existat în anii trecuți în realizarea planului de investiții. În asemenea condiții este posibilă elaborarea din timp a documentației tehnice și luarea tuturor măsurilor pregătitoare pentru executia obiectivelor la termenele prevăzute, pentru contractarea utilajelor în deplină concordanță cu graficul de executie a lucrărilor, pentru asigurarea unui ritm îmbunătățit de lucru chiar de la începutul anului.

Comisia subliniază importanța ce o are pentru îndeplinirea planului cincinal îmbunătățirea aprovizionării tehnico-materiale, a cooperării și colaborării între uzine. Buna gospodărire a materiilor prime, materialelor, combustibilului și energiei, reducerea consumurilor specifice la toate produsele, și în deosebi la metal, pe seama căreia urmează să se realizeze cea mai mare parte a reducerii prețului de cost, constituie sarcini importante pe care le ridică prevederile actualului cincinal.

Pentru a răspunde pe deplin exigențelor mereu mai mari ale populației și ale cumpărătorilor externi, una din sarcinile de bază ale ministerelor, întreprinderi-

lor, colectivelor de muncitori, de ingineri și tehnicieni trebuie să fie îmbunătățirea continuă a calității produselor.

În industria bunurilor de consum în unitățile comerciale și de deservire se impune luarea unor măsuri speciale pentru lărgirea gamei de sortimente, îmbunătățirea formei de prezentare a produselor, a sistemului de prestații și servicii pentru populație.

Pentru prima oară în proiectul planului cincinal se prevăd teme de cercetare științifică pentru toate sectoarele hotărîtoare în dezvoltarea producției materiale, ceea ce va ajuta oamenii de știință din țara noastră să aducă o contribuție și mai mare la introducerea progresului tehnic și în îndeplinirea sarcinilor planului de stat în toate ramurile economiei.

Pentru îndeplinirea tuturor sarcinilor cincinalului, Comisia economico-financiară consideră necesară acordarea unei preocupări deosebite problemelor pregătirii unui număr corespunzător de cadre cu profilul și calificarea cerute de noile cerințe ale producției, ale dezvoltării economiei și culturii.

Cu aceste recomandări, Comisia economico-financiară propune adoptarea de către Marea Adunare Națională a proiectului planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada anilor 1966—1970. Comisia economico-financiară și Comisia juridică au avizat favorabil proiectul de lege cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale pe această perioadă în redactarea care a fost prezentată tovarășilor deputați.

Dezbaterea și legiferarea de către Marea Adunare Națională a planului cincinal și aprobarea acestuia de către reprezentanții poporului constituie un act patriotic de mare însemnătate politică și socială pentru destinele României, pentru prosperitatea și fericirea națiunii noastre socialiste, a harnicului și talentatului popor român.

DISCUȚII PE MARGINEA EXPUNERII PRIVIRE LA PLANUL DE STAT DE DEZVOLTARE A ECONOMIEI NAȚIONALE PE ANI 1966-1970

Cuvîntul deputatului Petre Duminică

Actuala sesiune a Marii Adunări Naționale are o deosebită importanță în viața poporului nostru. Ea este chemată să consfințească prin lege, prevederile planului de stat, care asigură în fapt dezvoltarea directivelor Congresului Partidului, privind dezvoltarea economiei naționale în perioada 1966—1970.

Preocuparea permanentă a partidului și a statului pentru industrializarea socialistă și îmbunătățirea continuă a repartiției forțelor de producție pe teritoriul patriei se reflectă în sporirea an de an a fondurilor de investiții alocate tuturor regiunilor.

Vă rog să-mi permiteți să mă refer în cuvîntul meu la continuarea dezvoltării regiunii Argeș, careia în ultimii 6 ani s-au alocat 11 miliarde lei fonduri de investiții.

Imaginea de astăzi a regiunii Argeș este viguroasă, conștientă de noile obiective industriale construite, de dezvoltarea și modernizarea întreprinderilor existente. Acest lucru a făcut ca în prezent industria să aibă o pondere din ce în ce mai mare în economia regiunii noastre.

După ce a relevat dezvoltarea unor ramuri industriale și realizările obținute în agricultură, vorbitorul a spus: Pe harta în continuă și dinamică prefacere a regiunii noastre se vor înălța în anul cincinalului noi obiective industriale. Așa cum subliniază prevederile planului cincinal, regiunea Argeș va primi 22 miliarde lei fonduri de investiții care vor permite continuarea lucrărilor la obiectivele industriale începute în anii anteriori, construcția a peste 40 de obiective întreprinderi și secții noi în industria republicană, precum și a unor importante lucrări social-culturale.

Este semnificativ faptul că în anul 1970 regiunea Argeș va realiza o producție globală industrială de peste 2,6 ori mai mare decît în anul 1965. Hidrocentralele Gh. Gheorghiu-Dej de pe Argeș, care urmează să intre în funcțiune în acest an, i se vor adăuga seria de microhidrocentrale, în aval și amonte de barajul Vidraru, iar în bazinul Lotru-lui se vor executa importante lucrări în cadrul celei mai mari amenajări hidroenergetice pe pe rîurile interioare ale țării.

Țîtelui, una din principalele bogății naturale ale sub-solului regiunii va fi prelucrat industrial în moderna rafinărie ce se va construi în orașul Pitești. Sarea, calcarul, gazele de sondă, — rezerve naturale importante ale regiunii — precum și o bună parte din produsele noi rafinării, vor fi transformate complex în noul Combinat Petrochimic ce se va construi la Pitești și în Combinatul chimic de la Rm. Vilcea. Aceste combinate moderne, de mare capacitate, împreună cu unitățile existente, vor constitui în cadrul regiunii Argeș un important centru al industriei petrochimice naționale. Sintem bucuroși că ne revine marea cinste ca în regiunea noastră să se construiască primele automobile românești într-o modernă fabrică ce se va înălța la Colibași.

În noul plan cincinal se vor dezvolta în continuare actualele centre industriale din orașele Pitești, Rm. Vilcea, Cîmpulung, Slatina, Curtea de Argeș și se vor crea altele noi în raioanele Găești și Drăgășani.

Fonduri importante de investiții sînt prevăzute pentru dezvoltarea agriculturii regiunii, ceea ce va permite sporirea producției vegetale și animale pe seama ridicării

capacității de producție a solului, a folosirii pe scară largă a amendamentelor și îngrășămintelor, a creșterii gradului și diversificării lucrărilor.

Peisajul arhitectonic al regiunii noastre se va îmbogăți prin construirea pînă în 1970 a circa 14 600 de apartamente, 160 săli de clasă, cinematografe, case de cultură, spitale, policlinici, complexe sanatoriale, precum și alte obiective social-culturale. Noi puncte luminoase vor apare o dată cu electrificarea a aproape 600 de sate. La sfîrșitul cincinalului, 77 la sută din totalul satelor regiunii vor fi astfel electrificate.

Marile investiții ce se vor executa în regiunea noastră implică din partea organelor de partid și de stat, din partea tuturor oamenilor muncii, o înaltă răspundere.

O preocupare centrală a noastră, a tuturor, va trebui să fie direcționată spre folosirea rațională a fondurilor de investiții, ridicarea eficienței economice a noilor construcții și economisirea mijloacelor materiale și financiare.

Datorită măsurilor luate de conducerea partidului și a statului, avem posibilitatea să cunoaștem de pe acum întregul plan de investiții al cincinalului și amplasarea nollor obiective. Iată de ce socotesc că este posibilă pregătirea din vreme a documentației și proiectării construcțiilor, că se pot lua măsurile impuse de deschiderea în perspectivă a sanțierelor, pentru asigurarea utilităților necesare funcționării nollor întreprinderi.

Împreună cu ministerele respective ne vom ocupa cu toată răspunderea, de la început, de organizarea sanțierelor, de folosirea cu eficiență și spirit gospodăresc a fondurilor alocate în acest scop, mai ales pentru crearea condițiilor normale de muncă și de viață pentru constructori.

Pregătirea din vreme a cadrelor de specialiști și calificarea muncitorilor sînt hotărâte pentru intrarea din plin în producție și atingerea parametrilor proiectați în noile obiective industriale. Trebuie spus însă că nu întodeauna ministerele au corelat intrarea în funcțiune a unor obiective industriale, cu pregătirea cadrelor de specialitate și a muncitorilor necesari bunei lor funcționări. De aceea apar greutăți în întreținerea și funcționarea utilităților, se mărește timpul de rodare în obținerea produselor de calitate, se depășește termenul stabilit pentru atingerea parametrilor proiectați. Împreună cu ministerele, vom stabili pentru noile obiective industriale, pe ani, necesarul de cadre calificate și formele prin care se pot pregăti, făcînd în așa fel ca cea mai mare parte a inginerilor, tehnicienilor și muncitorilor care vor minui mașinile și utilajele să participe la montarea și rodarea lor, pentru a stăpîni de la început caracteristicile fiecărui utilaj.

Prețioasele îndrumări date de conducerea de partid și de stat cu ocazia recente vizite făcute în regiunea noastră vor constitui un îndreptar în întreaga noastră activitate. Oamenii muncii din regiunea Argeș nu își vor precupeți puterea lor de muncă, pasiunea și abnegația pentru a da viață planului cincinal, operă a întregului popor, a întregului nostru partid.

Cu deplină satisfacție și încredere nerăstrănută în viitor, voi vota din toată inima proiectul planului de stat pe perioada anilor 1966—1970.

Grija conducerii partidului și a statului nostru pentru dezvoltarea orașului București s-a concretizat și prin alocarea de fonduri de investiții care au contribuit la creșterea fondului locativ, la dezvoltarea bazei materiale a învățămîntului, științei, culturii și ocrotirii sănătății. Sute de blocuri însumînd circa 77 000 de apartamente confortabile, zeci de edificii social-culturale, o largă rețea de deservire, numeroase parcuri și locuri de agrement — toate organizate în mari ansambluri arhitectonice — au înlocuit în parte ceea ce se cunoștea în trecut ca periferie a orașului. Reflectînd creșterea puterii de cumpărare a populației, volumul mărfurilor vîndute prin comerțul socialist a fost de aproape 1,8 ori mai mare decît cel din anul 1958.

Prevederile proiectului de plan cincinal — expresie a politicii juste și înțelepte a partidului și statului nostru — abordează într-o viziune științifică clară perspectiva dezvoltării României socialiste în următorii cinci ani. Certe și luminoase sînt și perspectivele Capitalei patriei noastre, a cărei înflorire continuă se încădrează armonios în dezvoltarea complexă și multilaterală a întregii țări. Producția industrială a orașului București va crește în anul cincinalului de aproape 1,7 ori. Pentru dezvoltarea economică și social-culturală în perioada 1966—1970 se prevăd investiții de peste 30 miliarde lei.

Pentru îmbunătățirea condițiilor de locuit, în perioada 1966—1970 se vor construi în București din fondurile statului peste 85 000 apartamente, pentru a căror execuție ritmică și de calitate au fost luate măsuri corespunzătoare încă de pe acum. Realizarea acestui important număr de apartamente trebuie să o facem, așa cum s-a subliniat în concluziile recentei plenare a C.C. al P.C.R., în condițiile intensificării preocupărilor noastre pe linia diversificării tipurilor de apartamente și ridicării nivelului lor de confort, concomitent cu largirea varietății locuințelor, înălțarea monotoniei arhitecturale a clădirilor. În centrul atenției noastre stă preocuparea pentru reducerea costului construcțiilor și cheltuirea cu spirit gospodăresc a fondurilor de investiții prin îmbunătățirea pe plan general a activității organizațiilor de construcții-montaj, cit și prin amplasarea mai judicioasă a locuințelor.

Pe harta Capitalei noastre vor apare în acești ani Teatrul Național, noul studio de televiziune, noile clădiri moderne ale Institutului politehnic, Institutului de științe economice, și altele. În anul cincinalului se vor realiza importante lucrări edificare. Pentru îndeplinirea întregului program de investiții al orașului București pe perioada 1966—1970 se prevăd fonduri importante, din care apreciem că 12—14 miliarde lei reprezintă construcții-montaj. Înfăptuirea acestui

volum mare de lucrări necesită importante resurse destinate organizării sanțierelor, a căror valoare poate fi estimată — pentru întreaga perioadă — la 600—700 milioane lei. Mi-aș permite să ridic în fața dumneavoastră, tovarăși deputați, o problemă de organizare a execuției construcțiilor, care consider că merită să fie în atenția organelor de planificare și coordonare a investițiilor. Este cunoscut faptul că, în prezent, fiecare organizație de construcție montaj își constituie în mod independent fondurile de organizare a sanțierelor, care sînt utilizate deseori pentru lucrări provizorii. Această situație există și în orașul București, unde își desfășoară activitatea unități de construcții aparținînd diferitelor organe — fiecare realizînd lucrările de organizare de sanțier în mod independent — ceea ce duce în multe cazuri la efectuarea de transporturi neraționale, îngreunarea circulației în oraș, la risipa de materiale. Apreciez că o concentrare a unei părți importante a resurselor destinate organizării sanțierelor din Capitală ar permite crearea unor baze de producție definitive și puternice, capabile să asigure un grad superior de industrializare a lucrărilor. De aceea propun să fie studiată posibilitatea aplicării acestei soluții și eventual, extinderii ei la alte centre, unde se prevăd lucrări capitale de mare amploare.

Permiteți-mi, tovarăși deputați, să aduc mulțumirile noastre profunde conducerii partidului și personal tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Român, pentru grija și atenția deosebită cu care au fost analizate multiplele aspecte și probleme legate de dezvoltarea orașului București.

Cunoașterea din timp a planului cincinal, defalcarea pe ani și întreprinderi, ne oferă viziunea clară a direcțiilor, ritmurilor și proporțiilor în care vor evolua ramurile și întreprinderile. A-cum cunoaștem amănunțit prevederile planului de investiții, amplasamentele obiectivelor din acest plan, avem posibilitatea să întocmim în timp util documentațiile tehnico-economice necesare. În felul acesta vor putea fi evitate în viitor neajunsurile care generează întârzieri în atacarea lucrărilor și greutăți în finanțarea execuției.

Cunoașterea din timp a sarcinilor cere să folosim acest avantaj deosebit pentru creșterea unor măsuri tehnice și organizatorice care să ducă la îndeplinirea și depășirea sarcinilor planului, inclusiv în activitatea industriei locale și a prestărilor de serviciu.

Pentru adoptarea planului cincinal, care prin conținutul său, reprezintă programul înfloririi multilaterale a României socialiste în viitorii cinci ani, voi da cu toată încrederea votul meu.

Cuvîntul deputatului Nicolae Dragu

Am ascultat cu o deosebită atenție și profund interes expunerile tovarășului Ion Gheorghe Maurer asupra proiectului planului cincinal supus dezbaterii celui mai înalt for al statului nostru socialist, Marea Adunare Națională.

Obiectivele și sarcinile stabilite pentru perioada 1966—1970 oglindesc cu prisosință justetea politicii partidului nostru și a înțeleptei sale conduceri, de dezvoltare armonioasă a întregii economii, de îmbunătățire continuă a nivelului de trai al poporului, pentru întărirea și înflorirea necontenită a patriei noastre socialiste.

Noi cei ce muncim în construcția de mașini sîmțim din plin grija ce o acordă partidul și statul acestei ramuri economice, uriașele eforturi materiale ce se fac pentru dezvoltarea ei continuă. Un exemplu viu este și Uzina de autocamioane-Brasov, în care imi desfășor și eu activitatea. Numai în anii șesenalului, în uzina noastră s-au construit secții noi de producție cu o suprafață de peste 35 000 mp, iar cele existente au fost extinse. Uzina a fost dotată cu mașini și utilaje de un înalt nivel tehnic. O parte însemnată din utilaje s-au asigurat prin autoutilare, așa cum este cazul liniilor de prelucrare prin transfer a blocului motor și a chیلaselor, a conveierelor de montaj al motorului și autocamionului și altele.

Imi revine cîntecul deosebit de a raporta în acest înalt sfat al țării că în ultima zi a lunii mai din primul an al actualului cincinal a coborît de

pe banda de montaj autocamionul 10000.

Din proiectul planului cincinal rezultă că producția uzinei va trebui să ajungă în anul 1970 la 34 500 de autocamioane, de 2,6 ori mai mult decît în anul 1965, în care scop se prevăd fonduri de investiții de 885 milioane lei.

Conducerea de partid și de stat a venit deosebit în mijlocul nostru și ne-a dat indicații precise privind orientarea spre o mai bună organizare a fabricației de autocamioane, spre ridicarea calității lor. Pe baza îndrumărilor primite, au fost constituite colective formate din cei mai buni tehnicieni și ingineri, care au ca preocupare exclusivă studierea și rezolvarea celor mai importante probleme ale procesului de producție. Ca urmare, s-au realizat o serie de îmbunătățiri constructive și tehnologice.

Privim cu toată răspundere sarcinile trasate de conducerea partidului de a da patriei mai multe autocamioane numai de bună calitate.

Sarcini sporite revin uzinei noastre în ceea ce privește fabricația pieselor de schimb. Cu toate că an de an a crescut producția lor, totuși nu am reușit pînă acum să asigurăm integral cererile beneficiarilor, în special la unele repere importante. Pentru a satisface cerințele de piese de schimb, în prezent am fost luate o serie de măsuri pentru sporirea capacității de producție și îmbunătățirea constructivă și tehnologică a acestora.

Avînd în vedere dezvoltarea în actualul cincinal a uzinei, care va necesita atra-

gereea de noi forțe de muncă, sarcini importante ne revin pe linia calificării lor. De aceea, apreciez ca foarte prețioasă indicație ce se desprinde din concluziile prezentaute de tovarășul Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a C.C. al P.C.R., privind îmbunătățirea formelor, de calificare a muncitorilor și tehnicienilor. Colectivul uzinei se va strădui să aducă la îndeplinire această sarcină.

La producerea autocamionului, uzina noastră colaborează cu un număr însemnat de întreprinderi. Eforturile colectivelor noastre ar fi mai fructuoase dacă întreprinderile colaboratoare ne-ar livra la timp, în cantități necesare și de bună calitate produsele ce ni le furnizează. În mod deosebit am în vedere arti-

coale tehnice din cauciuc și geamurile pentru parbriz. De asemenea, trebuie rezolvată și problema elementelor de asamblare și a sculelor standardizate, pe care le mai producem încă în uzină și care ne diminuează capacitatea de producție. În acest scop, propunem a se avea în vedere dezvoltarea mai rapidă a capacităților de producție la întreprinderile specializate în fabricarea acestor articole și scule standardizate.

În încheiere, imi exprim încrederea în realizarea obiectivelor stabilite în proiectul planului cincinal, prezentat în această sesiune, proiect ce are la bază o fundamentare profund științifică, realistă și corespunde întru totul năzuințelor poporului nostru.

Cuvîntul deputatului Ion Cîrcei

Planul cincinal, supus dezbaterii actualei sesiuni a Marii Adunări Naționale, constituie o strălucită expresie a conștiinței neabătute a industrializării noastre activități economice, ne mobilizează la descoperirea și valorificarea rezervelor de care dispunem. Critica adusă modului cum a fost îndeplinit planul de investiții, pînă în prezent, este pe deplin valabilă și pentru regiunea noastră, deoarece pe primele 5 luni am realizat numai 28,4 la sută din planul anual.

Ne angajăm că vom lua toate măsurile pentru a lichida rămînerea în urmă și pentru a respecta termenul de dare în funcțiune a obiectivelor de investiții, aceasta constituind una din premisele principale de realizare a sarcinilor de viitor și în special cele ale anului 1967 care vor fi cu mult mai mari.

În primele 5 luni ale anului, pe ansamblul industriei regiunii Banat, planul a fost îndeplinit în proporție de 102,4 la sută la producția globală, 102,2 la sută la producția marfă și 101,5 la sută la producțivitatea muncii. Cîrca două treimi din sporul de producție a fost realizat pe seama creșterii productivității muncii.

Valoarea produselor date peste plan în această perioadă depășește suma de 180 milioane lei.

Realizările de pînă acum sînt o confirmare a faptului că planul de stat, elaborat în lumina Directivelor, Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român are o bază reală. De aceea, astăzi, cînd dezbatem în cadrul Marii Adunări Naționale sarcinile de plan pe întreaga perioadă a cincinalului, putem să ne exprimăm convingerea că ele vor fi îndeplinite.

În legătură cu traducerile în viață a obiectivelor ce stau în fața industriei regiunii noastre în perioada 1966—1970, așa cum reiese din expunerea tovarășului Ion Gheorghe Maurer, as dori, în continuare, să mă refer la necesitatea îmbunătățirii cooperării, ca una din problemele a căror rezolvare depinde nu numai de activitatea întreprinderilor, ci și de sprijinul unor ministere și organizații economice centrale.

Unitățile industriale constructoare de mașini din regiunea Banat întîlnesc legături de colaborare cu un număr de peste 40 de întreprinderi din țară.

Caracteristic relațiilor de cooperare a întreprinderilor din regiunea noastră este faptul că acestea se efectuează sub formă de produse necesare pentru fabricația unor mașini și agregate de mare însemnătate pentru economia națională, ca de exemplu motoarele Diesel de 2100 CP, turbine hidroagregate, vagoane de marfă și călători, strunguri și altele. Cu toate măsurile luate pînă în prezent, în acest domeniu se mai manifestă încă neajunsuri și greutăți în îndeplinirea ritmică a sarcinilor, ceea ce duce uneori la nerealizarea unor indicatori ai planului de producție.

Ținînd seama de sarcinile importante privind asimilarea de noi produse și îmbunătățirea performanțelor calitative ale produselor din fabricația curentă, cooperarea și colaborarea vor trebui să constituie o preocupare mai susținută atît pentru ministere — în special pentru industria constructoare de mașini — cit și pentru conducerea întreprinderilor. Așa cum pe baza indicatilor conducerii partidului ne ocupăm de organizarea științifică a producției în cadrul întreprinderilor — unde s-au luat deja o seamă de măsuri importante — se impune ca și la nivelul ramurii să se îmbunătățească și să se perfecționeze continuu relațiile de cooperare, fără de care nu se poate obține cu maximum de eficiență organizarea științifică a producției.

Exprîmîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului planului cincinal, doresc să ascur Marea Adunare Națională că oamenii muncii din

zării capacităților de producție și folosirea intensivă a mașinilor și instalațiilor, la sporirea eficacității întregii noastre activități economice, ne mobilizează la descoperirea și valorificarea rezervelor de care dispunem. Critica adusă modului cum a fost îndeplinit planul de investiții, pînă în prezent, este pe deplin valabilă și pentru regiunea noastră, deoarece pe primele 5 luni am realizat numai 28,4 la sută din planul anual. Ne angajăm că vom lua toate măsurile pentru a lichida rămînerea în urmă și pentru a respecta termenul de dare în funcțiune a obiectivelor de investiții, aceasta constituind una din premisele principale de realizare a sarcinilor de viitor și în special cele ale anului 1967 care vor fi cu mult mai mari.

În primele 5 luni ale anului, pe ansamblul industriei regiunii Banat, planul a fost îndeplinit în proporție de 102,4 la sută la producția globală, 102,2 la sută la producția marfă și 101,5 la sută la producțivitatea muncii. Cîrca două treimi din sporul de producție a fost realizat pe seama creșterii productivității muncii.

Valoarea produselor date peste plan în această perioadă depășește suma de 180 milioane lei.

Realizările de pînă acum sînt o confirmare a faptului că planul de stat, elaborat în lumina Directivelor, Congresului al IX-lea al Partidului Comunist Român are o bază reală. De aceea, astăzi, cînd dezbatem în cadrul Marii Adunări Naționale sarcinile de plan pe întreaga perioadă a cincinalului, putem să ne exprimăm convingerea că ele vor fi îndeplinite.

În legătură cu traducerile în viață a obiectivelor ce stau în fața industriei regiunii noastre în perioada 1966—1970, așa cum reiese din expunerea tovarășului Ion Gheorghe Maurer, as dori, în continuare, să mă refer la necesitatea îmbunătățirii cooperării, ca una din problemele a căror rezolvare depinde nu numai de activitatea întreprinderilor, ci și de sprijinul unor ministere și organizații economice centrale.

Unitățile industriale constructoare de mașini din regiunea Banat întîlnesc legături de colaborare cu un număr de peste 40 de întreprinderi din țară.

Caracteristic relațiilor de cooperare a întreprinderilor din regiunea noastră este faptul că acestea se efectuează sub formă de produse necesare pentru fabricația unor mașini și agregate de mare însemnătate pentru economia națională, ca de exemplu motoarele Diesel de 2100 CP, turbine hidroagregate, vagoane de marfă și călători, strunguri și altele. Cu toate măsurile luate pînă în prezent, în acest domeniu se mai manifestă încă neajunsuri și greutăți în îndeplinirea ritmică a sarcinilor, ceea ce duce uneori la nerealizarea unor indicatori ai planului de producție.

Ținînd seama de sarcinile importante privind asimilarea de noi produse și îmbunătățirea performanțelor calitative ale produselor din fabricația curentă, cooperarea și colaborarea vor trebui să constituie o preocupare mai susținută atît pentru ministere — în special pentru industria constructoare de mașini — cit și pentru conducerea întreprinderilor. Așa cum pe baza indicatilor conducerii partidului ne ocupăm de organizarea științifică a producției în cadrul întreprinderilor — unde s-au luat deja o seamă de măsuri importante — se impune ca și la nivelul ramurii să se îmbunătățească și să se perfecționeze continuu relațiile de cooperare, fără de care nu se poate obține cu maximum de eficiență organizarea științifică a producției.

Exprîmîndu-mi acordul deplin cu prevederile proiectului planului cincinal, doresc să ascur Marea Adunare Națională că oamenii muncii din

regiunea Banat — români, germani, maghiari, sîrbi și de alte naționalități, nu-și vor precupeți eforturile pentru a da viață sarcinilor ce le revin,

aducîndu-și astfel întreaga lor contribuție la marea operă de desăvîrșire a construcției socialiste în scumpă noastră patrie.

Cuvîntul deputatului Traian Murariu

Așa cum am reținut din expunerea prezentată de tovarășul Ion Gheorghe Maurer, pentru anii ce urmează se prevede ca trei sferturi din volumul investițiilor alocate cercetărilor geologice să fie destinate descoperirii de noi rezerve de hidrocarburi. Se evidențiază astfel, încă o dată, importanța ce se acordă industriei petrolului, ramură chemată să asigure necesitățile mereu crescînde de materii prime pentru chimizare, combustibili și lubrifianti.

Importantele eforturi financiare pe care le face statul în acest domeniu trebuie să le corespundă o ridicată eficiență economică. Sîtuind această preocupare pe primul plan al activității lor, petroliștii din regiunea Bacău au obținut în ultimii ani rezultate bune în creșterea eficienței economice a lucrărilor geologice.

După ce s-a referit la măsurile luate pentru îmbunătățirea lucrărilor de foraj, vorbitorul a spus: Măsurile amintite au avut ca efect depășirea, pe primele cinci luni ale acestui an, a vitezei de lucru planificate la forajul geologic cu 18 la sută, reducîndu-se totodată prețul de cost pe metru forat cu 100 de lei, economisindu-se pe această cale 3 000 000 lei fonduri de investiții.

Evident, rezultatele activității noastre economice puteau fi mai bune dacă am fi valorificat și alte rezerve interne de care dispunem, mai ales în ce privește scuturarea timpilor neproductivi prin reducerea avarilor și complicațiilor. Nu este însă mai puțin adevărat că pot fi mai bine fructificate posibilitățile pe care le avem, beneficiînd de un sprijin mai mare din partea uzinelor constructoare de mașini, cărora le solicităm să îmbunătățească pe urmele de măsură și control și scule de manevră cit mai variate și eficiente.

În anul cincinalului petroliștilor din regiunea Bacău le revine sarcina să realizeze un volum de foraj geologic superior cu aproape 40 la sută față de perioada 1961—1965. În regiunea noastră, cit și în celelalte, o mare parte din rezervele de hidrocarburi vor fi puse în evidență prin executarea de foraje la mare adîncime.

Colectivele noastre au luat încă de pe acum unele măsuri menite să confere o cît mai ridicată eficiență economică investițiilor alocate. Ne preocupăm de organizarea mai bună a producției, de creșterea calificării cadrelor, de asigurarea tuturor condițiilor tehnico-materiale necesare desfășurării ritmice și de bună calitate a lucrărilor de foraj. În același timp considerăm că pentru creșterea mai accentuată a eficienței economice a lucrărilor geologice este necesar ca Ministerul Petrolului să urtezeze construirea drumurilor de acces în zonele de mare interes geologic din regiunea noastră, iar prospectarea zonelor noi să se efectueze numai prin sonde de exploatare, renunțîndu-se la cele structurale, care costă mai mult și furnizează informații inferioare.

Forajul de mare adîncime situează la ordinea zilei asimilarea materialului tubular adecvat a echipamentului de punere în producție și de exploatare a acestor sonde și realizarea chimicelor pentru tratarea fluidelor de foraj. Noi, petroliștii, solicităm a ministerelor Industriei Metalurgice, Industriei Construcțiilor de Mașini și Industriei Chimice un mai mare sprijin în rezolvarea într-un timp mai scurt a acestor probleme, ceea ce va determina economisirea unor importante fonduri valutare.

Ca director de întreprindere dau o înaltă apreciere măsurilor luate de conducerea partidului și statului nostru pentru perfecționarea muncii de planificare concretizate în primul rînd în elaborarea planului cincinal și a planurilor anuale detaliate pe ministere și unități economice. Aceasta ne permite și nouă petroliștilor să luăm din timp cele mai eficiente măsuri pentru a desăvîrși în mod ritmic și în condiții economice avantajoase lucrările de foraj.

De o mare însemnătate practică pentru activitatea noastră este măsura preconizată în concluziile tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Comitetului Central al P.C.R. din 27—28 iunie 1965. În regiunea noastră, cit și în celelalte, o mare parte din rezervele de hidrocarburi vor fi puse în evidență prin executarea de foraje la mare adîncime.

Colectivele noastre au luat încă de pe acum unele măsuri menite să confere o cît mai ridicată eficiență economică investițiilor alocate. Ne preocupăm de organizarea mai bună a producției, de creșterea calificării cadrelor, de asigurarea tuturor condițiilor tehnico-materiale necesare desfășurării ritmice și de bună calitate a lucrărilor de foraj. În același timp considerăm că pentru creșterea mai accentuată a eficienței economice a lucrărilor geologice este necesar ca Ministerul Petrolului să urtezeze construirea drumurilor de acces în zonele de mare interes geologic din regiunea noastră, iar prospectarea zonelor noi să se efectueze numai prin sonde de exploatare, renunțîndu-se la cele structurale, care costă mai mult și furnizează informații inferioare.

Forajul de mare adîncime situează la ordinea zilei asimilarea materialului tubular adecvat a echipamentului de punere în producție și de exploatare a acestor sonde și realizarea chimicelor pentru tratarea fluidelor de foraj. Noi, petroliștii, solicităm a ministerelor Industriei Metalurgice, Industriei Construcțiilor de Mașini și Industriei Chimice un mai mare sprijin în rezolvarea într-un timp mai scurt a acestor probleme, ceea ce va determina economisirea unor importante fonduri valutare.

Ca director de întreprindere dau o înaltă apreciere măsurilor luate de conducerea partidului și statului nostru pentru perfecționarea muncii de planificare concretizate în primul rînd în elaborarea planului cincinal și a planurilor anuale detaliate pe ministere și unități economice. Aceasta ne permite și nouă petroliștilor să luăm din timp cele mai eficiente măsuri pentru a desăvîrși în mod ritmic și în condiții economice avantajoase lucrările de foraj.

De o mare însemnătate practică pentru activitatea noastră este măsura preconizată în concluziile tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Comitetului Central al P.C.R. din 27—28 iunie 1965. În regiunea noastră, cit și în celelalte, o mare parte din rezervele de hidrocarburi vor fi puse în evidență prin executarea de foraje la mare adîncime.

Colectivele noastre au luat încă de pe acum unele măsuri menite să confere o cît mai ridicată eficiență economică investițiilor alocate. Ne preocupăm de organizarea mai bună a producției, de creșterea calificării cadrelor, de asigurarea tuturor condițiilor tehnico-materiale necesare desfășurării ritmice și de bună calitate a lucrărilor de foraj. În același timp considerăm că pentru creșterea mai accentuată a eficienței economice a lucrărilor geologice este necesar ca Ministerul Petrolului să urtezeze construirea drumurilor de acces în zonele de mare interes geologic din regiunea noastră, iar prospectarea zonelor noi să se efectueze numai prin sonde de exploatare, renunțîndu-se la cele structurale, care costă mai mult și furnizează informații inferioare.

Forajul de mare adîncime situează la ordinea zilei asimilarea materialului tubular adecvat a echipamentului de punere în producție și de exploatare a acestor sonde și realizarea chimicelor pentru tratarea fluidelor de foraj. Noi, petroliștii, solicităm a ministerelor Industriei Metalurgice, Industriei Construcțiilor de Mașini și Industriei Chimice un mai mare sprijin în rezolvarea într-un timp mai scurt a acestor probleme, ceea ce va determina economisirea unor importante fonduri valutare.

Ca director de întreprindere dau o înaltă apreciere măsurilor luate de conducerea partidului și statului nostru pentru perfecționarea muncii de planificare concretizate în primul rînd în elaborarea planului cincinal și a planurilor anuale detaliate pe ministere și unități economice. Aceasta ne permite și nouă petroliștilor să luăm din timp cele mai eficiente măsuri pentru a desăvîrși în mod ritmic și în condiții economice avantajoase lucrările de foraj.

De o mare însemnătate practică pentru activitatea noastră este măsura preconizată în concluziile tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Comitetului Central al P.C.R. din 27—28 iunie 1965. În regiunea noastră, cit și în celelalte, o mare parte din rezervele de hidrocarburi vor fi puse în evidență prin executarea de foraje la mare adîncime.

Colectivele noastre au luat încă de pe acum unele măsuri menite să confere o cît mai ridicată eficiență economică investițiilor alocate. Ne preocupăm de organizarea mai bună a producției, de creșterea calificării cadrelor, de asigurarea tuturor condițiilor tehnico-materiale necesare desfășurării ritmice și de bună calitate a lucrărilor de foraj. În același timp considerăm că pentru creșterea mai accentuată a eficienței economice a lucrărilor geologice este necesar ca Ministerul Petrolului să urtezeze construirea drumurilor de acces în zonele de mare interes geologic din regiunea noastră, iar prospectarea zonelor noi să se efectueze numai prin sonde de exploatare, renunțîndu-se la cele structurale, care costă mai mult și furnizează informații inferioare.

Forajul de mare adîncime situează la ordinea zilei asimilarea materialului tubular adecvat a echipamentului de punere în producție și de exploatare a acestor sonde și realizarea chimicelor pentru tratarea fluidelor de foraj. Noi, petroliștii, solicităm a ministerelor Industriei Metalurgice, Industriei Construcțiilor de Mașini și Industriei Chimice un mai mare sprijin în rezolvarea într-un timp mai scurt a acestor probleme, ceea ce va determina economisirea unor importante fonduri valutare.

Ca director de întreprindere dau o înaltă apreciere măsurilor luate de conducerea partidului și statului nostru pentru perfecționarea muncii de planificare concretizate în primul rînd în elaborarea planului cincinal și a planurilor anuale detaliate pe ministere și unități economice. Aceasta ne permite și nouă petroliștilor să luăm din timp cele mai eficiente măsuri pentru a desăvîrși în mod ritmic și în condiții economice avantajoase lucrările de foraj.

De o mare însemnătate practică pentru activitatea noastră este măsura preconizată în concluziile tovarășului Nicolae Ceaușescu la Plenara Comitetului Central al P.C.R. din 27—28 iunie 1965. În regiunea noastră, cit și în celelalte, o mare parte din rezervele de hidrocarburi vor fi puse în evidență prin executarea de foraje la mare adîncime.

DISCUȚII PE MARGINEA EXPUNERII CU PRIVIRE LA PLANUL DE STAT DE DEZVOLTARE A ECONOMIEI NAȚIONALE PE ANII 1966-1970

(Urmare din pag. 4-a)

Prin planul cincinal se prevede ca în perioada 1966—1970 în agricultura regiunii noastre să se facă investiții din fondurile statului în valoare de 7,8 miliarde lei, la care se adaugă fondurile de investiții ale cooperativelor agricole, de aproape 2 miliarde lei.

Cea mai însemnată parte a fondurilor de investiții — adică peste 2,8 miliarde lei — este îndreptată spre dezvoltarea mecanizării. Din această sumă, circa 78 la sută sunt destinate înzestrării G.A.S. și S.M.T. cu tractoare și mașini agricole.

O bună parte din fondurile alocate gospodăriilor de stat este îndreptată spre lărgirea considerabilă a capacităților de producție în zootehnie. Se vor construi noi unități, de creștere și îngrășare pentru 20.000 taurine, pentru 230.000 porci și pentru aproape 100.000 de păsări. Țin să menționez însă că, așa cum s-a arătat la recenta Plenară a C.C. al P.C.R., și în regiunea noastră sint posibilități să realizăm construcții ieftine și durabile. Va trebui să lăchidăm practica înfățișată în anii trecuți de a încărca prețul de cost al unor obiective prin construcții greoaie și instalații costisitoare.

Preocuparea noastră pentru asigurarea eficienței economice a investițiilor alocate agriculturii va fi îndreptată îndeosebi spre lucrările hidroameliorative. Pentru perioada 1966—1970 regiunii București li sint repartizate spre executare lucrări de îmbunătățiri funciare în valoare de circa 2,9 miliarde lei, din care numai pentru irigații 1 miliard 700 milioane lei. Se vor executa noi lucrări de îndiguire și descăări, cuprinzând circa 130.000 hectare atît pe văile rîurilor interioare, cît și în Lunca Dunării. Sint prevăzute, de asemenea, lucrări de completare la incintele îndiguite existente, pe o suprafață de aproape 52 mii hectare. 160.000 de hectare vor fi irigate în sisteme mari.

Cuvîntul deputatului Mihai Marinescu

Directiile de dezvoltare, proporțiile de repartizare a investițiilor și de creștere a producției prevăzute în proiectul de plan cincinal, corespund întru totul intereselor economiei, necesităților vitale care determină mersul nostru înainte.

Industria constructoare de mașini, prin sprijinul puternic acordat de partid a reușit să-și ridice necontenit nivelul de activitate și să contribuie hotărîtor la dezvoltarea bazei tehnico-materiale a socialismului, devenind principala forță dinamică a industriei. Ea furnizează peste două treimi din necesarul intern de mașini, utilaje și instalații. Valoarea produselor exportate a crescut continuu, participarea industriei construcțiilor de mașini la exportul global al țării reprezentînd în anul 1965 circa 19 la sută.

De mare însemnătate sint măsurile luate de Comitetul Central al partidului de a se dezvolta într-un ritm mai rapid producția electrotehnicii și electronice, de mașini-unelte, de utilaje energetice, precum și a pieselor de schimb, care cu toată creșterea accentuată din ultimii ani, prezintă rămî-nieri în urmă ce vor trebui să fie recuperate în cursul actualului cincinal.

În perioada pregătirii proiectului de plan cincinal, am examinat, împreună cu mini-strele beneficiare și cu Comitetul de Stat al Planificării, necesarul de mașini și utilaje pentru fiecare ramură. De asemenea, muncitorii, inginerii și tehnicienii din întreprinderi au analizat capacitățile de producție existente, evidențindu-se noi rezerve prin valorificarea cărora s-a prevă-zut creșterea mai accentuată a ritmurilor medii anuale de-cît cele stabilite în Directivele Congresului al IX-lea al partidului. Nivelul producției ce se va realiza de întreprinderile ministerului în anul 1970 va fi de aproape două ori mai mare decît în anul 1965.

Fondurile de investiții alocate industriei construcțiilor de mașini în cincinal asigură construirea a 18 noi uzine și secții, precum și dezvoltarea puternică a celor existente. Datoria noastră este să folosim aceste fonduri cu eficiență maximă, începînd de la fa-zele de studiu și proiectare, să găsim soluțiile optime atît în proiectarea construcțiilor cît și în alegerea tehnologiilor, evitîndu-se cheltuieli ma-teriale și financiare nejustificate, prin supradimensionarea clădirilor, dispersarea secțiilor, sau dezvoltarea lor ne-echilibrată.

În ultimii șase ani s-a im-bogățit mult gama produselor și a crescut nivelul lor tehnic și calitativ. Au fost asimilate și puse în fabricație peste

Vreau să menționez că în aceste sisteme se cuprind și circa 45.000 hectare aparținînd cooperativelor agricole de producție, ceea ce constituie un important ajutor dat de către stat țărănilor coopera-tiști.

Ținînd seama că în prezent în regiunea București se irigă circa 100.000 hectare, împreună cu suprafețele ce se vor amenaja din fondurile statu-lui și cu posibilitățile locale ale cooperativelor agricole, putem aprecia că pînă în anul 1970 suprafața irigată va a-junge la aproximativ 350.000 de hectare.

Preocuparea noastră va fi mai susținută în direcția pre-gătirii temeinice a cadrelor de ingineri, tehnicieni, brigadieri care lucrează și care vor lu-cra în viitorul apropiat pe te-renuri irigate. Organele cen-trale de resort trebuie, însă, să acționeze mai hotărîrit în a-ceastă direcție asigurînd un număr mai mare de cadre de hidroamelioratori, cu studii medii și superioare. De ase-menea, ar fi necesar ca în programa analitică a liceelor agricole și a institutelor agro-nomice să fie afectat un nu-măr mai mare de ore atît pentru agrotehnica culturilor irigate, cît și pentru întreține-rea și exploatarea sistemelor de irigații.

Se cere din partea Consiliu-lui Superior al Agriculturii, Comitetului de Stat al Apelor, Ministerului Industriei Con-strucțiilor de Mașini și altor organe centrale mai multă promptitudine la întocmirea din timp a proiectelor, buna organizare a santierelor, li-vrarea în termen a instalați-ilor, asigurarea unei înalte calități a utilajelor de iriga-t.

În numele oamenilor mun-ci din regiunea București, asigur sesizăm Marii Adunări Naționale că vom depune toate străduințele pentru în-făptuirea sarcinilor ce ne revin și ne vom aduce întreaga contribuție la realizarea cu succes a prevederilor planului cincinal, prevederi pentru care votez din toată inima.

a materialelor, de reducere a consumurilor specifice prin extinderea tehnologiei moderne și a planurilor de debitare care să reducă la minimum deșeurile, de întărire a controlului preventiv în vederea evitării formării stocurilor su-pranormative.

Totodată solicităm sprijinul ministerelor beneficiare în ce privește pregătirea și preda-rea din timp întreprinderilor constructoare de mașini a do-

Cuvîntul deputatului Ladislau Braniș

Cu deosebită satisfacție am ascultat raportul prezentat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer cu privire la proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970. Planul cincinal reflectă cu claritate grija partidu-lui față de întărirea continuă a potențialului economic al țării și de dezvoltare armonioasă a tuturor regiunilor patriei noastre.

Regiunea Mureș-Autonoma Maghară ca și celelalte regiuni ale patriei noastre va cunoaște în anii cincinalului o dezvoltare impetuoasă. În funcție de condițiile economice și naturale, de capacitățile actuale și cele prevăzute a se realiza în perioada planului de cinci ani, valoarea producției globale industriale a regiunii noastre la nivelul anului 1970, va spori cu circa 4 miliarde lei față de 1965; de menționat că din acest spor peste 65 la sută urmează a se realiza pe seama creșterii productivității muncii.

Pentru crearea unor noi ca-pacități de producție și dez-voltarea celor existente, se prevede alocarea pentru regiunea noastră a unui volum total de investiții de 7,3 miliarde lei. Acestea vor da po-sibilitatea apariției unor noi obiective industriale în raioa-nele Ciuc și Odorhei, în care pînă în prezent nu a existat o bază industrială.

Stadiul la care a ajuns econ-omia regiunii noastre, ritmul și proporțiile dezvoltării ei și volumul investițiilor prevă-zute în noul cincinal, situează pe primul plan al preocupă-rilor noastre problema creșterii eficienței economice în toate sectoarele de activitate. Fap-tul că în primele cinci luni ale acestui an s-a realizat 43 la sută din volumul anual de investiții planificat, imbu-nățindu-se în mod simțitor si-tuația față de anul precedent, arată că activitatea noastră în acest domeniu s-a desfurat mai ritmic decît în trecut.

Este elocventă în această privință situația de la centrala termoelectrică din Fintinele, unde la începutul acestui an existau serioase rămî-nieri în urmă, care periclitau respec-tarea termenului planificat de dare în funcțiune a grupului de 100 mw. Măsurile luate de organele locale de partid și de stat au contribuit la darea lui în funcțiune cu 50 zile înainte de termen. Intrarea în producție a acestui grup mai devreme decît termenul pre-văzut, precum și a grupului de 200 mw de la centrala ter-moelectrică Iernut, au creat posibilitatea de a se produce peste plan o cantitate de ene-rgie electrică echivalentă cu consumul orașului Tg. Mureș pe o perioadă de 3 ani.

Cunoașterea sarcinilor, ce revin regiunii noastre, pentru întreaga perioadă a cincina-lui, a obiectivelor ce le vom avea de realizat, ne dă posibilitatea să valorificăm în

Proiectul de plan cincinal, supus spre aprobare expri-mă continuarea neabătută a politicii partidului nostru de industrializare socialistă a pa-triei. Planul cincinal asigură dezvoltarea continuă multila-terală a întregii noastre econ-omii naționale, ritmuri supe-riore fiind prevăzute pentru ramurile de bază ale indus-triei.

Aplicînd consecvent aceas-tă linie, s-a creat în țara noastră o puternică industrie chimică, capabilă să valori-fice din ce în ce mai eficient bogatele resurse naturale de care dispunem. Dezvoltarea impetuoasă a industriei chi-mice își găsește expresie în ritmul înalt de creștere pre-văzut pentru anul cincinalu-lui, producția globală urmind a fi în anul 1970 de aproape 2,5 ori mai mare decît în 1965, față de 2,3 ori prevă-zut de Directivele Congresului al IX-lea. Aceasta corespunde unei creșteri medii anuale de 19,7 la sută, superioară celei de 18,5 la sută indicată de Directive. Agricultură va pri-mi în anul 1970 de aproape 4 ori mai mult îngrășăminte chimice față de 1965, precum și un sortiment mai larg de

cumetații tehnice și comen-zilor de utilaje, una din con-dițiile necesare pentru plani-ficarea corespunzătoare a aprovizionării și organizarea științifică a producției.

Asigur Marea Adunare Na-țională că vom depune toată stăruința și capacitatea noas-tră de muncă pentru înfăp-tuirea sarcinilor trasate de partid, pentru înflorirea pa-triei noastre socialiste.

Cuvîntul deputatului Ladislau Braniș

Cu deosebită satisfacție am ascultat raportul prezentat de tovarășul Ion Gheorghe Maurer cu privire la proiectul planului de dezvoltare a economiei naționale pe perioada 1966—1970. Planul cincinal reflectă cu claritate grija partidu-lui față de întărirea continuă a potențialului economic al țării și de dezvoltare armonioasă a tuturor regiunilor patriei noastre.

Regiunea Mureș-Autonoma Maghară ca și celelalte regiuni ale patriei noastre va cunoaște în anii cincinalului o dezvoltare impetuoasă. În funcție de condițiile economice și naturale, de capacitățile actuale și cele prevăzute a se realiza în perioada planului de cinci ani, valoarea producției globale industriale a regiunii noastre la nivelul anului 1970, va spori cu circa 4 miliarde lei față de 1965; de menționat că din acest spor peste 65 la sută urmează a se realiza pe seama creșterii productivității muncii.

Pentru crearea unor noi ca-pacități de producție și dez-voltarea celor existente, se prevede alocarea pentru regiunea noastră a unui volum total de investiții de 7,3 miliarde lei. Acestea vor da po-sibilitatea apariției unor noi obiective industriale în raioa-nele Ciuc și Odorhei, în care pînă în prezent nu a existat o bază industrială.

Stadiul la care a ajuns econ-omia regiunii noastre, ritmul și proporțiile dezvoltării ei și volumul investițiilor prevă-zute în noul cincinal, situează pe primul plan al preocupă-rilor noastre problema creșterii eficienței economice în toate sectoarele de activitate. Fap-tul că în primele cinci luni ale acestui an s-a realizat 43 la sută din volumul anual de investiții planificat, imbu-nățindu-se în mod simțitor si-tuația față de anul precedent, arată că activitatea noastră în acest domeniu s-a desfurat mai ritmic decît în trecut.

Este elocventă în această privință situația de la centrala termoelectrică din Fintinele, unde la începutul acestui an existau serioase rămî-nieri în urmă, care periclitau respec-tarea termenului planificat de dare în funcțiune a grupului de 100 mw. Măsurile luate de organele locale de partid și de stat au contribuit la darea lui în funcțiune cu 50 zile înainte de termen. Intrarea în producție a acestui grup mai devreme decît termenul pre-văzut, precum și a grupului de 200 mw de la centrala ter-moelectrică Iernut, au creat posibilitatea de a se produce peste plan o cantitate de ene-rgie electrică echivalentă cu consumul orașului Tg. Mureș pe o perioadă de 3 ani.

Cunoașterea sarcinilor, ce revin regiunii noastre, pentru întreaga perioadă a cincina-lui, a obiectivelor ce le vom avea de realizat, ne dă posibilitatea să valorificăm în

Proiectul de plan cincinal, supus spre aprobare expri-mă continuarea neabătută a politicii partidului nostru de industrializare socialistă a pa-triei. Planul cincinal asigură dezvoltarea continuă multila-terală a întregii noastre econ-omii naționale, ritmuri supe-riore fiind prevăzute pentru ramurile de bază ale indus-triei.

Aplicînd consecvent aceas-tă linie, s-a creat în țara noastră o puternică industrie chimică, capabilă să valori-fice din ce în ce mai eficient bogatele resurse naturale de care dispunem. Dezvoltarea impetuoasă a industriei chi-mice își găsește expresie în ritmul înalt de creștere pre-văzut pentru anul cincinalu-lui, producția globală urmind a fi în anul 1970 de aproape 2,5 ori mai mare decît în 1965, față de 2,3 ori prevă-zut de Directivele Congresului al IX-lea. Aceasta corespunde unei creșteri medii anuale de 19,7 la sută, superioară celei de 18,5 la sută indicată de Directive. Agricultură va pri-mi în anul 1970 de aproape 4 ori mai mult îngrășăminte chimice față de 1965, precum și un sortiment mai larg de

Cuvîntul deputatului Constantin Scarlat

Proiectul de plan cincinal, supus spre aprobare expri-mă continuarea neabătută a politicii partidului nostru de industrializare socialistă a pa-triei. Planul cincinal asigură dezvoltarea continuă multila-terală a întregii noastre econ-omii naționale, ritmuri supe-riore fiind prevăzute pentru ramurile de bază ale indus-triei.

Aplicînd consecvent aceas-tă linie, s-a creat în țara noastră o puternică industrie chimică, capabilă să valori-fice din ce în ce mai eficient bogatele resurse naturale de care dispunem. Dezvoltarea impetuoasă a industriei chi-mice își găsește expresie în ritmul înalt de creștere pre-văzut pentru anul cincinalu-lui, producția globală urmind a fi în anul 1970 de aproape 2,5 ori mai mare decît în 1965, față de 2,3 ori prevă-zut de Directivele Congresului al IX-lea. Aceasta corespunde unei creșteri medii anuale de 19,7 la sută, superioară celei de 18,5 la sută indicată de Directive. Agricultură va pri-mi în anul 1970 de aproape 4 ori mai mult îngrășăminte chimice față de 1965, precum și un sortiment mai larg de

insectofungicide, biostimula-tori și medicamente de uz ve-terinar. Vom produce de 4 ori mai multe fibre și fire sintetice și artificiale, în sor-timente mai variate, iar pro-ducția de mase plastice și rășini sintetice va depăși pre-vederile Directivei, ajun-gînd în 1970 la peste 240.000 de tone.

O importanță primordială se va acorda în cincinal dezvoltării petrochimiei, una din ramurile cele mai tinere ale indus-triei chimice, dar și cu cea mai mare eficiență economică, careia i se vor aloca peste 50 la sută din volumul inves-tițiilor destinate ministerului nostru.

Printre alte obiective im-portante, se prevede construc-ția unui combinat de cauciuc stereospecific, care reduce cu 20—30 la sută consumul de cauciuc natural. Un spor de 70 mii tone față de nivelul superior din Directive se pre-vede pentru producția de hîr-tie care va ajunge în 1970 la 450 mii tone. În acesti ani va fi construit o fabrică de 80—100 mii t/an hîrtie de ziar și se vor începe lucrările de construire a unui nou combi-

nat de produse papetare pe bază de lemn de foioase.

După cum se știe, Ministerul Industriei Chimice a fost criti-cat pe bună dreptate la Con-gresul al IX-lea pentru lipsu-rile manifestate în ațingerea parametrilor proiectați la u-nelle din instalațiile date în funcțiune în ultimii ani, cît și pentru nevalorizarea în ter-men a lucrărilor de investiții. Critica justă făcută de con-ducerea de partid și de stat, indicațiile date de tovarășul Nicolae Ceaușescu au consti-tuit pentru ministerul nostru un îndrumar în stabilirea mă-surilor pentru eliminarea de-ficiențelor manifestate și pen-tru a evita repetarea unor greșeli asemănătoare în cursul cincinalului. Ministerul a or-ganizat brigăzi de specialiști din cercetare, proiectare și producție, care împreună cu colectivele din uzine au ana-lizat procesele tehnologice sub toate aspectele și au elaborat măsuri pentru îmbunătățirea calității și cantității a pro-ducției, măsuri care au și în-ceput să fie aplicate.

Realizarea indicatorilor teh-nico-economici proiectați și ri-dicarea calității produselor la nivel mondial vor constitui în continuare principalele pre-ocupări ale colectivelor din întreprinderile ministerului nostru. În această direcție un aport esențial l-au adus și în vor aduce și în viitor institu-tele de cercetări. Aproape o pătrime din producția globală a ramurii se fabrică pe baza unor procedee elaborate sau îmbunătățite de aceste ins-tituții. Activitatea de cercetare va trebui să contribuie și în anii următori la rezolvarea problemelor legate de valori-ficarea superioară a materil-lor prime, lărgirea sortimen-terelor, precum și de elaborarea unor procedee tehnologice ce vor sta la baza realizării noi-lor instalații. Vom acorda o atenție deosebită dezvoltării laboratoarelor uzinale de pe lîngă marile combinate, ace-s-tea urmînd să fie transfor-mate în centre de cercetări de specialitate.

Ațingerea volumului de pro-ducție prevăzut în actualul cincinal depinde în mod hotărîtor de realizarea integrală a investițiilor, al căror volum este cu peste 50 la sută mai mare decît în cei cinci ani anteriori.

Ca urmare a criticilor și in-dicațiilor date de conducerea partidului cu ocazia vizitelor în regiunile Iasi, Suceava, Ar-ges și Oltenia, privind gradul scăzut de folosire a terenuri-lor ocupate la amplasarea noi-lor obiective, insuficiența folo-sire a unor suprafețe con-

lajate necesare. De asemenea, adresăm constructorilor nostri de mașini rugămîntea de a-și intensifica eforturile pentru a ne asigura utilajele la timp și de calitate cît mai bună.

Pe noi, țărani cooperanți, ne bucură răspuns de mult faptul că, potrivit preveder-ilor planului cincinal, în vii-torii ani se va da o mare atenție dezvoltării industriei chimice; creșterea cantităților de îngrășăminte minerale este un mare ajutor pe care îl pri-mim din partea statului în lupta pentru sporirea rodni-ciei pămîntului. Numai în acest an cooperativa noastră a primit peste 500 tone de azotat de amoniu, superfos-fate și sare potasică. Cantită-țile de îngrășăminte chimice puse la dispoziția agriculturii vor crește mult în anii ur-mători.

Vom căuta să gospo-dărim cît mai bine cooperan-ții noastre, pentru ca efectul lor asupra producției la hec-tar să fie cît mai mare.

Din prevederile planului cincinal am mai reținut că o sarcină de mare răspunde-re ce revine cooperativelor agri-cole de producție este de a do a puternică dezvoltare sec-torului zootehnic, de a lua măsuri concrete care să ducă la îmbunătățirea rasei și structurilor efectivelor de ani-male, la sporirea producției zootehnice. Sintem pe deplin conștienți de însemnătatea dezvoltării acestei ramuri a agriculturii. Mai ales în ul-tima vreme, în cooperativa noastră au fost luate o serie de măsuri privind realizarea planului de montă și fătări, reținerea întregului fineret apt pentru prăsilă, îmbunătă-țirea activității de îngrijire și hrănire a animalelor, sporirea producției de furaje, asigura-rea unor adăposturi corespu-nzătoare. Rezultatele n-au în-fățișat să se facă simțite. Pînă la această dată, față de acea-sa perioadă a anului trecut, producția de lapte a crescut cu 44.000 litri, iar sporul în greutate a fost substanțial de-pășit la toate speciile și cate-goriile de animale.

În perioada cincinalului, po-tiriv planului de perspectivă pe care ni l-am întocmit, în afară de creditele acordate de

stat, vom investi din fonduri proprii peste 6,5 milioane lei pentru construcții, extinderea suprafețelor irigate, procura-re de mașini și unelte, de animale de producție etc. O mare atenție va trebui să a-cordăm eficienței economice a acestor investiții. Vom căuta să chibzuim cît mai bine asu-pra obiectivelor ce avem de construit, pentru a realiza nu-mai ceea ce este strict necesar producției și la costuri cît mai mici.

În realizarea la timp a in-vestițiilor este necesar să pri-mim un sprijin mai susținut din partea Ministerului In-dustriei Construcțiilor de Ma-sini prin livrarea în termen a utilajelor prevăzute a se realiza în țară. Același lucru îl așteptăm și din partea Mi-nisterului Comerțului Exte-rior.

O problemă care ne pre-ocupă în mod deosebit este ca-lificarea cadrelor. Ținînd se-ama de nivelul tehnic ridicat al instalațiilor, ca și de nu-mărul mare de obiective ce urmează a fi date în funcțiune în anii cincinalului, va trebui să îmbunătățim procesul de învățămînt teoretic și practic al școlilor din rețeaua mini-sterului.

Acest lucru are o impor-tanță cu atît mai mare, cu cît pînă în 1970 productivitatea muncii urmează să crească cu 67,4 la sută față de anul 1965, iar din întregul spor de pro-ducție prevăzut, peste 69 la sută se va realiza pe seama creșterii productivității muncii.

De asemenea, a spus vor-bitorul, va trebui să acordăm o importanță deosebită în-țării disciplinei de producție și a muncii, respectării cu strictețe a proceselor tehnolo-gice, a normelor de organi-zare a întreprinderilor, a atri-buțiilor tuturor factorilor de conducere de la director pînă la maeștru, a răspunderii fle-cărui muncitor în îndeplinirea sarcinilor de producție. Pen-tru întreprinderile industriei chimice aceste indicații sint cu atît mai importante avînd în vedere complexitatea pro-ceselor tehnologice, gradul înalt de automatizare.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sint ușoare, dar ele sint pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate for-tele și capacitățile pentru o mai bună organizare a ac-tivității noastre.

Sint de acord cu proiectul de plan și-l voi vota angan-dîndu-mă să depun toate efor-turile în vederea realizării prevederilor sale.

Cuvîntul deputatului Gheorghe Zarcu

În cooperativa agricolă de producție Izbiceni unde mun-cesc, sarcinile stabilite de cel-de-al IX-lea Congres al parti-dui cu privire la dezvoltarea agriculturii în perioada 1966—1970 au avut un ecou deosebit și ne-au mobilizat acestui an am reușit să mă-dim suprafața arabilă cu 115 hectare. O mare atenție am acordat-o culturii grîului și porumbului, care la noi ocupă circa 2400 de hectare. Vă în-formez că, potrivit evaluărilor făcute în Ian, în acest an vom obține producții la hectar mai mari decît ne-am prevăzut atît la grîu cît și la porumb.

Suprafețele destinate plan-țelor tehnice au fost extinse de la 365 ha în anul trecut, la 680 ha în acest an, iar cele pentru culturile legumelor de la 32 hectare, cît aveam anul trecut, la 55 hectare.

Din prevederile proiectului de plan am desprins atenția deosebită ce va trebui s-o acordăm în cincinal extinderii suprafețelor irigate, în vede-rea înlăturării efectelor ne-gative ale secetei. Propria ex-periență din anul trecut, cînd în condiții grele de secetă cooperativa noastră a irigat 40 hectare cu porumb, re-coltînd 7.000 kg boabe la hec-tar, ne-a demonstrat cu pri-sosintă însemnătatea și ef-i-ciența economică a irigațiilor.

Pe baza unui studiu amănun-țit asupra condițiilor și po-sibilităților noastre reale, în acest an am extins irigațiile pe o suprafață de 1070 hec-tare. Pentru anul viitor ne-am propus ca suprafața irigată să ajungă la aproape 1.500 hectare, iar pînă la sfîrșitul planului cincinal să amena-jăm întreaga suprafață de 3.200 hectare.

Trebuie să arăt însă că în pregătirea terenurilor pentru irigații am întîmpinat și unele greutăți. Cu greu am putut procura unele materiale ca ciment, fier, țevă, precum și agregatele de aspersune. De aceea, propunem ca pe viitor Uniunea Națională a Coope-rativelor Agricole și Consiliul Superior al Agriculturii să acorde o mai mare atenție a aprovizionării cooperativelor agricole cu materiale și uti-

stat, vom investi din fonduri proprii peste 6,5 milioane lei pentru construcții, extinderea suprafețelor irigate, procura-re de mașini și unelte, de animale de producție etc. O mare atenție va trebui să a-cordăm eficienței economice a acestor investiții. Vom căuta să chibzuim cît mai bine asu-pra obiectivelor ce avem de construit, pentru a realiza nu-mai ceea ce este strict necesar producției și la costuri cît mai mici.

În realizarea la timp a in-vestițiilor este necesar să pri-mim un sprijin mai susținut din partea Ministerului In-dustriei Construcțiilor de Ma-sini prin livrarea în termen a utilajelor prevăzute a se realiza în țară. Același lucru îl așteptăm și din partea Mi-nisterului Comerțului Exte-rior.

O problemă care ne pre-ocupă în mod deosebit este ca-lificarea cadrelor. Ținînd se-ama de nivelul tehnic ridicat al instalațiilor, ca și de nu-mărul mare de obiective ce urmează a fi date în funcțiune în anii cincinalului, va trebui să îmbunătățim procesul de învățămînt teoretic și practic al școlilor din rețeaua mini-sterului.

Acest lucru are o impor-tanță cu atît mai mare, cu cît pînă în 1970 productivitatea muncii urmează să crească cu 67,4 la sută față de anul 1965, iar din întregul spor de pro-ducție prevăzut, peste 69 la sută se va realiza pe seama creșterii productivității muncii.

De asemenea, a spus vor-bitorul, va trebui să acordăm o importanță deosebită în-țării disciplinei de producție și a muncii, respectării cu strictețe a proceselor tehnolo-gice, a normelor de organi-zare a întreprinderilor, a atri-buțiilor tuturor factorilor de conducere de la director pînă la maeștru, a răspunderii fle-cărui muncitor în îndeplinirea sarcinilor de producție. Pen-tru întreprinderile industriei chimice aceste indicații sint cu atît mai importante avînd în vedere complexitatea pro-ceselor tehnologice, gradul înalt de automatizare.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sint ușoare, dar ele sint pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate for-tele și capacitățile pentru o mai bună organizare a ac-tivității noastre.

Sint de acord cu proiectul de plan și-l voi vota angan-dîndu-mă să depun toate efor-turile în vederea realizării prevederilor sale.

În anul cincinalului sint pre-văzute a se efectua cele mai mari lucrări de investiție în bazinele Văii Jiului și în Olte-nia. Sarcina principală este ca fiecare obiectiv să intre în funcțiune la termenul pre-văzut și la capacitățile proiectate.

În continuare vorbitorul a spus: Recentă Plenară a C.C. al P.C.R. a trasat ca linie di-rectoare, ridicarea eficacității întregii activității economice. Această însemnă pentru noi obligarea unor produse de ca-litate superioară și cît mai ie-ftine, lucru care se reflectă apoi în mod favorabil în pre-țul de cost al energiei produse, în costul unei tone de metal. În industria minieră, dat fiind specificul ei, cel mai important element al prețului de cost este manopera care reprezintă astăzi circa 50 la sută din to-talul cheltuielilor de produc-ție. Rezultă că trebuie să ne îndreptăm atenția spre crește-rea cît mai accentuată a pro-ductivității muncii. Creșterea accentuată a productivității muncii o vom realiza prin fo-loșirea tehnicii înaintate și or-ganizarea mai bună a proces-elor de producție.

Minele noi le vom construi iar pe cele vechi le vom dez-volta la capacități unitare cît mai mari de producție. Astfel minele din Valea Jiului și din Oltenia vor extrage fiecare peste 1 milion tone/an, ex-plotările la zi în Oltenia vor da între 1,3—3,2 milioane tone/an. O singură cariera din Oltenia va da în final mai mult cărbune decît întreaga producție din anul 1938, și dintr-o singură mină, cea de la Lesul Ursului din regiunea Suceava, se va extrage de 6 ori producția de minereuri ne-feroase a țării din 1938.

Concentrarea activității în subteran pe mai puține ori-zonturi, cîmpuri miniere și

stat, vom investi din fonduri proprii peste 6,5 milioane lei pentru construcții, extinderea suprafețelor irigate, procura-re de mașini și unelte, de animale de producție etc. O mare atenție va trebui să a-cordăm eficienței economice a acestor investiții. Vom căuta să chibzuim cît mai bine asu-pra obiectivelor ce avem de construit, pentru a realiza nu-mai ceea ce este strict necesar producției și la costuri cît mai mici.

În realizarea la timp a in-vestițiilor este necesar să pri-mim un sprijin mai susținut din partea Ministerului In-dustriei Construcțiilor de Ma-sini prin livrarea în termen a utilajelor prevăzute a se realiza în țară. Același lucru îl așteptăm și din partea Mi-nisterului Comerțului Exte-rior.

O problemă care ne pre-ocupă în mod deosebit este ca-lificarea cadrelor. Ținînd se-ama de nivelul tehnic ridicat al instalațiilor, ca și de nu-mărul mare de obiective ce urmează a fi date în funcțiune în anii cincinalului, va trebui să îmbunătățim procesul de învățămînt teoretic și practic al școlilor din rețeaua mini-sterului.

Acest lucru are o impor-tanță cu atît mai mare, cu cît pînă în 1970 productivitatea muncii urmează să crească cu 67,4 la sută față de anul 1965, iar din întregul spor de pro-ducție prevăzut, peste 69 la sută se va realiza pe seama creșterii productivității muncii.

De asemenea, a spus vor-bitorul, va trebui să acordăm o importanță deosebită în-țării disciplinei de producție și a muncii, respectării cu strictețe a proceselor tehnolo-gice, a normelor de organi-zare a întreprinderilor, a atri-buțiilor tuturor factorilor de conducere de la director pînă la maeștru, a răspunderii fle-cărui muncitor în îndeplinirea sarcinilor de producție. Pen-tru întreprinderile industriei chimice aceste indicații sint cu atît mai importante avînd în vedere complexitatea pro-ceselor tehnologice, gradul înalt de automatizare.

Sarcinile ce revin industriei chimice din planul cincinal nu sint ușoare, dar ele sint pe deplin realizabile dacă vom ști să ne mobilizăm toate for-tele și capacitățile pentru o mai bună organizare a ac-tivității noastre.

Sint de acord cu proiectul de plan și-l voi vota angan-dîndu-mă să depun toate efor-turile în vederea realizării prevederilor sale.

stat, vom investi din fonduri

DISCUȚII PE MARGINEA EXPUNERII CU PRIVIRE LA PLANUL DE STAT DE DEZVOLTARE A ECONOMIEI NAȚIONALE PE ANII 1966-1970

(Urmare din pag. a 5-a)

timp cu mult mai mare decât un an. Iată de ce apreciaz ca deosebit de importantă măsura luată de conducerea partidului și statului nostru de a elabora un plan cincinal defalcat pe ani, ceea ce dă o perspectivă clară asupra sarcinilor nu numai ramurilor economiei naționale, ci și tuturor întreprinderilor noastre socialiste.

Am reținut ideea din expunere că pentru recuperarea rămănerii în urmă a înzestrării industriei ușoare, în planul cincinal se prevede o creștere semnificativă a investițiilor în această ramură. Ea își găsește reflectarea și în cadrul unității industriale în care lucrez — Întreprinderile textile din Galați. Astfel, în cursul acestui an vor începe dezvoltarea, reutilizarea și modernizarea sectorului de finisaj. Această importantă lucrare de investiții, care s-a bucurat până acum (și sperăm să se bucure și în viitor) de sprijinul ministerului nostru, va contribui la creșterea producției de țesături imprimate cu un milion metri anual, la sporirea productivității muncii și, în mod deosebit, la îmbunătățirea în continuare a calității produselor. În felul acesta va crește ponderea țesăturilor de finisare superioară, neșifonabile și satinate. De asemenea, tot în cursul acestui an, va începe construcția unei noi filaturii cu o capacitate de 4.000 tone pe an, dotată cu mijloace tehnice moderne. De altfel, trebuie să arăt că în ultimii ani prin grija partidului și statului, toate sectoarele de producție ale întreprinderii noastre au fost dotate cu utilaje și instalații moderne, de înaltă tehnicitate. În filatură au fost înlocuite cardele și s-au modernizat utilajele, iar una dintre unități a fost complet reutilată cu 310 războaie de înaltă productivitate.

Aceste mașini și utilaje trebuie — așa cum se arată și în expunere — să fie mai bine folosite, asigurându-se o productivitate ridicată, în condițiile unei calități superioare a produselor. Colectivul nostru a fost și este preocupat de creșterea indicilor de utilizare a mașinilor, de folosirea intensivă a timpului de lucru. A-

ceasta depinde, firește, de oameni, de nivelul lor de pregătire corespunzător noulor cerințe ale dezvoltării și perfecționării tehnicii. De aceea, noi am urmărit creșterea continuă a gradului de calificare a muncitorilor, întărirea disciplinei și a răspunderii fiecărui om pentru soarta producției.

S-au luat măsuri de asigurare a asistenței tehnice calificate în toate schimburile de producție, de respectarea strictă a graficelor de întreținere și curățire a mașinilor, de aprovizionare ritmică cu materii prime și materiale de calitate corespunzătoare. Experiența valoroasă a frunțișorilor și evidențierilor, pe care o dă la iveală întrecerea socialistă, este pe larg și sistematic popularizată și generalizată în rândul tuturor muncitorilor. Toată această ne-am permis ca pe primul semestru din acest an al cincinalului să ne îndeplinim sarcinile de plan cu șase zile înainte de termen.

Preocupările inginerilor, tehnicienilor, maistrilor, ale întregului nostru colectiv, au integrat în mod colectiv, au contribuit la realizarea obiectivului nostru principal, lupta pentru o calitate superioară a produselor, pentru creșterea prestigiului „mărcii fabricii”. Sarcinile întreprinderii noastre pe primul semestru privind calitatea produselor au fost îndeplinite și depășite. La filatură, de exemplu, s-au obținut peste sarcinile de plan 38 tone fire de calitate A; la țesături finite am depășit sarcina de plan cu 350.000 mp țesături de calitate „extra”. Dovedind receptivitate și operativitate față de sugestiile comerțului, colectivul de creație al întreprinderii noastre a realizat până acum peste 30 de desene și contexte noi.

Firește, noi sintem conștienți de faptul că dezvoltarea continuă a bazei tehnico-materiale, creșterea calificării profesionale, creează posibilități tot mai mari pentru îmbunătățirea calității produselor, în pas cu cerințele tot mai exigente ale consumatorilor.

Realizările noastre, la fel ca realizările tuturor întreprinderilor din întreaga țară, confirmă cu puterea faptelor justetea și realismul sarcinilor stabilite și demonstrează totodată hotărârea fermă a oamenilor muncii de a îndeplini și depăși marile sarcini cuprinse în planul cincinal.

lui actual de dezvoltare a științei și tehnicii în țara noastră și a sporii contribuția

Cuvîntul deputatului Anghelache Moșescu

Cu profund interes și deosebită satisfacție am ascultat expunerea asupra proiectului planului cincinal, supus spre dezbateri Marii Adunări Naționale, care are menirea să ridice patria noastră pe o treaptă tot mai înaltă de înflorire și progres. La realizarea măreților obiective cuprinse în planul cincinal o contribuție de seamă trebuie să aducă și transportul feroviar, sector de mare importanță pentru economia națională. Ca simplu muncitor, mă bucură din toată inima faptul că proiectul planului cincinal prevede că în anul 1970 volumul mărfurilor încărcate și transportate pe calea ferată să fie cu 49—53 la sută mai mare decât în 1965.

Grija pe care partidul și guvernul o acordă întăririi și modernizării bazei tehnice și materiale a transportului feroviar se reflectă și în proiectul planului cincinal, care prevede fonduri de investiții în valoare de aproape 17 miliarde lei.

Colectivul de muncă de la Depoul C.F.R. Ploiești a obținut în cele cinci luni care au trecut din acest an succese de seamă în realizarea planului. Planul la volumul mărfurilor transportate a fost îndeplinit în proporție de 108 la sută. Prin utilizarea rațională a locomotivelor, de la începutul anului și până în prezent s-a obținut la locomotivele ca aburi o economie netă de combustibil convențional de 712 tone, iar la parcul de 27 locomotive Diesel active o economie de 560 tone de motorină.

Înlocuirea treptată a tractivelor cu abur prin aceea de locomotive Diesel a avut ca rezultat sporirea vitezei tehnice și tonajului pe tren. Viteza tehnică a crescut cu circa 30 la sută, ceea ce duce implicit la micșorarea timpului de livrare a mărfurilor, la economia de vagoane și reducerea prețului de cost.

Potrivit proiectului planului cincinal elaborat pe baza Directivei nr. 120 din 1965, al IX-lea al P.C.R. la îndemnul nostru, a cefierilor vor fi puse noi mijloace moderne de tracțiune, se vor moderniza și automatiza numeroase procese de muncă. Nu se umplu inimile de bucurie când vedem că lucrările de electrificare a liniei Brașov-București avansează în ritm susținut. A fost terminată și dată în exploatare linia de cale-ferată electrică Brașov-Cimpina, realizându-se astfel primele succese în introducerea sistemului de tracțiune electrică, care prezintă multe avantaje chiar și față de tracțiunea Diesel. La sfârșitul planului cincinal se va ajunge ca tracțiunea Diesel și electrică să reprezinte circa 80 la sută din traficul feroviar.

Deosebit de importante pentru realizarea condițiilor de siguranță a circulației sint lucrările ce se execută pentru sistematizarea stațiilor C.F.R.

Cuvîntul deputatului Nicolae Giosan

Din expunerea tovarășului Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri, a reieșit că în actualul cincinal, continuându-se industrializarea socialistă, agricultura, conștientă de marele însemnătate, sare a-și aduce o contribuție sporită la progresul țării, la bunăstarea poporului.

Faptul că fiecare gospodărie agricolă de stat și fiecare cooperativă agricolă își are elaborat propriul său plan cincinal, care stabilește orientarea producției în concordanță cu nevoile economiei și ale cooperativelor, nivelul producțiilor și livrărilor, prezintă prin el înșiși un factor de mare importanță pentru dezvoltarea fiecărei unități și a întregii agriculturi.

Caracteristica generală a propunerilor unităților agricole socialiste, reieșite din dezbaterile indicatorilor, de plan, o constituie prevederea unor producții vegetale și animale mai mari decât cele care s-au avut în vedere la fundamentarea Directivei din iunie 1965. Ca urmare, producția globală în actualul cincinal, în comparație cu perioada 1961—1965, va crește cu 26—32 la sută. Nu există nici o îndoială că acest ritm va fi realizat.

Fondurile de investiții sporite, destinate agriculturii, sînt îndreptate — așa cum este și firesc — spre rezolvarea problemelor mecanizării extinderii irigațiilor, direcții hotărâtoare pentru modernizarea și intensificarea producției agricole. De o deosebită importanță este asimilarea și introducerea

și răspunderea lor la îndeplinirea sarcinilor puse de partid în fața oamenilor muncii.

În fabricație, începînd cu anul 1968, a tractoarelor pe roți și pe șenile de 40—45 CP pentru viticultură, pomicultură, legumicultură, precum și cele pentru terenuri în pantă. În egală măsură, merită să fie subliniată asimilarea și introducerea în fabricație a combinelor autopropulsate de mare capacitate cu o productivitate la recoltatul cerealelor păioase de 4 ori mai mare decât a actualei combine și în plus se poate folosi la recoltatul altor culturi principale (porumbul, floarea-soarelui, mazărea, fasolea, soia, inul, cînepa și altele).

Datorită eforturilor deosebite de mari pe care statul le face pentru dezvoltarea industriei chimice, agricultura va primi cantități din ce în ce mai mari de îngrășăminte minerale, ajungînd în anul 1970 la 135.000 tone substanță activă, de 3,9 ori mai mult decât în 1965, precum și cantități sporite de insectofungicide și ierbicide într-un sortiment bogat, fabricat în cea mai mare parte în țara noastră. Chimizarea agriculturii într-un ritm atât de accelerat necesită din partea noastră rezolvarea unor probleme deosebite de complexe în ce privește reparitură, depozitarea și folosirea rațională a acestor substanțe.

Trebuie să recunoaștem că în unele unități agricole au loc unele deficiențe în folosirea îngrășămintelor chimice și a insectofungicidelor: se ridică cu întârzieri destul de mari din gările de destinație, se depozitează în condiții necorespunzătoare, nu se administrează la timp, în condițiile și dozele recomandate, ceea ce necesită măsuri din partea consiliilor agricole și specialiştilor a fiecărei unități în parte pentru înlăturarea lor.

Va fi necesar să aprofundăm cercetările cu privire la stabilirea celor mai potrivite doze de îngrășăminte, în concordanță cu cerințele solului și plantei, nu numai la nivelul zonelor pedoclimatice, ci chiar în cadrul fiecărei unități agricole socialiste, precum și timpul optim de administrare.

În perioada cincinalului vor lua o amploare fără precedent în țara noastră lucrările de hidroameliorații și îndeosebi cele de extindere a irigațiilor. Proiectul de plan prevede irigarea din fondurile statului a 400.000 hectare în sisteme mari pe bază de solului moderne. Indicația partidelor de a se amana pe timpurile irigare anume suprafețe din surse de apă locale și cu mijloace proprii a fost îndeplinită cu încredere de tărâni cooperatori, care au propus într-o primă etapă irigarea, pe această cale, a 230—240.000 hectare. De asemenea, în gospodăriile agricole de stat s-au identificat și se vor a-

menaja tot pe această cale cca 60.000 hectare. Îmbunătățirea organizării conducerii agriculturii și crearea uniunilor cooperative agricole constituie o nouă și importantă măsură pentru ridicarea nivelului de dezvoltare a agriculturii printr-o mai bună cuprindere a problemelor complexe ce ne stau în față. Fără îndoială că, în condițiile noi create, printr-o strînsă și rodnică colaborare între organele agricole și uniunile cooperative, sarcinile mari ce revin agriculturii vor putea fi îndeplinite cu succes.

Peste 60 la sută din investițiile alocate agriculturii în perioada 1966—1970 vor fi folosite pentru dezvoltarea în continuare și modernizarea procesului de producție în gospodăriile agricole de stat. Se vor construi noi complexe și combinate pentru creșterea animalelor, instalații și depozite pentru condiționarea și păstrarea produselor, sere, plantatii.

La indicația conducerii de partid, un grup de specialiști a analizat posibilitățile de reducere a investiției specifice la construcțiile zootehnice care încărcă în mod exagerat prețul de cost al produselor animalelor. S-a reușit să se reducă astfel investiția specifică cu peste 30 la sută în condițiile respectării procesului tehnologic și modernizării lui, făcînd o economie de 1,2 miliarde lei, sumă pe care o vom folosi la construirea altor obiective importante. Acesta este un exemplu elocvent și un îndemn de a analiza cu temeinicie investițiile și în alte sectoare ale agriculturii, a realiza economii și a dezvolta în cadrul acestor fonduri și mai mult baza tehnico-materială pentru creșterea și perfecționarea producției.

În anii care urmează ne vom preocupa ca treptat pînă în 1970 toate gospodăriile agricole de stat să devină rentabile.

În agricultură, ca și în celelalte ramuri, sintem în plină desfășurare a lucrărilor pentru realizarea sarcinilor de producție prevăzute pentru primul an al cincinalului. Strîngerea recoltei la unele culturi a și început, iar în zilele care urmează, se va trece cu toate forțele la recoltatul cerealelor.

Prin punerea în valoare în continuare a marilor rezerve pe care le are agricultura, folosind din plin puterea bazei tehnico-materiale de care dispunem și organizînd științific producția și muncă, sintem încredințați că vom putea îndeplini cu succes sarcinile trasate de Congresul al IX-lea al Partidului, făcînd astfel să crească contribuția agriculturii la planul marelui de dezvoltare a României Socialiste.

Ședințele din ziua de 29 iunie

(Urmare din pag. 1)

Demostene Botez, președintele Comisiei de validare, Marea Adunare Națională a validat mandatul deputatului Constantin Mindreanu.

S-a trecut în cel de-al doilea punct al ordinii de zi.

Primit cu vii și puternice aplauze, tovarășul Ion Gheorghe Maurer, președintele Consiliului de Miniștri a prezentat expunerea cu privire la planul de stat de dezvoltare a economiei naționale pe anii 1966—1970.

Lucrările ședinței de dimineață au luat sfîrșit. În continuare, comisia ale Marii Adunări Naționale s-au intruniri în ședințe de lucru pentru definirea rapoartelor asupra proiectelor de lege.

În fabricație, începînd cu anul 1968, a tractoarelor pe roți și pe șenile de 40—45 CP pentru viticultură, pomicultură, legumicultură, precum și cele pentru terenuri în pantă. În egală măsură, merită să fie subliniată asimilarea și introducerea în fabricație a combinelor autopropulsate de mare capacitate cu o productivitate la recoltatul cerealelor păioase de 4 ori mai mare decât a actualei combine și în plus se poate folosi la recoltatul altor culturi principale (porumbul, floarea-soarelui, mazărea, fasolea, soia, inul, cînepa și altele).

Datorită eforturilor deosebite de mari pe care statul le face pentru dezvoltarea industriei chimice, agricultura va primi cantități din ce în ce mai mari de îngrășăminte minerale, ajungînd în anul 1970 la 135.000 tone substanță activă, de 3,9 ori mai mult decât în 1965, precum și cantități sporite de insectofungicide și ierbicide într-un sortiment bogat, fabricat în cea mai mare parte în țara noastră. Chimizarea agriculturii într-un ritm atât de accelerat necesită din partea noastră rezolvarea unor probleme deosebite de complexe în ce privește reparitură, depozitarea și folosirea rațională a acestor substanțe.

Trebuie să recunoaștem că în unele unități agricole au loc unele deficiențe în folosirea îngrășămintelor chimice și a insectofungicidelor: se ridică cu întârzieri destul de mari din gările de destinație, se depozitează în condiții necorespunzătoare, nu se administrează la timp, în condițiile și dozele recomandate, ceea ce necesită măsuri din partea consiliilor agricole și specialiştilor a fiecărei unități în parte pentru înlăturarea lor.

Va fi necesar să aprofundăm cercetările cu privire la stabilirea celor mai potrivite doze de îngrășăminte, în concordanță cu cerințele solului și plantei, nu numai la nivelul zonelor pedoclimatice, ci chiar în cadrul fiecărei unități agricole socialiste, precum și timpul optim de administrare.

În perioada cincinalului vor lua o amploare fără precedent în țara noastră lucrările de hidroameliorații și îndeosebi cele de extindere a irigațiilor. Proiectul de plan prevede irigarea din fondurile statului a 400.000 hectare în sisteme mari pe bază de solului moderne. Indicația partidelor de a se amana pe timpurile irigare anume suprafețe din surse de apă locale și cu mijloace proprii a fost îndeplinită cu încredere de tărâni cooperatori, care au propus într-o primă etapă irigarea, pe această cale, a 230—240.000 hectare. De asemenea, în gospodăriile agricole de stat s-au identificat și se vor a-

menaja tot pe această cale cca 60.000 hectare. Îmbunătățirea organizării conducerii agriculturii și crearea uniunilor cooperative agricole constituie o nouă și importantă măsură pentru ridicarea nivelului de dezvoltare a agriculturii printr-o mai bună cuprindere a problemelor complexe ce ne stau în față. Fără îndoială că, în condițiile noi create, printr-o strînsă și rodnică colaborare între organele agricole și uniunile cooperative, sarcinile mari ce revin agriculturii vor putea fi îndeplinite cu succes.

Peste 60 la sută din investițiile alocate agriculturii în perioada 1966—1970 vor fi folosite pentru dezvoltarea în continuare și modernizarea procesului de producție în gospodăriile agricole de stat. Se vor construi noi complexe și combinate pentru creșterea animalelor, instalații și depozite pentru condiționarea și păstrarea produselor, sere, plantatii.

La indicația conducerii de partid, un grup de specialiști a analizat posibilitățile de reducere a investiției specifice la construcțiile zootehnice care încărcă în mod exagerat prețul de cost al produselor animalelor. S-a reușit să se reducă astfel investiția specifică cu peste 30 la sută în condițiile respectării procesului tehnologic și modernizării lui, făcînd o economie de 1,2 miliarde lei, sumă pe care o vom folosi la construirea altor obiective importante. Acesta este un exemplu elocvent și un îndemn de a analiza cu temeinicie investițiile și în alte sectoare ale agriculturii, a realiza economii și a dezvolta în cadrul acestor fonduri și mai mult baza tehnico-materială pentru creșterea și perfecționarea producției.

În anii care urmează ne vom preocupa ca treptat pînă în 1970 toate gospodăriile agricole de stat să devină rentabile.

În agricultură, ca și în celelalte ramuri, sintem în plină desfășurare a lucrărilor pentru realizarea sarcinilor de producție prevăzute pentru primul an al cincinalului. Strîngerea recoltei la unele culturi a și început, iar în zilele care urmează, se va trece cu toate forțele la recoltatul cerealelor.

Prin punerea în valoare în continuare a marilor rezerve pe care le are agricultura, folosind din plin puterea bazei tehnico-materiale de care dispunem și organizînd științific producția și muncă, sintem încredințați că vom putea îndeplini cu succes sarcinile trasate de Congresul al IX-lea al Partidului, făcînd astfel să crească contribuția agriculturii la planul marelui de dezvoltare a României Socialiste.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres)

Spor

CICLISM. — Etapa a 9-a a Turului ciclist al Franței, Bordeaux—Bayonne (201 km) a fost cîștigată de olandezul Karstens în 5h 15'58". Înaintea etapelor de munte din Pirinei, tricolorul galben continuă să se afle în posesia lui Rudi Altig (R.F.G.), care este urmat la numai 47 secunde de „Lieberghe (Olanda)” și Reybroeck (Belgia). Principali favoriti ai cursei, francezii Anquetil și Poulidor, ocupă locurile 14—15 la 1'02" față de lider.

Cursa ciclistă „Cupa Voința” a continuat ieri cu etapa a doua, desfășurată pe ruta București—Alexandria și retur (143 km). Victoria a revenit lui Ștefan Sucu (Dezrobirea Brașov). În clasamentul general conduce Gabriel Moiceanu, iar pe echipe Dinamo. Astăzi se dispută etapa a III-a București—Busteni.

FOTBAL. — Continuîndu-și pregătirile în Europa, în vederea turneului final al campionatului mondial de fotbal, Chile a jucat la Berlin în companie echipei Dynamo Dresda. Gazdele au reușit victoria cu scorul de 2—1.

După cum s-a mai anunțat la 13 iulie se vor desfășura semifinalele „Cupei României” la fotbal. Steaua va juca cu Rapid iar Farul Constanța va întâlni pe UT Arad. În prezent, se duc tratative ca meciurile să aibă loc la București, în program cuplat. Federația a stabilit ca finala să se desfășoare la 17 iulie la București.

Pe stadionul Giulești s-a disputat ieri, în cadrul campionatului european feroviar de fotbal, meciul dintre echipa Rapid București și Selecționata feroviară a Olandei. Partida s-a încheiat cu scorul de 6—0 (2—0) în favoarea fotbalistilor români. Returul va avea loc săptămîna viitoare la Utrecht.

NATATIE. — Înotătorul român Angel Sopțeanu a obținut un frumos succes în prima zi a concursului internațional „Trofeul celor 7 coline” care se desfășoară la Roma. El a obținut victoria în proba de 200 m bras realizînd timpul de 2'35"2/10, performanță care constituie un nou record al României. Vechiul record era de 2'36"4/10 și aparținea aceluiași sportiv. Pe locurile următoare s-au clasat Lenkey (Ungaria) 2'36"8/10 și Ocenasek (Cehoslovacia) 2'39"6/10. Vladimir Moraru s-a clasat pe locul 5 în seria sa realizînd la 400 m mixt timpul de 5'15"1/10.

Memento

JOI
30
Iunie
1966
Soarele răsare la 4 h 34'
Soarele apune la 20 h 04'
—181 +184—

radio

VINERI 1 IULIE

PROGRAMUL I: 5: Sîrbi; 5:06: Program muzical; 5:15: Gimnastică; 5:20: Muzică; 5:30: Actualitate; 5:40: Program muzical; 6: Radioul; 6:15: Program muzical; 7:15: Muzică; 7:45: Muzică; 8:15: Muzică; 8:45: Muzică; 9:15: Muzică; 9:45: Muzică; 10:15: Muzică; 10:45: Muzică; 11:15: Muzică; 11:45: Muzică; 12:15: Muzică; 12:45: Muzică; 13:15: Muzică; 13:45: Muzică; 14:15: Muzică; 14:45: Muzică; 15:15: Muzică; 15:45: Muzică; 16:15: Muzică; 16:45: Muzică; 17:15: Muzică; 17:45: Muzică; 18:15: Muzică; 18:45: Muzică; 19:15: Muzică; 19:45: Muzică; 20:15: Muzică; 20:45: Muzică; 21:15: Muzică; 21:45: Muzică; 22:15: Muzică; 22:45: Muzică; 23:15: Muzică; 23:45: Muzică; 24:15: Muzică; 24:45: Muzică; 25:15: Muzică; 25:45: Muzică; 26:15: Muzică; 26:45: Muzică; 27:15: Muzică; 27:45: Muzică; 28:15: Muzică; 28:45: Muzică; 29:15: Muzică; 29:45: Muzică; 30:15: Muzică; 30:45: Muzică; 31:15: Muzică; 31:45: Muzică; 32:15: Muzică; 32:45: Muzică; 33:15: Muzică; 33:45: Muzică; 34:15: Muzică; 34:45: Muzică; 35:15: Muzică; 35:45: Muzică; 36:15: Muzică; 36:45: Muzică; 37:15: Muzică; 37:45: Muzică; 38:15: Muzică; 38:45: Muzică; 39:15: Muzică; 39:45: Muzică; 40:15: Muzică; 40:45: Muzică; 41:15: Muzică; 41:45: Muzică; 42:15: Muzică; 42:45: Muzică; 43:15: Muzică; 43:45: Muzică; 44:15: Muzică; 44:45: Muzică; 45:15: Muzică; 45:45: Muzică; 46:15: Muzică; 46:45: Muzică; 47:15: Muzică; 47:45: Muzică; 48:15: Muzică; 48:45: Muzică; 49:15: Muzică; 49:45: Muzică; 50:15: Muzică; 50:45: Muzică; 51:15: Muzică; 51:45: Muzică; 52:15: Muzică; 52:45: Muzică; 53:15: Muzică; 53:45: Muzică; 54:15: Muzică; 54:45: Muzică; 55:15: Muzică; 55:45: Muzică; 56:15: Muzică; 56:45: Muzică; 57:15: Muzică; 57:45: Muzică; 58:15: Muzică; 58:45: Muzică; 59:15: Muzică; 59:45: Muzică; 60:15: Muzică; 60:45: Muzică; 61:15: Muzică; 61:45: Muzică; 62:15: Muzică; 62:45: Muzică; 63:15: Muzică; 63:45: Muzică; 64:15: Muzică; 64:45: Muzică; 65:15: Muzică; 65:45: Muzică; 66:15: Muzică; 66:45: Muzică; 67:15: Muzică; 67:45: Muzică; 68:15: Muzică; 68:45: Muzică; 69:15: Muzică; 69:45: Muzică; 70:15: Muzică; 70:45: Muzică; 71:15: Muzică; 71:45: Muzică; 72:15: Muzică; 72:45: Muzică; 73:15: Muzică; 73:45: Muzică; 74:15: Muzică; 74:45: Muzică; 75:15: Muzică; 75:45: Muzică; 76:15: Muzică; 76:45: Muzică; 77:15: Muzică; 77:45: Muzică; 78:15: Muzică; 78:45: Muzică; 79:15: Muzică; 79:45: Muzică; 80:15: Muzică; 80:45: Muzică; 81:15: Muzică; 81:45: Muzică; 82:15: Muzică; 82:45: Muzică; 83:15: Muzică; 83:45: Muzică; 84:15: Muzică; 84:45: Muzică; 85:15: Muzică; 85:45: Muzică; 86:15: Muzică; 86:45: Muzică; 87:15: Muzică; 87:45: Muzică; 88:15: Muzică; 88:45: Muzică; 89:15: Muzică; 89:45: Muzică; 90:15: Muzică; 90:45: Muzică; 91:15: Muzică; 91:45: Muzică; 92:15: Muzică; 92:45: Muzică; 93:15: Muzică; 93:45: Muzică; 94:15: Muzică; 94:45: Muzică; 95:15: Muzică; 95:45: Muzică; 96:15: Muzică; 96:45: Muzică; 97:15: Muzică; 97:45: Muzică; 98:15: Muzică; 98:45: Muzică; 99:15: Muzică; 99:45: Muzică; 100:15: Muzică; 100:45: Muzică; 101:15: Muzică; 101:45: Muzică; 102:15: Muzică; 102:45: Muzică; 103:15: Muzică; 103:45: Muzică; 104:15: Muzică; 104:45: Muzică; 105:15: Muzică; 105:45: Muzică; 106:15: Muzică; 106:45: Muzică; 107:15: Muzică; 107:45: Muzică; 108:15: Muzică; 108:45: Muzică; 109:15: Muzică; 109:45: Muzică; 110:15: Muzică; 110:45: Muzică; 111:15: Muzică; 111:45: Muzică; 112:15: Muzică; 112:45: Muzică; 113:15: Muzică; 113:45: Muzică; 114:15: Muzică; 114:45: Muzică; 115:15: Muzică; 115:45: Muzică; 116:15: Muzică; 116:45: Muzică; 117:15: Muzică; 117:45: Muzică; 118:15: Muzică; 118:45: Muzică; 119:15: Muzică; 119:45: Muzică; 120:15: Muzică; 120:45: Muzică; 121:15: Muzică; 121:45: Muzică; 122:15: Muzică; 122:45: Muzică; 123:15: Muzică; 123:45: Muzică; 124:15: Muzică; 124:45: Muzică; 125:15: Muzică; 125:45: Muzică; 126:15: Muzică; 126:45: Muzică; 127:15: Muzică; 127:45: Muzică; 128:15: Muzică; 128:45: Muzică; 129:15: Muzică; 129:45: Muzică; 130:15: Muzică; 130:45: Muzică; 131:15: Muzică; 131:45: Muzică; 132:15: Muzică; 132:45: Muzică; 133:15: Muzică; 133:45: Muzică; 134:15: Muzică; 134:45: Muzică; 135:15: Muzică; 135:45: Muzică; 136:15: Muzică; 136:45: Muzică; 137:15: Muzică; 137:45: Muzică; 138:15: Muzică; 138:45: Muzică; 139:15: Muzică; 139:45: Muzică; 140:15: Muzică; 140:45: Muzică; 141:15: Muzică; 141:45: Muzică; 142:15: Muzică; 142:45: Muzică; 143:15: Muzică; 143:45: Muzică; 144:15: Muzică; 144:45: Muzică; 145:15: Muzică; 145:45: Muzică; 146:15: Muzică; 146:45: Muzică; 147:15: Muzică; 147:45: Muzică; 148:15: Muzică; 148:45: Muzică; 149:15: Muzică; 149:45: Muzică; 150:15: Muzică; 150:45: Muzică; 151:15: Muzică; 151:45: Muzică; 152:15: Muzică; 152:45: Muzică; 153:15: Muzică; 153:45: Muzică; 154:15: Muzică; 154:45: Muzică; 155:15: Muzică; 155:45: Muzică; 156:15: Muzică; 156:45: Muzică; 157:15: Muzică; 157:45: Muzică; 158:15: Muzică; 158:45: Muzică; 159:15: Muzică; 159:45: Muzică; 160:15: Muzică; 160:45: Muzică; 161:15: Muzică; 161:45: Muzică; 162:15: Muzică; 162:45: Muzică; 163:15: Muzică; 163:45: Muzică; 164:15: Muzică; 164:45: Muzică; 165:15: Muzică; 165:45: Muzică; 166:15: Muzică; 166:45: Muzică; 167:1

DE ZIUA ÎNVĂȚĂTORULUI

OMAGIU

O revistă bucuresteană, de mult dispărută, publica, într-un număr de la sfârșitul lui decembrie 1899, o pagină intitulată „Pronosticuri asupra secolului XX”, dând astfel posibilitatea de a se aventura în prezicere, azi de un înimaginabil ridicol, unor „persoane bine informate”, începând cu un ministru conservator și sfârșind cu un fabricant de luminări. Nu știm cum de s-a nimerit în acel buchet de „persoane bine informate” și un filolog. Om de cultură, filolog, firește, n-a putut debita enormități de talia celor emane de la un conservator sau de la un înalt funcționar al statului. Încercăm să găsim la pagina amintită constanțe, printre altele, și în întocmirea unei liste de cuvinte care, în secolul nostru, — cităm — „și vor pierde valoarea de circulație”, obiectul eprimat de ele înșă din pre-ocupări”. Al treilea din această listă, pronosticată să iasă din uz „cu aproximație prin deceniul al șaselea sau al șaptelea” este și cuvântul romantic...

Octav Păncu-lăși

investite cu o deosebită putere de a supăra profesia omului de la catedră; romantic — după părerea studentului candidat la premiu — imprumutând și apropiindu-și așteptările, la noi, nenumerate funcții din zestrea unor „cuvinte-cheie”, cum ar fi dragoste, pasiune, dăruire, creație, perseverență, încredere...

Am încercat de unul singur jocul acestor înțelegeri, căutând adjectivul care, alăturându-l sărbătorii de azi — tradiționala Zi a Învățătorului — să izbutească a o defini lapidar. Și cum în minte îmi veneau aceleași „cuvinte-cheie” — dragoste, pasiune, dăruire, creație, perseverență, încredere... — nu m-am sfîșit să-mi însușesc modul de a raționa al aceluia care, atît de curînd, va primi atestatul de profesor, numind romantică sărbătoarea de la 30 iunie și acordîndu-mi drept premiu cîntecul de a toasta astăzi pentru fericirea, sănătatea, activitatea și idealurile fiecărui membru al marelui, romanticii familiei a învățătorilor și profesorilor noștri.

Mi se pare romantică... nu, este cu siguranță romantică, la noi, prin tot ce are acest cuvînt mai generos, hotărîrea unui om de a se dedica opere de instrucție și educație a tinerii generații, slujind școala, și prin ea, slujind nemijlocit viața, idealul unanim de împlinire printr-o participare plină de dăruire la lupta cea mai înflăcărată care a trezit conștiințele și a descătușat energii: construirea civilizației socialiste. Este cu siguranță romantică, la noi — de asemenea prin tot ce a cules acest cuvînt din poezia vieții — în-șăși ideea de a omagia într-o zi a anului profesia care, zi de zi și an de an, le determină pe toate celelalte, „profesia-profesii” pe care o deține tu-titul și respectatul om de la catedră.

Il cunosc de mult, îl înconjur de mult cu o dragoste și o stimă statornică pe acest om de la catedră. M-am întîlnit pentru prima oară cu el

prin 36, anul cînd statisticile vremii numărau peste un milion de copii care nu puteau învăța carte, unul din anii pe care îi avea în vedere Sadoveanu cînd scria despre învățători și profesori că erau „niște apostoli ce îndurau sarcina și bătu-cura, trecînd prin vijor de nemulțumiri și vorbe grele...”. Pe atunci, preda în clase înghelate, rușea de salariul său mic și venea sînd cu înfrî-ziere ca să cumpere cîte ceva pentru săptămîna zestre a școlii, scria pînă noaptea tîrziu me-morii rămase fără răspuns, sugerînd măsuri împotriva analfabetismului și obscuran-tismului, suferea pentru fie-care copil care nu mai putea continua învățătura și se dă-ruia celorlalți, inimos, blînd și înțeleghător, vîndînd la ziua cînd îi va vedea oameni luminați.

Îl întîlnesc, astăzi, pretutî-den. În inima lui a găsit cele mai fecunde ecouri bucuria noastră, a tuturor, că în Ro-mânia socialistă numărul celor care se află cuprinși în școli se apropie de o cincime din populația țării, că practica toți copiii învăță, că organizarea actuală a învățămîntului nostru și, în primul rînd, trece-rea la învățămîntul general, obligatoriu și gratuit cu dura-ta de 8 ani, ne situează prin-te puținele țări din lume a-junse la un asemenea nivel al culturii de masă, că, aplicate în viață, hotărîrile Congresu-lui al IX-lea al P.C.R. ridică pe o treaptă necontenit supe-rioară școala noastră de toate gradele, oferînd slujitorilor ei un timp fertil de creație și emulație. Îl întîlnesc, astăzi, la sărbătoarea sa, pe omul de la catedră mîngîind cu gingășie simbolul buchet de flori, așa cum știe să mîngieie cel care, poate mai mult decît noi toți laolaltă, prin nobila sa misi-une, dăruiește sens gingășiei.

Îmi plec fruntea în fața ta, sărbătoarea romantică, zi ce ne trezește tuturor celor care, odată, am purtat ghiozdanul în spate, amintiri nostalgice, zi ce umpli cu flori casa omului căruia îi datorăm într-o atît de mare măsură satisfacția de împlinire. La mulți ani, iubii sărbătorii, ani mulți de sănă-tate, de bucurii, luminați de inegalabilă fericire că fiecare copil din cei ce vă sînt încre-dinți va dăruia vieții tot ceea ce la rîndul vostru le dăruieți: creația și bogăția sufletească ale omului educat în spiritul celor mai generoase idealuri contemporane, ale omului des-coperînd sensurile majore ale vieții în dragoste, abnegația și înflăcărată cu care răs-punde chemării societății noastre.

Colocviul Uniunii Internaționale a Arhitecților

Miercuri au început în Ca-pitală lucrările Colocviului Uniunii Internaționale a Arhi-tecților cu tema „Locuința în țările în curs de dezvoltare”, organizat de Uniunea Arhi-tecților din țara noastră. La lu-crările colocviului participă reprezentanți ai conducerei U-niunii Internaționale a Arhi-tecților, arhitecți și specialiști din mai multe țări — Anglia, Austria, Brazilia, Cehoslovacia, R.P.D. Coreeană, Elveția,

La Uzina metalurgică — București

Prima șarjă — prima noapte... incandescentă

În „cetățile focurilor nestine-șe” — Reșița, Hunedoara, ori în alte oțelării din țară, su-voalele fierbinți de metal, care scapără lumină în întunericul nopții, fac parte din firescul cotidianului. Aici însă, la noua Uzina metalurgică — Bucu-rești, unde întregul peisaj păș-trează pregnant atmosfera de șantier, „hotarul” dintre ziua de 29 și 30 iunie a fost subli-mat printr-un eveniment pe cît de important, pe atît de spectaculos: CUPTORUL E-LECTRIC DE 50 DE TONE, CEL MAI MARE AGREGAT DE ACEST FEL DIN ȚARĂ, A ELABORAT, ÎNAINTE DE TERMEN, PRIMA SA ȘARJĂ. Așadar, prima noapte „incan-descentă” la marea uzina bucuresteană, în curs de cons-trucție.

Noiunea, ca atare, nu se re-feră, exclusiv, la rîul de foc ce a luminat la miezul nopții hala oțelăriei electrice. Pe platforma din fața cuptorului incandescent, se aflau nu doar cei care alcătuiau echipele de la III-lea în afara de șeful de schimb, ing. Nicolae Iordache, maistrul Simion Tătar, prin-topitorul Petre Giura, se aflau o mulțime de oameni.

Cei care au dat viață, pro-priu-zis cuptorului cu un înalt grad de mecanizare și automa-tizare — proiectanții, construc-torii, instalatorii — erau și ei aici. Inginerul Mircea Bălan, deși predase la ora 23 schim-bul, a rămas mai departe pe platformă, în calitate de... spectator. Majoritatea celor prezenți sînt reșițeni sau hu-nedoreni, obișnuiți deci să asis-te la elaborarea unei șarje. Totuși, evenimentul are, evi-dent, asupra lor, un efect cu totul deosebit. În afara claxo-nului de la podul rulant, toate zgometele sînt estompeate pînă în clipa cînd cuptorul sloboade plămada fierbinte și fluidă în oala de turnare. Momentul a-casă deschide și zagazul emo-ției așteptătorilor, care se mate-rializează prin urale de bucu-rie.

Așadar, la Uzina metalurgică din capitală, o nouă unitate a siderului românesc, a fost inaugurat unul dintre obiecti-vele sale importante — cup-torul de 50 de tone. O noapte, la propriu și la figurat, caracteri-zată printr-o temperatură înaltă.

VIOERICA CIORBAGIU

Dezvoltarea unor obiective industriale

BRĂILA (coresp. R. L.) La fabrica de hîrtie, obiectiv ce se încadrează în planul do-ua de dezvoltare a grupului chi-mic industrial Brăila, lucră-riile de montaj sînt avansate. În aceste zile se apropie de sfîrșit, montajul la mașinile principale de hîrtie și la in-stalațiile de automatizare afe-rente.

MEDIAȘ (coresp. R.L.) Fa-brica „Vitrometaz” se dezvoltă și modernizează continuu. Recent au început lucrările de construcție a unei stații de dozare și preparare a materi-iei prime cu o capacitate de 15000 tone anual, construcție ce va duce la executarea au-tomată a operațiilor amintite. În același timp în fabrică se montează două mașini auto-mate pentru suflaș sticlărie de menaj iar la secțiile de fin-lasare se execută importante lucrări de amenajare.

Noile lucrări vor duce la construcția fabricii și la im-bunătățirea condițiilor de lu-cru ale muncitorilor. Produc-ția articolelor fine de menaj, de pildă, va spori cu 2500 de tone, iar exportul acestor ar-ticole va ajunge la 60 la sută.

din întreaga producție a fa-bricii față de 36 la sută în prezent.

BACAU (coresp. R.L.) La întreprinderea „Salina” din Tîg. Ocna se fac pregătiri pen-tru începerea lucrărilor de deschidere a unei noi mine de exploatare a sării. Ea va avea o producție anuală de 210000 tone sare solidă, ceea ce va permite satisfacerea în între-gime a necesităților Combi-na-tului chimic și a celorlalte uni-tăți industriale de pe Valea Trotușului.

SIBIU (coresp. R. L.) La fa-brica „Flamura roșie” a intrat în probă o nouă linie tehnolo-gică înzestrată cu 25 de mașini și instalații automate de in-jectat masă plastică. Cu ajutorul ei se produc anual 250 tone de accesorii din ma-să plastică necesare industriei textile.

Ședința Comisiei Permanente C.A.E.R. pentru transporturi

În perioada de la 21-27 iunie în Republica Socialistă România, la Mamaia, a avut loc a douăzece și opta ședință a Comisiei permanente CAER pentru transporturi. La lu-crările Comisiei au luat par-te delegații din Republica Populară Bulgaria, Republica Socialistă Cehoslovacă, Repu-blica Democrată Germană, Republica Populară Mongolă, Republica Populară Polonă, Republica Socialistă Româ-nia, Republica Populară Un-gară și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste.

În calitate de observatori au participat reprezentanți din Republica Populară De-mocrată Coreeană, Republica Cuba și Republica Democrată Vietnam, precum și reprezen-

(Urmare din pag. 1)

Socialistă România, colonelul Ko Ko, secretarul Consiliului Revoluționar al Uniunii Bir-mane, U. Ohn Khin, secreta-rii executivi al Ministerului Afacerilor Externe, și colone-lul Maung Maung Kha, secre-tar al Ministerului Industriei.

În cursul întrevierii și convorbirilor, care au decurs într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere reciprocă, a avut loc un larg schimb de vederi în legătură cu dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare, precum și cu privire la unele probleme in-ternaționale actuale de înle-geres comun pentru ambele părți.

Părțile au fost de acord că există posibilități pentru lărgirea continuă a sterei cola-borării reciproce avantajose în domeniul economic, teh-nico-științific și cultural și au convenit să depună noi eforturi în vederea folosirii lor mai depline.

Ambele părți au apreciat că vizitele reciproce între conducătorii români și bir-mani, precum și discuțiile deschise și sincere purtate în timpul acestora, au o mare importanță pentru dezvoltarea înțelegerii și colaborării din-tre cele două țări și popoare.

Ele au fost de acord că menținerea păcii și asigurarea securității internaționale con-stituie cea mai importantă sarcină care stă astăzi în fața întregii omeniri. Preocupări de progres economic și so-cial și de ridicarea nivelului de viață al popoarelor, lor, conducătorii Republicii Socia-liste România și Uniunii Bir-mane au reafirmat interesul comun pentru menținerea păcii internaționale și pro-movarea unei atmosfere de coo-perare pe plan internațional. Exprimîndu-și convingerea că fiecare stat, mare sau mic, poate și trebuie să contribuie la înfăptuirea acestui obiectiv esențial, ambele părți și-au reafirmat hotărîrea de a-și spori eforturile în vederea favorizării înțelegerii, cola-borării și prieteniei între po-poare, pentru asigurarea păcii în lume.

Considerînd că folosirea sau amenințarea cu folosirea for-ței trebuie evitată cu desă-vîrsire, cele două părți și-au exprimat convingerea că in-teresele menținerii păcii și asigurării progresului omeni-rii cer strictă respectare a principiilor suveranității, in-dependenței, egalității, nea-

mestecului în treburile inter-ne și avantajului reciproc ca bază a relațiilor dintre state. Cele două părți și-au reafirmat adeziunea lor deplină la principiile Cartei Orga-nizației Națiunilor Unite și s-au pronunțat pentru întărirea ro-lului și eficacității Organiza-ției, asigurarea universalității ei, în așa fel încît să reflecte cu fidelitate realitățile lumii contemporane. Părțile sprijîn restabilirea imediată în Or-ganizația Națiunilor Unite și în toate organisme sale a drepturilor legitime ale Repu-blicii Populare Chineze.

Conștiente de pericolul pe care-l prezintă pentru ome-nire continuarea acumulării de armament, cele două părți se pronunță pentru înfăptui-rea dezarmării generale, pen-tru distrugerea integrală a stocurilor existente de arme nucleare, pentru încheierea unui acord privind interzic-erea folosirii, experimentă-rilor, producerii și stocării acestor arme, pentru desființarea bazelor militare străine, și retragerea trupelor de pe ter-ritoriul altor țări, pentru li-chidarea tuturor blocurilor mi-litare.

Conducătorii români și bir-mani au discutat problema vietnameză și au apreciat că evenimentele care au loc în Vietnam periclitează pacea în Asia de sud-est și în lumea întreagă. Ei au fost de acord că o reglementare durabilă a problemei vietnameze poate fi realizată numai dacă po-porul vietnamez va fi lăsat să-și rezolve singur propriile probleme și să-și hotărască viitorul fără amestec și pre-siune străină. Ei consideră că orice reglementare finală a problemei vietnameze tre-buie să se bazeze pe respectarea principiilor suveranității, in-dependenței, unității și în-tegrității teritoriale a Vietna-mului conform acordurilor de la Geneva din 1954.

Părțile consideră că exis-tența imperialismului, colo-nialismului și neocolonialis-mului în toate formele și ma-nifestările lor periclitează ef-orturile popoarelor de a se dezvolta pe calea care și-au ales-o în libertate și demita-tă. Republica Socialistă Ro-mânia și Uniunea Birmană și reafirmă sprijinul pentru po-poarele aflate încă sub domi-nația străină, care luptă pen-tru a dobindi, la apără și con-solida independența lor națio-nală pentru dezvoltarea in-dependență a economiei, cultu-rului și progresului lor social.

În Capitală s-a desfășoară consfătuirea anuală a con-du-cerilor școlilor profesionale, tehnice și de mîstri ale Ministerului Industriei U-

Ambele părți consideră că amestecul în treburile interne ale altor state reprezintă ună din cauzele principale ale con-dărilor internaționale. Con-ducătorii români și birmani au subliniat că fiecare po-por are dreptul inalienabil de a-și hotări singur soarta și de a-și alege sistemul politic, econo-mic și social, potrivit propi-ilor sale convingeri și aspira-rii, fără nici un amestec sau pre-siune din afară.

Convorbirile au scos în evi-dență că independența econo-mică este de importanță pri-mordială pentru menținerea și consolidarea independenței politice a țărilor în curs de dezvoltare.

Părțile au subliniat impor-tanța pentru promovarea pro-gresului economic și social în țăările în curs de dezvoltare a unor relații economice nor-male între state, reciproce a-ventajoase, libere de orice discriminări.

Conducătorii români și bir-mani au fost unanimi în a-aprecia că statornicirea unor relații de colaborare și bună vecinătate între toate țările lumii, indiferent de sistemul lor politic și social, duce la întărirea încrederii și coo-perării între popoare și consti-tue o contribuție însemnată la promovarea unui climat de înțelegere și desindere în re-lațiile internaționale.

Vizita în România a Exce-lenței Sale generalul Ne Win, președintele Consiliului Revo-luționar al Uniunii Birmane, a adus o contribuție impor-tantă la cimentarea legăturilor de sinceră prietenie din-tre popoarele română și bir-mani, la înțelegerea reciprocă și întărirea colaborării între Republica Socialistă România și Uniunea Birmană, în inter-esul ambelor popoare și al cauzei păcii în lume.

Președintele Consiliului Re-voluționar al Uniunii Birma-ne și doamna Ne Win au trans-mis conducătorilor Republi-cii Socialiste România, și prin ei poporului român, multu-miri din înimă pentru calda ospitalitate de care ei și suita lor s-au bucurat din partea națiunii române.

Președintele și doamna Ne Win au folosit acest prilej pentru a invita pe secretarul general al C.C. al P.C.R., Nicolae Ceaușescu, cu soția și pe președintele Consiliului de Stat, Chivu Stoica, cu soția să viziteze Uniunea Birmană. Invitațiile au fost acceptate cu plăcere.

Radiogramă de la bordul mineralierului „Reșița”

Spre Țara Soarelui Răsare

La ora cînd apar aceste rin-duri, cel mai mare vas comer-cial românesc cu un deplasa-ment de 24000 taw, care s-a înapătat din prima sa cursă, navighează din nou în apele Mării Negre cu destinația Ja-ponia urmînd să traverseze Canulul de Suez, să facă esca-le la Port Said, Singapore și Matros (India).

Cu eteiva ore înainte de ri-dicarea ancorelor, comandan-tul navei, Aurel Zancu și me-canicul șef Nicolae Arghirescu mi-au făcut următoarea de-clarație:

— În prima sa călătorie, nava noastră a străbătut cîr-ca 50000 mile marine, traver-sînd de opt ori Oceanul Pa-cific de nord, între Canada și Japonia, precum și între S.U.A. și Japonia. Este una din cele mai lungi călătorii din istoria navigației romă-nești. Marinarii noștri au ac-tionat în antotimpul de iarnă al Oceanului Pacific de nord în condiții meteorologice deo-

sebite. În primele două curse, bunăoară, din 65 de zile, 60 de zile au decurs pe furtuni în Buceuri, Cales Rahovi nr. 262, la forța de uragan. Echipajul și mașinile s-au comportat foarte bine în tot timpul celor sase luni de călătorie.

Mineralierul „Reșița” are o lungime de 181 m și o lățime de 24,8 m și este acționat de un aparat propulsor care dezvoltă 11500 C.P. Amintim cîteva amănunte tehnice: mi-neralierul poate naviga fără întrerupere cu combustibilul aflat la bord timp de 57 de zile. La aparatele moderne de navigație: pilotul automat, radarul și altele, se adaugă un sistem de semnalizare au-tomată. Confortul de la bord este completat cu cabine ind-ivideuale pentru toți membrii echipajului, dotate cu telefoa-ne, instalații de aer condițio-nat pentru navigația în tro-pice, băi, dușuri etc.

VIOREL LUPU

Marea Neagră, 29 iunie.

Mica publicitate

Căerți și oferte de servicii

CENTRUL de documentare agricolă angajează mecanic poligrafic, românești categoria VII salariați. In-formații tel. 18.35.10. (12850)

CAUT femeie la copil foarte ur-cat. Oprolu Petre str. Coliturii nr. 5 (Ilina Vărgău). (12736)

CAUT urgent femeie, gospodă-nă, îngrădă bolnavă, internă. Tel. 35.22.55 sau 15.81.38. (16-22). (12839)

ANGAJAM economiști merceologi și merceologi principali, cu studii și practică corespunzătoare. Donatori se vor adresa la Icomcoop Bucu-rești, Str. Serg. Nelu Ion nr. 8-12 raionul Lenin, tel. 31.08.10. (12822)

I.C.I.L. București, gos. Pantelimon 111, caută pentru subunitățile ralo-pale: I.C.I.L. Reșița, Diăgănești, și Oltenița, contabil principal. Con-diții de angajare: studii medii și minimum 5 ani vechime în speci-alitate. Relații suplimentare la tel. 35.20.60. (1089 A)

I.B.R. „Ambasador” cu sediul în Bd. Magheru nr. 10, angajează de urgență cotești categoria Ia cu înaltă calificare. Cel interesat se-vor adresa la Serv. Personal-Inva-tămint, tel. 15.85.88. (981 A)

ÎNTEPRINDEREA „Tîrnăva Gardă” fabrica de tricotate cu sediul în București, Calea Rahovi nr. 262, angajează lăcătuși mecanici, absol-venți ai școlii profesionale, cu ve-chime în meserie, în cadrul condi-țiilor superioare de salarizare. Re-leații suplimentare la tel. 23.84.90. (1072 A)

Vinzări — Cumpărări

VIND motocicletă Simson cu atas, perfectă stare. Tel. 18.22.44. (12856)

VIND sufragiere Thöner, masină de cusut Singer cu motor, german-tele de piele, Tel. 55.61.35. (12891)

FIAT 1100 D, stare excepțională, rulat 17000 km, vind. Str. Zece mese 14, prin Folsorul de Foc, orele 17-19. (12859)

MOTOCICLETA MZ 175 ES per-fectă, cărucior lando-sport vind. Str. Popovă 2, Piața Grand. Mihai. (12868)

WARTBURG Standard 15000 km vind. Tel. 51.53.79, orele 18-20. (12879)

CUMPAR-Inchiriez, masină mică, care poate rezista să transporte 1000 kg. Adresați comuna Mog-oșoia, str. I. Mai nr. 10. (12871)

VIND butelie aragaz. Tel. 37.06.22, orele 7-21. (12872)

MOSKVICI 407 stare excelentă vind. Str. Corbeni 25, fostă Aureliu, simăbă 2 iulie după ora 17. (12878)

VIND Pobeda, stare foarte bună și 30 stup albine, orizontale, 20 rame. Tel. 71.37.85. (12879)

WARTBURG 1000 tip 1963 40000 km vind. Bd. Muncii 125, ra-ionul 23 August. (12861)

VIND comedă englezăscă semna-tă, mobilă frantuzăscă, oglindă, stampe Japonese Utamaro-Kortus, hîrtieră superbă montată „Kartier”, Tel. 12.01.27, orele 16-20. (12863)

VIND teren 800 mp sau jumătate, Str. Berenii nr. 48, București Noi. Tel. 57.50.24. (12895)

VIND teren construibil, posibil asociat, Rozelor, Parcul Iie Pin-tilie. Tel. 22.09.56, str. Xenopol 8. (12897)

PIANSE decorative originale Ra-cinet și Grasset — Paris, pickup, plăci. Tel. 11.80.26 orele 16-22. (12895)

VIND sufragiere vineză maron, bufet, servanță, masă extensibilă, sase scaune (cinci mii), plan negru construcția germană (zece mii lei) Tel. 11.75.31. (12893)

HAINA astrahan 13 500, măsură 48-50, fustă tergel, ciorapi străini, voal Royal, sfionier, tricolor 500. Tel. 11.80.26, orele 16-22. (12884)

VIND 6 familii de albine cu cu-ti. Adresați tel. 75.02.95, după amia-ză. (12898)

MOTOCICLETA CZ 125 cu atas, len electric, jucării) vind. Tel. 37.22.28. (12892)

CUMPAR padeșiu lense bărbătești 42/3, vind masină cusut Singer. Tel. 23.59.54, orele 13-15. (12827)

VIND apartament ocupat Căla Victoriei, camere hol, dependin-țe. Adresați Ploiești 7.47.07. (12890)

VIND aparat „Leika similar” apar-at masă) electric, covor persan ad-igen 2,5 x 3,5, haine bărbătești mă-sură mare. Tel. 14.01.13. (12825)

VIND Wartburg 1000, nerodată, lovit. Tel. 23.42.80 interior 103 orele 7.30-15.30. (12826)

FIAT 600 albastru vind. Tel. 58.32.38, după orele 15. (12837)

VIND teren 600 mp, central, Bucu-rești Noi și un motoras electric. Tel. 21.75.51. (12892)

SCINDURI și grinzii magaze, bune și pentru garaj, aspirator, parbriz și ochelari motorasă, seziug, vind. Tel. 51.29.14. (12816)

VIND Fiat 1100/940 sport decapotabi-l, 4 locuri. Tel. 15.57.19, orele 16-22. (12903)

WARTBURG lux cu radio vind, ve-chime un an. Tel. 14.95.73. (12908)

RENAULT 10 Major, albastru, cum-părat în octombrie 1965, vind. Tel. 18.59.20. (12910)

VIND convenabil apartament 3 ca-mere, hol, baie, buchtărie, terasă, dependințe, etaj 1. Tel. 21.17.80. (12891)

VIND Renault nou, casă netermi-nată, teren. Văstie Fută 71 (Dome-niul) vizibilă 1-2 iulie. (12887)

VIND garaj ocupat, ceas aur, Jaguar, aspirator, somier, calce-lă, locană sticlă, cărți ungurești, filate-rie. Tel. 18.04.31, orele 18-22. (12889)

VIND Jawa 250, cu atas original, piesă unică, foarte elegant, stare ex-cepțională. Tel. 75.58.48. (12892)

VIND teren construibil 640 mp, str. Prăbova, București Noi, linia Constanta, bun locuință sau garaj, lei 20.000. Adresați tel. 18.58.50. 15.00.32. (12893)

CUMPAR tractor de arat mic „Holder” orice stare. Adresați tel. 13.59.59, orele 19-21. (12894)

VIND 15 stupi sistematici noi Dedat cu albina 600 lei bucata. Adresați tel. 18.58.59. (12895)

DORMITOR luxos, stil elegant, lenn pelisandru, fabricațiune Len-yorg perfectă stare, vind. Tel. 15.00.32. (12893)

VIND scaune stil, lampă abajur mălase, servicii stil. Tel. 14.92.72. (10-12). (12889)

VIND birou stejar, serviciu masă străin, carpașă persană, statuete portelan, tablouri. Tel. 13.20.59. (12899)

PIANINA Bechstein, broșă, brătară aur, ventilator AEG, vind. Tel. 11.29.25, orele 8-11, 14-16. (12917)

MOTOCICLETA Simson sport 11800 km rulat, stare perfectă, vind. Tel. 31.02.46, orele 15-20. (12919)

MOTOCICLETA BMW 600 sau 500 cmc, nouă cu atas, eventual solu-tă 5-10000 km. Amator, serios, ofer pret bun, adresați tel. 14.36.21. (12885)

VIND casă centru, 2 holuri, 5 camere, dependințe, posibilități gaze, hol, 2 camere, liberă. Tel. 11.05.41 dimineața. (12884)

FIAT 600, vernil, rulat 22000 km, stare excepțională, vind

Actualitatea internațională

Bombardarea împrejurimilor orașului Hanoi și a portului Haiphong — un nou act pirateresc al S. U. A. în Vietnam

După cum a anunțat înaltul comandament al armatei populare vietnameze, ieri, avioane americane au săvârșit un nou act pirateresc în Vietnam, bombardând împrejurimile orașului Hanoi, capitala Republicii Democratice Vietnam, și portul Haiphong, atacând și mitralind fără deosebire regiuni populate, provocând pierderi omenești și materiale. Acest nou act de escaladare a războiului dezlănțuit de guvernul Statelor Unite, încearcă cu cea mai grea răspundere pe imperialismul american, amenințând pacea și securitatea lumii.

Poporul român condamnat la o toată hotărârea și indignarea acțiunea agresorilor americani și își exprimă minia față de această nouă brutală încălcare a drepturilor suverane ale Republicii Democratice Vietnam. În același timp, stăruiește o profundă emoție eroismul bravilor apărători ai orașelor Hanoi și Haiphong. Agresorii își primesc răsplata cuvenită: potrivit primelor informații, au fost doborâte 7 avioane pirat, au fost avariate numeroase altele și capturate un număr de piloți americani. Oricite avioane, oricâte trupe vor trimite Statele Unite în Vietnam, ele nu vor reuși să înfrângă lupta eroică și sfântă a poporului vietnamez închinată cauzei de neînvins a apărării patriei sale. Acțiunile întreprinse

de guvernul american în escaladarea războiului întăresc și mai mult voința poporului vietnamez, fermitatea sa în luptă, fac ca imperialismul american să fie și mai urit de către popoarele lumii. Căutând să justifice aceste bombardamente barbare, ministrul de război al S.U.A., McNamara, afirma că ele sunt menite „să ridice moralul” regimului de la Saigon. Faptele arată însă că încercarea Statelor Unite de a lesa din impasul politice și militar în care se află în Vietnam, de a salva regimul corupt și agonizant, nu poate duce decât la noi eșecuri și mai mari pentru intervenționismul american.

Noli pași întreprinși de agresorii americani în direcția escaladării războiului în Vietnam au provocat vii reacții și proteste. La Washington, senatorul Wayne Morse a declarat că aceste atacuri ale aviației americane reprezintă „o fărâdele de război” administrativ Johnson. Ea demonstrează că, cea mai mare amenințare pentru pacea lumii vine din partea Statelor Unite”. Senatorul american a declarat că președintele S.U.A. trebuie să pună capăt asasinatelor din Vietnam, să înceteze toate bombardamentele și să se angajeze să realizeze un acord de pace”. Este semnificativă declarația premierului Wilson, potrivit căreia guvernul englez

nu va acorda sprijin „unei extinderi a bombardamentelor asupra regiunilor populate”. Agenția France Presse apreciază că „graba cu care a ținut Wilson să exprime public dezaprobarrea sa pentru ultimele bombardamente, demonstrează adinea îngrijorare pe care acestea le provoacă în capitala britanică”. Poporul român își reafirmă deplina sa solidaritate cu lupta eroică a poporului Vietnamului, cu cauza sa dreaptă. Trebuie să se pună capăt imediat și necondiționat acestor bombardamente criminale întreprinse de aviația Statelor Unite. Să se pună capăt războiului împotriva poporului vietnamez. Să fie retrase trupele americane și ceilalți mercenari din Vietnamul de Sud, și respectat dreptul poporului vietnamez de a-și hotărî singur soarta, în conformitate cu voința și aspirațiile sale.

Înfrind noul act pirateresc al agresorilor americani, condamnăm cu hotărâre și indignare intervenția armată a Statelor Unite, poporul nostru își exprimă hotărârea de a acorda, până la capăt, ajutor poporului frate vietnamez, în lupta sa dreaptă împotriva agresivității imperialiste americane pentru înfrângerea aspirațiilor sale legitime pentru alungarea ocupanților de pe pământul vietnamez.

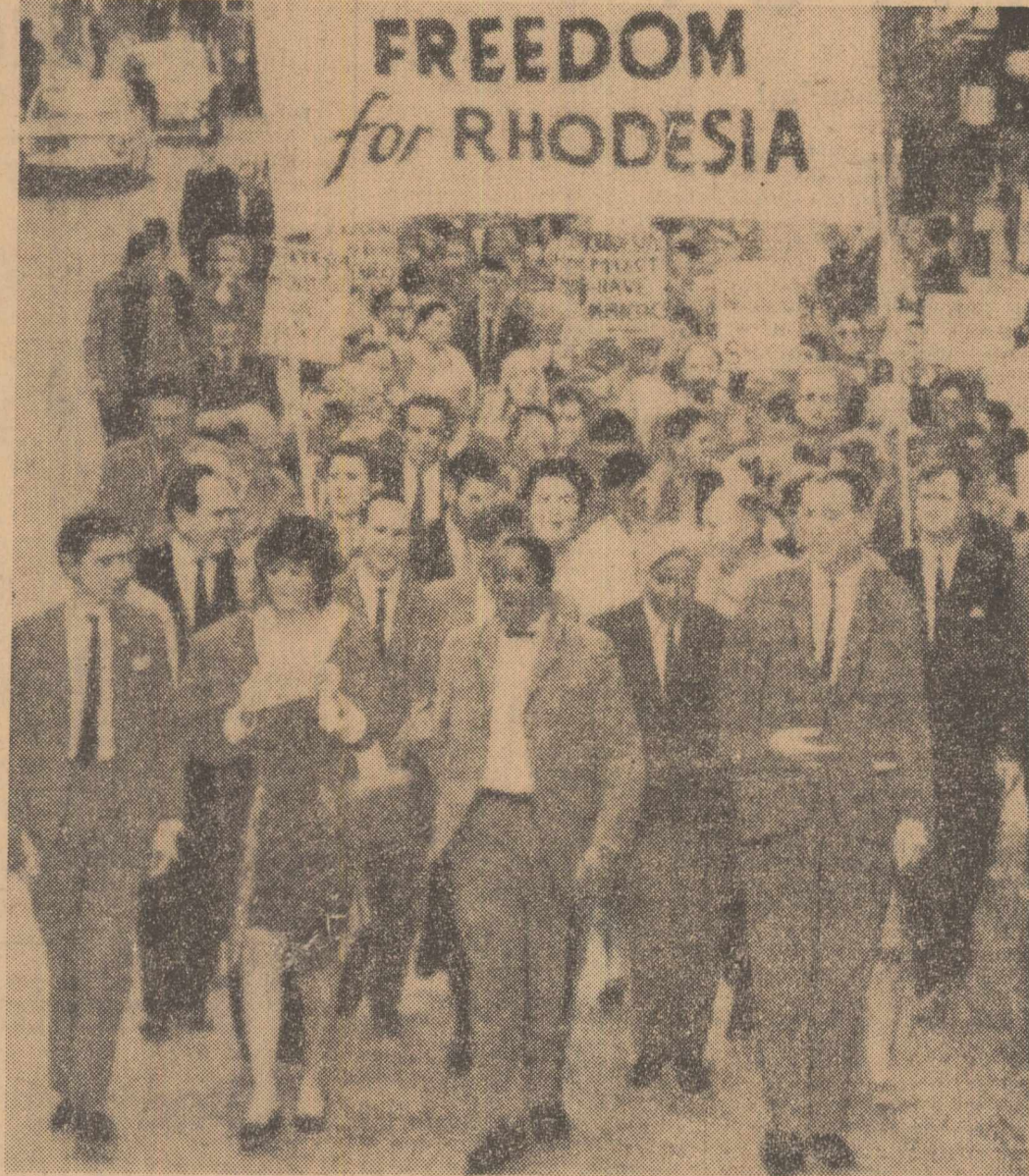
A 24-a sesiune a Comisiei Dunării

BUDAPESTA 29 (Agerpres). — Între 15 și 28 iunie a avut loc la Budapesta cea de-a 24-a sesiune a Comisiei Dunării, la care au participat reprezentanți ai statelor membre: Austria, Bulgaria, Ungaria, România, Uniunea Sovietică, Cehoslovacia, Iugoslavia, Republica Socialistă România a fost reprezentată de Mihail Roșianu.

La lucrările sesiunii au mai participat reprezentanți ai administrației Porturilor de Fier, o delegație a Ministerului Transporturilor din R.F. Germană, delegații și specialiști ai Organizației Mondiale de Meteorologie, delegații ai Direcției transporturilor a Comisiei Economice Europene de pe lângă O.N.U. și ai Uniunii Internaționale de Telecomunicații.

Sesiunea a dezbătut probleme legate de navigația pe Dunăre, precum și probleme tehnice, de hidrometeorologie, statistice, organizatorice și financiare și a adoptat recomandări corespunzătoare. Sesiunea a aprobat planul de muncă pe perioada care urmează și bugetul pe anul 1966.

Pe baza Convenției Dunării din 1948 a fost aleasă noua conducere a Comisiei Dunării. Lucrările sesiunii s-au desfășurat într-o atmosferă de prietenie și colaborare.



Rhodesia în actualitate

În ciuda faptului că problema rhodesiană a fost strămutată de guvernul britanic de pe planul actualității politice în cel al culiselor diplomatice, aminind pentru 6 septembrie — fără a ține seama de protestele țărilor membre afro-asiatice — conferința la nivel înalt a Commonwealthului, cercuri dintr-o serie de mai diverse opinii publice își ridică glasul împotriva oricărui compromis cu regimul Ian Smith. Astfel, acum câteva zile, s-a desfășurat, sub la zina „Libertate pentru Rhodesia”, pe New Bend Street, una din arterele de mare circulație ale Londrei, o manifestație de protest în rândurile manifestanților aflându-se Judy Todd, fiica fostului prim-ministru al Rhodesiei, Garfield Todd. Alături de ea pășeau deputatul liberal Steel și E. Ziy, ambele membre ale Uniunii africane a poporului Zimbabwe (ZANU), interzise de autoritățile rhodesiene. Manifestanții s-au îndreptat spre Trafalgar Square, unde o serie de vorbitori, au cerut să se pună capăt regimului Smith.

Correspondență din Paris de la Jean Moret

„Statutul provizoriu”

Miine are loc retragerea Franței din comandamentele integrate ale N. A. T. O.

La miezul nopții de joi spre vineri, va intra în vigoare retragerea reprezentanților Franței din comandamentele integrate ale N.A.T.O. În legătură cu această măsură, care a provocat atâtea discuții în contradictorii între participanții la pactul atlantic, arătați atenția o acțiune diplomatică de ultimă oră. Este vorba de hotărârea guvernului vest-german de a da publicității o declarație unilaterală prin care se acordă trupelor franceze staționate în Germania occidentală un statut „provizoriu”, până la „reglementarea situației lor în cadrul N.A.T.O.

După cum consideră unii observatori diplomatici, această măsură — luată în ceasul al 12-lea — constituie o recunoaștere a eșecului încercărilor diplomatice americane, având sprijinul R.F. Germane, de a determina Franța să accepte vreo formă, fie chiar indirectă, de integrare militară în cadrul blocului N.A.T.O., în schimbul acceptării prezenței trupelor franceze pe teritoriul vest-german.

După cum se știe, în urma deciziei guvernului Franței de a se retrage din comandamentele unificate ale pactului atlantic, Statele Unite și R.F. Germană au adoptat următoarele poziții: trupele și unitățile aeriene franceze se află în Germania occidentală numai în conexiune cu participarea lor la N.A.T.O., în afara de acest cadru — un alt statut — privilegiat, la un anumit — nu va fi acordat Franței. Însoțită de argumentări și interpretări juridice, această teză pornește, în fond, de la prezența la Paris, foarte dorită să-și mențină prezența militară pe Rin, va fi dispus să facă concesii, cel puțin în ceea ce privește integrarea — într-un fel sau altul — a trupelor franceze în R.F.G.

Nu mai că, după cum s-a constatat ulterior, presiunile în

al alianței atlantice, susținând că prezența militară franceză în R.F.G. este o chestiune politică, în care sînt interesați toți membrii pactului. Dimpotrivă, a replicat Franța, problema este strict tehnică și nu privește decât cele două țări interesate. Franța a respins tentativele de a se găsi o rezolvare a chestiunii în cadrul consiliului N.A.T.O. și, aproximativ în același timp, a anunțat retragerea unor formații aviației staționate în R.F.G., subliniind în acest mod hotărârea cu care urmează politica ei de dezagajare față de pactul atlantic.

Apropierea datei de 1 iulie a silit în cele din urmă guvernul vest-german să cedeze — cel puțin temporar — și să accepte prezența militară franceză chiar în condițiile neîntregirii ei în N.A.T.O. Cif de „provizoriu” va fi statutul acordat nu s-a anunțat în mod oficial. Un interviu acordat în urmă cu câteva zile de cancelarul vest-german unui ziar italian oferă unele indicii. Cancelarul își exprimase speranța că încă „în cursul anului curent” se vor încheia favorabil tra-

tativele franco-vest-germane pe această temă.

Statutul „provizoriu” reprezintă nu numai o înfrângere a politicii de integrare; el constituie, totodată, și o ilustrare semnificativă a contradicțiilor politice care încearcă să mențină și să folosească staționarea trupelor străine pe teritoriul străin ca pe un instrument diplomatic și militar. E împiedec, la urma urmei, că toate aceste probleme ar fi soluționate dacă s-ar porni de la considerentul că trupele S.U.A. și, în general, celelalte forțe militare, nu au ce căuta pe teritoriul R.F. Germane.

În orice caz, punerea în discuție, pe prim plan, în N.A.T.O. a acestei probleme, arată că slăbesc serios pozițiile acestor cercuri — ce și bazează politica pe prezența trupelor și bazelor S.U.A. pe teritoriile străine. În acest context, se cuvine amintit că, la începutul săptămânii, au început la Paris, la cererea Franței, convorbiri oficiale privind problemele tehnice legate de retragerea din Franța a bazelor militare americane, retragere ce trebuie să se încheie la 29 iunie.

Rezervele de aur ale S. U. A. continuă să scadă

WASHINGTON 29 (Agerpres). — Banca federală de rezerve a S.U.A. a anunțat că rezervele de aur ale S.U.A. s-au redus în cursul lunii mai a.c. cu 86 milioane de dolari. În felul acesta, rezervele americane de aur au scăzut în primele cinci luni ale anului în curs cu 224 milioane dolari.

Vernisajul unei expoziții de artă românească la Berlin

BERLIN 29 — Correspondenții Agerpres, St. Deju, transmit: Miercuri după-amiază a avut loc în noua galerie berlinieză vernisajul unei expoziții de artă românească. În sala-nel galeriei sînt expuse picturi și sculpturi a 9 artiști români care au trăit și au creat la începutul secolului XX. La festivitatea deschiderii expoziției au rostit cuvîntări dr. Kurt Helz Rudolf, decan al Institutului pentru Istoria artei, și sculptorii și criticii de artă români Ion Vlastu.

După lovitura de stat din Argentina

BUENOS AIRES 29 (Agerpres). — Generalul Juan Carlos Onganía, desemnat de triumviratul militar, care a organizat lovitura de stat din Argentina în postul de președinte provizoriu, a depus miercuri jurămîntul în fața membrilor juntei militare. În cuvîntarea rostită cu acest prilej, generalul Onganía a promis că va încerca să „aducă stabilitate în Argentina”. El a declarat că va conduce

țara pe baza unui „statut revoluționar” care înlocuiește constituția țării datînd de acum 113 ani.

Miercuri dimineață, Carlos Onganía s-a ocupat de formarea noului guvern. După cum anunță agenția France Presse, modificările în structura ministerelor vor reduce numărul acestora la cinci în loc de opt cîte erau înainte. Generalul Onganía și se atribuie, totodată, intenția de a suprima secretariatul de stat ale forțelor armate (terestre, aeriene și marine) și se consideră probabilă crearea unor noi secretariats de stat, printre care cele ale economiei, afacerilor externe și interne — a părare. Correspondenții occidentali de presă apreciază că guvernul militar va trece la punerea în aplicare a unor prevederi economice conștind în concentrarea întreprinderilor și „desnaționalizarea” întreprinderilor de stat. Printr-un comunicat al guvernului militar au fost dizolvate partidele politice din Argentina.

Situația din țară nu a intrat în normal. Pecturile de radio cîntinut și se ocupă de forțele militare, iar pe străzile capitalei continuă să patrulzeze polițiștii.

In citeva rinduri

• **TODOR JIVKOV**, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Bulgaria, a avut ieri o întrevedere cu delegația parlamentară greacă condusă de A. Mavridis, vicepreședinte al parlamentului grec.

• **O ÎNTEVEDERE** între președintele Pakistanului, Ayub Khan, și Clu En-lai, premierul Consiliului de Stat al R. P. Chineze, aflat într-o vizită în Pakistan, a avut loc la Rawalpindi.

• **JOZEF CYRANKIEWICZ**, președintele Consiliului de Miniștri al R. P. Polone, l-a primit ieri pe Edward Kardel, președintele Skupștinei Federale a R.S.F. Iugoslavia și pe membrii delegației parlamentare iugoslave, care se află într-o vizită în R. P. Polonă.

• **LA PRAGA** au început ieri lucrările celei de-a 11-a sesiuni a Adunării Naționale a R. S. Cehoslovace. Pe ordinea de zi a lucrărilor sesiunii se află discutarea raportului referitor la executarea bugetului de stat pe anul 1965.

• **PREȘEDINTELE CONSILIULUI DE STAT AL R. P. POLONE**, Edward Ochab, l-a primit ieri pe Gheorghe Traikov, președintele Prezidiului Adunării Populare a R.P. Bulgaria, care face o vizită în Polonia.

• **LA MOSCOVA** a fost semnat planul de colaborare culturală pe anul 1966 între Uniunea Sovietică și R. P. Chineză.

• **AMBASADORUL REPUBLICII SOCIALISTE ROMÂNIA LA SOFIA**, Ioan Beldean, a oferit miercuri seară o gală de filme, în cadrul căreia a fost prezentat filmul artistic „De-aș fi Harap Alb”. Filmele documentare privind vizita conducătorilor de partid și de stat ai țării noastre în regiunile țării și Soavea, precum și un documentar despre constituirea pe țară a lucrătorilor din industria constructoare de mașini.

• **LA LAHTI** (Finlanda) a avut loc la treia reuniune literară internațională a scriitorilor, la care au participat peste 80 de scriitori din 20 de țări. Din partea scriitorilor români au luat parte Ana Blandiana și Ștefan Bănuțescu.

• **LA BELGRAD** s-a încheiat cel de-al 11-lea Tîrg Internațional al cărții, la care au participat 16 țări, printre care și Republica Socialistă România.

HANOI 29 (Agerpres). — Agenția V.N.A. a dat publicității un comunicat al înaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze, în care se arată că, în dimineața zilei de 29 iunie, numeroase grupuri de avioane americane, venind în mai multe valuri, au atacat periferia orașului Hanoi, capitala R. D. Vietnam, și orașul Haiphong. Această însemnă că S.U.A. au depășit o nouă etapă, extrem de gravă, în războiul lor de „escaladare”. Avioanele americane au bombardat și mitralind fără deosebire regiuni populate, provocând pierderi omenești și materiale.

Aceste acțiuni criminale de escaladare ale agresorului american — se arată în comunicat — au primit o pedeapsă meritată. Pierbind de ură, cu o înaltă vigilență și cu hotărârea fermă de a lupta și de a învinge pe agresorul american, armata și populația din orașele Hanoi și Haiphong, acționind în coordonare cu forțele aeriene populare, au respins atacurile aviației americane. Potrivit primelor informații, au fost doborâte șapte avioane americane, numeroase altele au fost avariate și un număr de piloți americani au fost capturați. Înaltul Comandament al Armatei Populare Vietnameze a felicitat călduros unitățile armatei și pe locuitorii din Hanoi și Haiphong, care au luptat cu vitejie pentru a înfrînge pe agresorii americani.

Vizita președintelui de Gaulle în U. R. S. S.

MOSCOVA 29. — Correspondenții Agerpres, S. Podin, transmit: Miercuri dimineață, președintele de Gaulle și-a continuat vizita în orașul Volgograd. Oaspetele francez împreună cu Alexei Kosișghin și alte persoane oficiale au vizitat hidrocentralele de pe Volga. La amiază, generalul de Gaulle, Alexei Kosișghin și persoanele care l-au însoțit în călătoria prin Uniunea Sovietică s-au întors la Moscova. În aceeași zi au continuat la Kremlin tratativele dintre conducătorii sovietici și președintele Franței.

Seara, Charles de Gaulle a oferit o recepție în saloanele Ambasadei franceze din Moscova. Au participat Leonid Brejnev, Alexei Kosișghin, Nicolai Podgornii, și alți conducători sovietici.

În cadrul unei conferințe de presă care a avut loc miercuri seara, reprezentantul înaltului Comandament al Armatei Populare Vietnameze a dat un avertisment sever agresorilor americani, arătînd că „acțiunile lor criminale împotriva poporului vietnamez își vor primi pedeapsa”. El a subliniat că aceste atacuri constituie o dovadă care reduce la zero afirmațiile subsecratarului de stat american Georges Ball, care a declarat recent că S.U.A. nu au intenția să atace Hanoi și Haiphongul.

Stirea stellar act de agresiune ale S.U.A. împotriva poporului vietnamez a produs o puternică indignare în rîndurile opiniei publice mondiale. Într-un comunicat dat publicității la New York, secretarul general al O.N.U., U Thant, condamnă noile acte de agresiune ale S.U.A.

Solemnitate la Paris consacrată marelui savant român Gheorghe Marinescu

PARIS 29 — Correspondenții Agerpres, Georges Dascal, transmit: Sub auspiciile Societății franceze pentru istoria medicinei și a Academiei naționale de medicină a Franței, la spitalul Salpêtrière din Paris a avut loc miercuri o solemnitate consacrată marelui savant român Gheorghe Marinescu.

La solemnitate au luat parte personalități ale vieții medicale franceze, printre care prof. Georges Brouet, decanul Facultății de medicină din Paris, prof. Maurice Barlety, secretarul Academiei Naționale de Medicină a Franței, prof. Michel Dechaume, membru al Academiei de Medicină și directorul Institutului de stomatologie, prof. Paul Castaigne, directorul Clinicii bolilor sistemului nervos de la spitalul Salpêtrière, prof. Charles Coury, șeful catedrei de istoria medicinei din Facultatea de medicină din Paris, prof. Raymond Garcin, dr. Andre Piccker, președintele Societății franceze pentru istoria medicinei. Au fost prezenți reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe și ai Direcției sănătății publice.

A luat parte ambasadorul Republicii Socialiste România la Paris, Victor Dimitriu. Din țara noastră a participat o delegație alcătuită din prof. dr. Matei Marinescu, membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, prof. dr. Valeriu Bologa, președintele Societă-

La Washington, senatorul Jacob Javits, cunoscut ca sprijinitor al lui Johnson, a declarat că este „foarte nefecit” de stirea privind bombardamentele efectuate asupra orașelor Hanoi și Haiphong. Întrebat de ziariști dacă aceasta înseamnă o retragere a sprijinului acordat pînă acum președintelui Johnson, el a spus că ultimele acțiuni „au dat războiului noul proporții și de aceea trebuie să-mi revăzăm poziția”. Correspondenții din Washington al agenției France Presse, Francis Lara, scrie: „Stirea atacului a suscitat o puternică emoție la Washington, unde multimea s-a adunat în fața chișciorului de ziare pentru a citi titlurile inserate cu litere uriașe”. „Hotărîrea președintelui Johnson de bombardare a Hanoiului și Haiphongului s-ar putea să fie urmată de consecințe grele”, apreciază corespondentul.

IRAK: Acord realizat între guvern și kurzi

Bagdad 29 (Agerpres). — Potrivit agenției France Presse, primul ministru al Irakului, Al-Bazzaz, a anunțat miercuri seara într-un discurs radiodifuzat că a fost realizat un acord între guvern și kurzi, punîndu-se astfel capăt războiului din provinciile de nord ale țării. Potrivit acordului, guvernul irakian recunoaște naționalitatea kurdă și dispune să se țină seama de aceasta în legea cu privire la administrația regională, în curs de elaborare. A fost proclamată o amnistie generală.

Acordul prevede, de asemenea, recunoașterea limbii kurde, drept limbă oficială în provinciile locuite de kurzi, ea

urmînd să fie predată și în Universitatea din Bagdad. Se prevede organizarea de alegeri legislative în termenul fixat de constituția provizorie, precum și accesul kurzilor la toate funcțiile de stat, în raport cu ponderea acestora în totalul populației Irakului. Kurzii vor fi admisi în statul major, iar în provinciile de nord, funcționarii vor fi renumiți din rîndul acestora. Ei își vor edita publicații proprii Kurzii, membri ai forțelor armate sau ai poliției, vor trebui să se reîntoarcă la unitățile lor în termen de două luni. Va fi creat un minister special „pentru reconstrucția provinciilor de nord”.